مع العدد





الأربعاء ٢٤ شعبان - ارمضان ١٤١٣هـ الموافق ١٧ - ٢٢ شياط ١٩٩٣م العدد (٥٠) مطبوعة أرنسة اسبرعية غير صحفية أوسياسية متخصصة في حركة الاسواق AL - ASWAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 17 - 23 FEB: 1993 NO. 50 VOL 1

غرنية صناعية عنميان تدرس م

د. زياد فريز يشرح الخطوط العريضة للخطة في ندوة جمعية رجال الاعمال

الاسترليني انخفض الي ٩٨ قرشا والعراقي ارتفع الي ١٠٠ فلس ثم هبط الي ١٥ فلسا

الى مضاربات العراقي اكبر الخاسرين

🛎 آوروبي ، وعسكري ، ومزور ،

للمحررالمالي

وأرد حسيشا من دول الخليج ، جميعها لأنواع النينار العراقي حسب اوصاف المتداولين ، مخلت يوم السبيت الماضي ٩٠ فلسنا ، و١٠١ قلس في بعض الحسالات وعاد ليتراجع من يوم الاحد الماضي إلى ما يتراوح بين ٤١

، و١٥ قلسا اردنيا . 'الأسسواق' تابعت حسركسة،

■ عقدت شركة المؤسسة المالية العقارية المساهمة

العامة المحدودة (ريفكو) اجتماع هيئتها العامة

غير العادي يوم الأثنين الماضي بصضور مراقب

الشركات عن وزارة التجارة والصناعة ويحضور

٢٦ عسفسوا يمثلون ٨٣٪ من اسسهم رأس للال

برئاسة الدكتور احمد البسطامي . رئيس مجلس

الادارة - وذلك لبحث واقسرار عقد التناسيس

والنظام الأساسي والذي كانت الهيئة العامة غيرًّ العامة غيرًّ العامية قد قررت في اجتماعها بتاريخ ١٧/٩/٠

تغويض مجلس الأذارة بصياغتهما لتغطية

متطلبات تصويل الشبركة إلى بتك استشماري

لأول مسسرة في تاريخ الملكة ..

■ مازال مجلس اتحاد كرة القدم الأردني يبحث (بجدية) ذلك الطلب

الجريء والمثير الذي تقدمت به فتاتان أردنيتان تطلبان فيه السماح

أمين عام اتحاد كرة القدم السيد محمد حمدان - الذي أكد الخير.

قال لـ الاسواق أن الاتحاد يدرس هذا الطلب بجدية من كافة نواحيه

الفنية والإجتماعية وانعكاسات نلك خاصة وأن هذا الطلب يعتبر

وقال السيد حمدان : لقد (قرحنا) لهذا الطلب في الاتحاد ولكننا في نفس الوقت (تصفطنا) عليه لجنوانب عديدة لأبد من بحثها

ويّراستها ولكنُ بما أن الطلبُ تقلمت به فتاتان مواطنتان فمن

حقهما أن يدرس طلبهما بكل جدية وسيبت في هذا الطلب رسميا . الأوساط الرياضية علقت على هذا الطلب المحول من لجنة الحكام الأوساط الرياضية علقت على هذا الطلب المحول من الجنة الحكام

لهما يُدخول سلك التحكيم وفق الإجراءات الرسمية للتبعة .

وحسب اقرارهما من الجهات للختصة .

الأول من نوعه في تاريخ الملكة .



● إقبال كبير على محلات الصراقة خلال الأيام الماضية

ادت إلى اشتداد المضاربة على تغيد بأن الدينار العراقي مرشح على الدينار اشسارات واردة من السوق العبراقي ومن الخليج

وتفويض محلس الادارة الحالي أن يتخبذ

مجلس الإدارة لمناقشة ذلك على أن يتم تنسيب

هذا الاقتراح في أول اجتماع للهيئة العامة

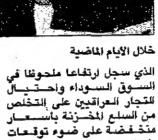
الدكتور جواد العناني - عضو الهيئة العامة .

في رده على سؤال من "ألاسواق" حول مدى ملاءمة

نسبة كفاية رأس المال للحددة ب ٨٪ حسب اتفاق

لارتفاعات كبيرة قريبة ، وقد في حالة اقبال تجار عراقيينً في بغداد وغيرها على التخلص من العسمالات الأجنسي

من السلع المخــ رفع الحنظر النولي في وقت





المنفوعات وتخفيض الدين من ١٤١٪ من الناتج المحلى إلى ٢١٪ في نهاية الفترة ، استقرار الأسعار يحدود ٤٪ وتوفير ٢٣١ الف فرصة عمل تمثلت في انتقال مئات المندن جديدة وتخفيض معدل النطالة من الدنائير العراقية المشرّنة لدى التحب الكويتيين من ۱۷٪ عام ۹۱ إلى ۲.۷٪ عام والخليجيين إلى السوق الارسني ١٩٩٧ ، وأجـــمل هذه الأهداف

بهنف واحسد هو تحسقسيق

التيءندت لبعض الأحزاب

حتى الآن ، صدرت بالأسماء الشخصية للإمناء العامين

بعد ضدور ترشيبصين

سيتقدم بقية الامناء

العنامين بطلينات مماثلة

خلال الأسبوع القادم . ومن

ناحية دستورية فإن منح

الترخيص الصحفي بشكل

شخصي سيفتح للجال لاي مواطن لأن يطلب ترخيصا

بعوجب مبدآ المعاملة بالمثل

، وهو الأمن الذي يتوقع له

السوق أن يشهد انتحاما

● ● إذا كان:صاحب محل

الخضار صديقا لك ، فإنه

سينصحك بأن تؤجل شراء

القول الأخضر للطبيخ إلى أن يكسر حناجيز الدينار

للكيلو هبوطا ، الأسبوع

الماضي كان الكيلو بثلاثة

دناتيس .. ثم بدأ سنعسره ينخسفض بسيرعية . لكنه

سينصحك أيضا بشراء

البندورة والخبيار مونة

رمسضسان بشكل مسيكر كأن

الإسعار سترتقع لسبيين

الأول كممسنوسم سنوي

والثاني يسيب الصقيع

اللؤثر على مستزروعسات

● • يعـود ارتفاع سـعـر

الدولار الامسريكي خسارج

البنوك خلال الإيام الماضية

إلى ٧٠٠ فلس للارتفساع

الذي طرا يوم السببت

الماضي عملنى المدينار العسراقي وقسيسام تجسار عسراقسيين بالاستسدال

بنانيسرهم بالدولار الذي

جديد ونلك بعد أن شهد

الدينار الحالي عمليات بيع

مكشفة في أسواق الخليج

وسوق لندن في شهر كانون

ثاني للاضي حيث قيل أن

حجم الدنانيس: الكوينية

المعروضة للبيع في الخارج

● احدی جسات

الإخست صاص في القطاع

الشاص دفعت عشرة الاف

استسطارية عن الآثار

المحتملة لمشروع قانون قيد

البحث منهج النراسسة

ومستخلصاتها جاءت

مخدمة لتوقعات الجهة

دينار ثمنا لنزاس

التي كلفت ودفعت .

يصل إلى عدة مليارات .

اشتد عليه الطلب . ● • تستعلد الكويت لاصدار دينار جنيد بدلا من الدينار الصالي، وسياتي الاصدار الجديد بتصميم

وجدلا قانونيا واسعا .

🗷 كشف وزير التخطيط للنكتور زياد فريز في الحلقة التقاشية لجمعية رجال الإعمال السادسة

مساء الأثِنِّين الماضي ، النقاب

١٩٩٣ - ١٩٩٧ ولخصها بنه

اقستسمسادي في الناتج للحلم

ينسبة ٦٪ سنويا في النو وتشفيض العجز في الموازنة العامة إلى ما لا يتجاوز ٥٪ من

عن الأهداف العسر

الاستقرار المالي والتقدي بما فلاستقرار وهو اللبنة الاساسية لتحقيق الانطلاق التنموية الشوط الأساس للمحافظة على استثماراتنا وقدرة سلعنا على

واوضح وزير الد تحقيق الاستقرار وتخفيض العجر في الموازنة سياتي ليس نتيجة فرض ضريبة المبيعات وضريبة القيمة المضافة لاحقا ،

ولكن بشكل رئيس نتيجة ترشيد الاستهلاك الحكومىء من عمليات الإنتاج للباشرة يعنى بالضبرورة فتتح مبجال الانتاج في القطاع الشاص دون تدخل الحكومة ، وإن اعتساد الأسس الاقتصابية لادارة الموارد يخسرج يد الدولة من التنخل في الاسعار ويحول دون

حاجة الدوّلة إلى تحديها وخلق

اپیتر نروس سیا سقوه

فییتر انتا فر

للراس

تقاليه

نال، ميا

البرداء الشرك

مبورته لة لاعار

اليقية ص١٤

سل الميل يسلول المولك المقالي من القينولانة البريطانية الملحق التجاري البريطاني : ٢٥٠ مليون بريطاني واوروبي يستملكونها بلا شون

كتبت سنلام الشوا:

🗷 اكد مصدر مسؤول في وزارة الصحة استمرار سريان حظر استيراد جميع انواع الشوكولاته البريطانية بانتظار النتائج النهائية للدراسات العلمية البريطانية التي ستظهر في شهر نيسان القبل حول مرض جنون الابقار ومدى تاثيره على هذه المنتجات. واكد المصدر أن المتوفر في الاسواق من هذه الشبكولاتة أما أن يكون مسهسريا من صنع بريطاني تقسوم الوزارة بصصسايرته ، او من صناعسة

مصرية وهندية بترخيص بريطاني ومستورد بشكل رسمي الملحق التجاري البريطاني الذي استنكر مجددا الاصرار الاردني على مقاطعة منتجات الابقار البريطانية قال في معرض تبريره لهذا الاستنكار أن ٢٥٠ مليون بريطاني واوروبي يستَّهلكون هذه المُنتجات

ولم يتاثر اي انسان بعرض جنون البقر وقد عقب المصدر المسؤول في وزارة الصحة قائلا أنها منتجاتهم وهم مضطرون لاستهلاكها اما بالنسبة لنا فعلينا الاحتراز الكامل حتى ولو كان الخطر المتوقع نسبته واحد في المئة فقط.

اتداد الغزت التجارية النيجيرية يوضح لرجال الاعمال حقيقة العصابات

■ يعد اتحاد الغرف التجارية النيجيرية حاليا صيغة اتفاق تعاون الطرحه على اتحاد الغرف التجارية العربية بهدف تتبع قضايا النصب والاحتيال التي تعرض ويتعرض لها رجال الاعمال العرب على أيدي عصابات نيجيرية وابلاغ رجال الأعمال والمستثمرين الذين توقع غرف بلدانهم الاتفاقية بالانظمة والقرارات والتعليمات التجارية الرسمية النيجيرية ذات المساس بمجريات قضايا النصب والاحتيال

وكان رئيس اتحاد الغرف التجارية النيجيرية للتجارة والصناعة والزراعة قد اكد في تصريحات صحفية مؤخرا أن الرسائل التي

عطاقتته بالسيرطان لم تحسم بعبد

🖪 لم تَحْفَف التَّطمينات التي جاءت ردا على الاتهامات الموجهة للتلفون اللاسلكي المحمول باليد من أنه يسبب للسرطان منّ الخسائر التي ما تزال معظم الشركات

التي تقوم بصناعة وتوزيع هذه التلفونات تتعرض لها . وفي مقدمة الشركات التي وقعت ضحية الخسائر الكبيرة شركة موتورولا وماكو سليوار الامريكيتين.

ويرى المحللون انه بالرغم من ان معظم الشركات التي تنتج وتبيع هذا النوع من التلفونات قد أستعانت بعض ما فقدته خلال الايام الاخيرة الا أن تقدمها قد توقف وان هناك أحسمالا كبيسا في ان يستمر تعرضها للضغط وان تكون أولى ضحايا اي تصحيح في السوق وعلى الاخص بعد قفزات داو جونز في اواخر الاسبوع الماضي وتسجيل رقم لاياسي

الخسائر بمئات الملايين من المدولارات

■ اكد السيد / توفيق قعوار تقيب الملاحة البحرية في الاردن على ان عمليات الاحتيال للبحري الدولي أصبحت من الخطورة الى درجة ان. مجرمين على مستوى عال من المسؤولية اخذوا يشاركون فيها ويضمنهم رجال بنوك وتامين وغرف التجارة وشركات الشحن والتخليص وأن عصابات الاحتيال منتشرة الآن بشكل منظم في مختلف ارجاء العالم.

ومن جانبه دعا الدكتور عبدالله النسور وزير الصناعة والتجارة في كلمة القاها بالنيابة عنه السيد/مروان عوض امين عام الوزارة في افتتاح مؤتمرْ الاَحتُيال الدوليّ ، الى انْشَاء فرُوعٌ لمُكتّبِ الملَّحةُ الْدُوليّ واتخاذ اجراءات اكثر تشددا لمكافحة الاحتيال .

كما كشف السيد/ ايرك ايلين مدير المكتب البحري الدولي من أن الاحتيال ياخذ اشكالا متعدة كالشركات الوفمية والحاويات المليئة بالنفايات والوثائق المزورة . وقدر قيمة الخسائل بعدات الملايين من (التفاصيل ص١٦)

علمساءً هك تجميد السمك واللحم يعمج للبكتيريا الضارة آل تنشط ، واعلاة تقريزه بدون هوابط تحول البكتيريا الى عنن وتسمم غذائى

■ حذرت صحيفة الايكونوميست البريطانية من المخاطر الصحية للتعددة التي يتعرض لها مستستبهاكو اللحم المقبروم المعند للهنم يسرغس وللاستشدامات الأشرى ، وبالذات اللحم المفروم بعد فك التجميد ثم إعادة التفريز ، باعتبار أن اللحم المحمد عندما ينفك تجميده ثم يعاد تقريزه بعد ذلك يتعرض لتغييرات تسمح للبكتيريا الضارة والتي لا يقتلها التجميد أن تنشط مجددا

أظهرت التحليلات الصحية ، سببتها جرثومة

and deserted it. Jack in the Box blamed state officials for not informing the company of new requirements for higher grill temperatures that probably would have killed the أخرى ، أثارتها للثقاش حائثة التسمم المشهور tures that probably would have solded the bacteria. Just to be sure, they blamed their meat supplier as well. A helpful lawyer took out a newspaper advertisement soliciting E. coli victions; for a time he was a target, too, accused of profiting from others' misery. By early February, however, nearly everyone had found a handy scapegoan; the federal ownerment. التي حسصات في واشتطن قبل عدة اسمابيع واصيب بها ٤٠٠ طفل ، مات منهم اثنان والباقون لا زالوا في المستشفيات يعالجون من آلام في المعدة ومن فشل كلوي . حادثة واشخطن ، كما

قاتلة تعيش في امعاء البقر ويطلق عليها اسم Escherichia Coli وهي الجرثومة التي لا تموت بالتجميد لكنها تنشط عند فك الثلج وتتحول إلى عفن في حال إعادة التفريز مما يؤدي إلى سلسلة

Killer hamburgers

TOR more than 400 inhabitants of Washington state, a quick hamburger earen in
January turned into a nightmare: exertaciating stornach pains, bloody diarrhoea, in
some cases kidney failure. Several of the victims, mostly children, are still in hospital
several weeks later. Two have died.

The culprit was a neary strain of a burne-The culprit was a nasty strain of a bacte-

rium, Escherichia coli. This particular germ lives in the bowels of cartle, where in most cases it stays. Last November, however, probably while a batch of cows was being slaughtered at a Californian meat-packing plant for processing into frozen hamburger

البِقية ص١٤ ● التسمم العدائي، الهمبرغر القاتل ... عنواندر اسة الايكونوميست

تُحويل ريفكو الى "بنك الشرق الأوسط للاستثمار ٠٠ ودمج بيت التمويل وداركو في بنك فيلادلفيا للاستثمار هذا وقررت الهيئة العامة في اجتماعها هذا اقرار عقد التاسيس والنظام الأساسي لعملية التحويل إلى بنك الشرق الأوسط للاستشمار، الإجراءات المناسية العملية التحويل ، وتم الاتفاق على ترك اقتراح السيد خلك بدر لتوسيع مجلس الادارة إلى ٩ اشتاص بدلا من ٧ اشتاص إلى

● اجتماع ريفكو

American meat-inspection practices

have been in place for nearly a censury. In most cases inspectors do little more than prod and smiff butchered carcases and pro-cessed meat; if it looks right and smells right, it passes. But such examinations do nothing to detect the presence of damperous

Customers blamed the resonurant chain

وتتحول إلى عنن وتسمم غذائي . قضية اللحم المغروم المصنع فمبرغ ومنتجات

and the second second

بقلم : عودة سليمان الصويص

 ■ تعتبر النشرة الشهرية التي يصدرها البتك المركزي في غاية الاهمية لكل متتبع لاداء الاقتصاد الوطني ، كما تعتبر هذه النَّسْرَةُ مِنَ الشَّمُولِيَّةُ والدَّقَةُ بِحَيثُ إِنَّ الرَّجُوعِ اليها اسْاسي وهام وكنلك طبيعة ألبيانات والترتيب الرقمي فيها يصيغان الى عنصر الثقة فيها بعدا جديداً في حتمية الإطلاع عليها باعتبارها مراة هامة ونافئة اقتصائية ثاقية لحقيقة الأداء

ومن هذا فسإن حسرصنا على ان تبسقي هذه النشسرة على مستوى رفيع من الثقة بها وعلى مستوى متقدم من مواكبتها اكل الارقام والبيانات الجديدة عن الاقتصاد الاربني ، يدعونا الى القول أنَّ الجَّدَاول المتعلقة بالحَسابات القومية لا زَّالتَ تضَّع ارقَّاماً لَم يؤيدها خطاب الموازنة باعتبار أن وليقَّة خطاب الموازنة حلتي هذه اللحظة هي اخس تقرير رسمي عن اداء

الاقتصاد الوطني ، فانتاتج للحلي الاجمالي باسعار المنتجين وبالاسعار الجارية الواردة في لخر نشرة شهرية للبنك المركزي لا زال (۵٫۵،۷۸) مليون بيتار العام ۱۹۹۱ بيتما هم (۲۷۷۳٫۱) مليونُ ديتار ولا زال (٢٦١٨,٤) مليون ديتار لعام ١٩٩٠ بينما هو (۲۹۱۱,٤) مليون دينار . وقد يقول قسائل ان الامس يتسعلق بكون ان ارقبام الحسبابات القوميية لا زئلت اولية او تقبيرية ،

ونقول انه اذا كان الامر كذلك فعلى هذه الارقام الاولية او المقدرة أن تكون موحدة وان كونها اولية او تقديرية لا يعنى أن تكون متباينة في اكثر من موقع .

وملاحظة اخرى نود ذكرها في هذا للصند ، هي ان صافي الضرائب غير المباشرة كما هو وارد في نشرة البنَّك المركزيُّ الاخيرة ولعام ١٩٩٠ هو (٤٠٩,٥) مليونٌ بينار وان هذا الرقم ذاته وارد في ذات النشرة ويجدول اخر ولكن لعام ١٩٩١ ، علما بأن النشرة ذاتها ايضا تقول أن ارقام صافى الضرائب غير

المباشرة ولعام ١٩٩١ غير متوفرة بعد ، والغربي ايضا ان النَّاتِج لَلْحَلِّي الْأَجِمَالِي لَعَامَ ١٩٩٠ وَكَأْرَقَامِ اوْلِيَّةٍ هُوْ (٢٦١٨,٤) مليون بينار باسعار ألنتجين وبالاستعار الجارية وأن صافي الضَّرَائِبِ غَيْرَ الْمِباشَرَةُ والذِّي هُو احدى مكونَاتُ هٰذَا الرقم هُوَ (١, ٣٩١) مليسون بينار وهو يتناقض والحسالة هذه مع الرقم للوارد ايضسا في ذات النشسرة مع البعلم أن رقم (٢٦١٨,٤) بِـقَي ثاتبا حستى مع تغير رقم صافي الضرائب غير ألباشرة وهذا الامر ينطبق في وأقع الحال ليس فقط على الارقام الاولية أو المقدرة بل وحتى على الارقام الفعلية لعامي ١٩٨٧ ، ١٩٨٨ .

مرة اخرى تقول اننا ندرك تماما مرحلة التقدير وأعادة التقدير التي تمر بها ارقام الحسابات القومية وندرك تماما حيثيات احْتَلاف أرقام التقييرات هذه لكن ما لا ندركه أن يكون الرقم ذاته مختلف عليه في النشسرة الواحدة وأن يبقى رقم النَّاتُج المُحلي بالاسعارُ الجَّارية وبأسعار المنتجينُ ثابته مع اختلاف ارقام ذات العناصر للكونة له .

"الأسواق" تتابع قضية حظر استيراد منتجات الابقار البريطانية

الصحة : إنها منتجاتهم وهم مصطرون لاستملاكها رغم انهم لم يصلوا لقرار نهائي بشاأن حجم الخطر

لملحق التجاري البريطاني : لماذا الخوف والمنتجات الأربن على منتسجسات الأبقسار

وبالضبط كسما هي الحسال بالنسبة للحمى المالطية ، فنحن نطلب من المواطنين غلي جليب الاغتام ولكن هذا لا يعنى أن

واما إذا استمر المرض بعد ثلك

الفترة فأن هذا يعنى أن

الفرضيات خاطئة ويهدد بكارثة

وانتهى المصدر إلى القول أن

الأردن أمسام هذه الحسقسائق

العلمية لا يستطيع أن يرفع

الحظر على منتجات الأبقار

البريطانية لحين ظهور نتائج

الأنحاث الذيائية في نيسان

وحتى ذلك الحين لا نستطيع أن

واحد من بين ١٦ دولة كانت قد

فرضت العظر على المنتسجسات

البقرية البريطانية من بينها

الشبيكولاته البريطانية الني

يقع عليها المظر قد بدأت

تبخل الاسمواق الاربنيسة،

واوضحت مصابر مسؤولة أن

هذه الشعيكولاته تدخل البلاء

باحدى الطريقين ، إسا أن تكون

مهربة ومن جانبها تعمل وزارة

الصحة على جمعها واتلاقها ،

وإما أن تكون ذات منشبا غيس

بريطاني إذ حصطك مصصر

واللهند على استيسان انتساج

الشيكولاتة البريطانية وتقوم

بتصنيعها بحليب غير انجليزي

مما يسمح لها بنخول الاسواق

ويشار إلى أن الأردن هو

لعود الشركات

ا لان مشروع فادون مد

للمان المجسم الأوبد

وستهلين فينه وهو

وستوجب على المنعسام و

جوانبه الاجتماعية والاقد

للل اقواره بصيعته الاخت

هذه في قناعث المس

للعام الاستعاد الواهد

عربية ويوليهعديده ليسي

ليها بحث واقرار غانون

الراهيم بكر أنه بعد تنفده

الموجودة لدى رئاسسة المع

والجوهرية التي سبق تغد

جَرَقُ لَهِذَا الْمُوضَّوِعُ . وقد

فنه النقاط الفيانه سي

المختصة بإدخالها في مشبو

٥٨ يلا عبد المنظمة

🛭 على المرتمع من حسوجور

العلمين على بدء مسريا

الضربية العامة عسى

تؤلفه العنديد دن أحجب

والعقبات والثي الوب على اداء الاقتشادة الدد والام الشاعيبات الأمادات

وتبعا شفرور تعدد

مبدائبة اجسيها تنشي المصرية ففد حما المد الغروق والحبثيات أسام

لمانون ضربت المسداف

مصر يتسبب في اهدات النصادي وتساد واربط

الاستعبار وزياده في سم

واشسار السنيسة الحامقة للسويوه إلى أن النفساديور

فسندل في ۱۹۹۱ دملغا البنك الدوني قد دسادور

من الاشخالات عد المحقدد

ندو ۱۵ بلاغا می عصیون للهو ونكك تشوعسون تح

نطبسيق القاسانون و

الشعولة فبه وحيفية الم

وكانت العدوسة المصب

الرُّن قانفن المسروعة أ

على المبيعات عاد ١٩٩١ ٤

أولى بنع استبعاق عثي

والستورد فسما تعلق

* أُوتَفَاعُ أَسْعَارُ اللهُ

مِنْ حَالِمَةُ ٱلْوِجُودُ وَإِلَّا

العولبي ردنيس أقست

١٥ تَأْرِيخُ ١٩٢٠ ١٩٢٠

الانكماش الاقتصادة

مناسعة من محضوا

المصرية مع مديو صد

أر فسوض هذا القياد

المتصالية أو اجتماء

م قيام منازعات وه

غموضً بعض موادّ

زيادة نسبة ألتخ

لمعرر الشركات

اولا: لللدة (٤) حول ب

أ تتضعن بعض الاقتراحا،

۱۹۷۷ الی عام ۱۹۲۷

لبعض الوقت

تقوم بتصديره لدول أخرى وأوضح المصدر أن الدراسات البريطانية التي اطلع عليها الفريق الطبي الأربني لم تثبت حستى الآن مسا إذا كسان المرض ينتقل من الحيوان للإنسان وإذا ثبت نلك فيإن هذا يعني حدوث كارثة في بريطانيا والمجموعة

الأوروبية أيضًا . وأضـــاف أن الأبـخـ البريطانية قائمة على فرضيات ولم تثبيت بعيدها صب والفرضية ألتى يعملون عليها هي أن سبب أصابة الأبقار بداء دالجدون، هو تناول الأبقسار لعلف مأخوذ من أغنام مسساية بمرض مسشسابه يعسرف يد

مسكتيربيء وقبيت أوقف العلمي البريطانيون اعطاء الأبقار اعلاف من اصل حيواني منذ فبتبرة فبأريث فبتبرة السبع السنوات وهي المنة المحسندة علميا لحضائة المرض وتنتهى مهلة السبع السنوات في شهر نيسسان القادم وعنى ضوء الأبحاث للتي ستظهر أنذأك سيحدد كلّ شيء . فحاما ان يختفي المرض وهذا يعنى صحة

تيري اليس. وحول طبيعة الموقف الأردني اوضح مصدر مسؤول يوزارة الصحة لـ الأسواق بأن الأسباب الكامنة وراء رفض الأردن رفع الحظر على منتجات الأبقار البريطانية هو مخاوف الوزارة من داء دجنون البقر، لاسيما وان اسبياب المرض لم تعسرف حتى الآن في بريطانيا التي لم

لسبل مكافحته والوقاية منه واشتسار المصسدر إلى أن للدراسات والأبصات العلمية البريطانية التي تجري حول المرض ستظهر تتائجها في شهر تيسان القادم من العام الحالي ١٩٩٣ وقال المصدر انتا ننتظر هذه النتائج والتي على ضوعها سنقرر عما إذا كنا سترقع الحظر على متتحات

وتساعل المسسر هل نحن مضطرون لاستيراد منتجات لا زالت لخطارها قبيد الدراسة ، وإن كانت تسية الخطورة لا تتعدى نسبة الواحد باللئة فلسنا على استعداد للمجازفة في حياة الشعب الأربني . وردا على الحجة البريطانية حسول استنشدام الشبعب

البريطاني لهذه المنتجات قال

الحليب البريطانية أو نستمر

نلك يعني الخـــسارة لكلا الجانبين ألاردني والبريطاني . وقال: لا أرى سبيا حقيقيا يدعو للقلق مع وجود شهادات يتوصل علماؤها حتى الأن علمية وطبية ليست من بريطانيسا وحسدها بل من للجموعة الأوروبية تؤكد بأن هذه المنتجات سليمة وهذا هو سبب توزيعها في بلدان المجموعة الأوروبية .

وكان السفير البريطاني في عمان قد التقي وزير الصحة الأردتى عدة مرات لبحث مسألة الحظر إلا أن جميع اللقاءات لم تسلف عن شيء وكسانت اخس محاولة بريطانية لاقناع الاردن برقع الحظر هو ارسسال فسريق طبي حكومي أردني من وزارة المسحة على نفقة الحكومة البريطانية إلى عاصمتها لندن ونلك للإطلاع على الأبحسات والنراسات العلمسيسة التي توصلوا إليها حول مرض جنون البقر . إلا أن الفريق الأربني الذي أبدى اعتجابه بالتنقيدم العلمي الذي وعملت إلي الجهات البريطانية لم يغير

جميع الابحاث العلمية أنه لا تأثيسر له على الاطلاق على السريطانية بدا باخذ بعدا جديدا من شانه التاثير سلبا على العلاقات التجارية الأردثية - البريطانية حيث اصبح الحظر مشكلة حقيقية للمستوردين عدد سكانها عن ٢٥٠ مليون الأرىنيين ومعربا عن اسفه بأن نسمة تاكل اللحوم والشيكولاته

> ان جمعيع الأبقار الذي ثبت للدها المرض تقسوم وزارة الصحة البريطانية بقتلها على الفور ولا ينهب إلى المسلخ ، إلا الابقار التي ثنت علميا خلوها من الأمراض وبالذات هذا المرض دجتون البقر، وذلك للمصول على منتجات بقرية سليمة ، ومـؤكـدا في الوقت ذاته انه لا خطر على انتقال هذا الداء من الحيوان إلى الإنسان ويتساط هل من المعسقسول أن تقسوم الحكومة البريطانية باطعام شبعبها بأكمله والشعب الايراندي منتجات مضرة بالصحة ، ولا يقف الأمر عند شعبها بل يتجاوزه إلى

واحدة من جسيع تلك البلدان تحسمل اعسراض الرض او مسا يثبت انه انتقل إليها ويضيف السيد ايليس بان استعرار الحظر للذي يفرضه

التصدير إلى دول المصوعة

حتى الآن ولا حالة انس

الاسواق الإنسان واكثر من ذلك أن ملايين ■ لازالت قيضية الحظر الذي الشعب البريطاني والمجموعة يفرضه الأردن على منتسجات الاوروبية باكملها والتي يزيد الحليب البسريطانية تراوح مكانها بعد مرور اكثر من عامين ونصف على يدء الحظر فبالرغم البريطانية التي يدخل فيها من المصاولات البسريطانية الحليب البقري . النؤوية لالغاء هذا الحظر غير واكد السيد ايليس في حديثه أن جميع هذه المحاولات قد باعت

بالغثيل حتى الآن . وكان الأردن قد بدا يفرض حظر على كافة منتجات الأبقار البريطانية كاللصوم والحليب والالبان وجسمسيع انواع الشسعكولاته كسالكابدوري والكتكات والغليك وغسيسها اضافة إلى الربدة والجيلاتين منَّذ شبهر أب لعام ١٩٩٠ وثلك بسبب ظهور مرض في الأيقار البريطانية يعرف بداء دالابقار المجنونة، Crazy Cows وهو مرضى يمنين الجهاز العصبي للابقار ويعتبر نوعا من الجنون إذ تقسوم على اثره الأبقسار بحركات عصيية .

وقد أعرب السيد تيري اليس . السكرتيسر الأول والملحق الأوروبية علما بأنه لم يظهر التجاري بالسفارة البريطانية في عسمسان لـ المسسواق عن استنبائه الشديد واستغرابه للموقف الأردئي ازاء هذا الحظن والذي لا يستند إلى سيررات منطقية - حسب تعبيره - ففيما يخشى الاردن من مرض البيت

الفرضيات التي كانوا يعملون رأيه على الأطلق ازاء رفع المصدر أنهم متضطرون لأنه اب المخابز يطالبون بزيادة هامش ربحسمم

حافظات الملكة تلوح



الهيئة الادارية لتقاية أصحاب المتابز

■ في حُبّام اجتماع الهيئة العامة لثقابة اصحاب للخاين العامة الذي عُقد يُومُ الْجِمعَة الْمَاضِي ، صدر عن اصحابُ المُحَابِرُ تحديد بامكان الاقدام على عمل احتجاجي كرد محتمل على ما وصف بالقرار غير العادل الخاص برفع اسعار الطحين المدعوم - الا ان للتقابة احتفظت بحقها في اتخاذ قرار نبائي بهذا الشأن في وقت

عبدالاله الصموي رئيس التقابة اعرب عن امله في ان يتم التوصل الى حل عادل أُهدُه القضية ، واشافُ اننا نطالب بهامش ربح اسوة بالصناعيين يتراوح ما بين ١٠ -٢٠٪ مشيرا الى انه لم يتم تعديل هذا الهامش منذ عام ١٩٨٦ ، ووصف السيد الحموي عُرضٌ وزَّارة التَّهُ وَينَ الخَاصُ بُرْيَانَةُ هَامُشُّ الربِحِ نَيْنَارِا وَاحْدَا اضَّافَيا لَكُلُّ طَنْ يَاتُهُ غَيْرَ كَافْ ، وَأَكْدُ يَأْنُ اصْحَابُ الْمُأْبِرُ لَيْسُوا ضد تَخْفَيضَ الدَّعمِ لو الريادة في اسعار الخبرْ ، بل يعارضُون مسالة فرض اسعار اعلى على الطحين الامر الذي سيؤدي الى تضاؤل هامش الربح لاصحاب المخابر ، وهو هامش ضديل في الاصل ولم يكن يتناسب والارتفاعات المتواصلة في تكلفة الانتاج الجدير بالنكر ان تَحْفيض حجم الدعم وصولًا الى توقفه في نهاية المطاف ياتي انسجاما مع برنامج التصحيح الاقتصادي الذي تطبقه الحكومة وأن الخطوة الاخيرة القاضية بتحميل اصحاب المضاير العب الأكبر في الاسعار المرتفعة الناتجة تاتي تنفيذا للجهود الرسمية الرامية الى تجنب طفرة كبيرة محتملة في الاسعار يتحمل للستهلك الفارق الكبير فيها ، ولعل النقطة الأساسية التي يركز عليها اصحاب الشابر تكمن في دعوتهم للستمرة وطوال الثلاثة أعوام الماضية الى السماح لهم بهامش ربح اكبر ، كما ويعارض اصحاب المفائر الاقتراح الذي تضعنه عُرْض وَزُارة التموين الجِنيد والقاضي بالعودة الي ساعات انتاج الخبر العربي الى سابق عهدها من السادسة صباحا الى



الارباح لانه يعني تحملهم لمزيد من الاجور . مصادر النقابة اشارت الى ان العمل الاحتجاجي سيكون على ال

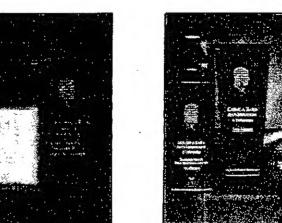
شكل رفض تلقي شحنات الطحين من مضارن الدولة ممايعني ان كافة المضاير ستتوقف عن العمل باستثناء تلك التي تديرها هذا وطبقا لمسؤولي النقابة ، فإن هذاك ١٧٤٦ مخبرًا مسجلا في النقاية وأن عند للْحَايِرْ غير المسجلة يصل الى ٣٠٠ مُحْيِرْ.

وكانت الهيئة العامة انقابة اصحاب المضابز قد اقرت في اجتماعها الذي عقبته يوم الجمعة للاضي في غرفة صناعة عدانً التُقريرين المَّالي والادَّاري اللّذين يتضمَّنانَ نَشَاطات الهيئة الادارية في للجالات للختلفة وقررت اللجنة ارسال برقيات ومذكرات الى لللك الحسين وسمو الامير الحسن ولي العيد وسيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء . وقال السيد عبدالاله الحموي رئيس النقابة اننا نطالب بهامشريحاسوة بالصناعيين يتراوح بين ١٠ و ٢٠٪ مشيرا الى

أنه لم يتم تعديل هذا الهامش منذ عام ١٩٨٦ . واضاف: أن اصحاب للشاير يقدرون اهمية رغيف الشين

ورفضت الهيئة العامة لاصحاب المخابن عرضا من وزير التموين الذي يتضمن اربع نقاطهي ا * زيادة هامش الربح دينارا وأحدا مضافا للسبعسائة وخمسين فلسا المعلن عتها بالقرارات التي صدرت مطلع الشهر

* أعادة ساعات انتاج الخبر للعربي لسابق عهدها من السابسة صياحا وحتى السآبسة مساء . اعادة دراسة منتجات الطحين الزيرو المسعرة منها وبقاء حرية المخبر في انتاج الاصناف الاخرى على حالها . * اجراء تراسة جديدة وسريعة على جميع انواع الخير السائسة مساءً ، لأن ذلك من شائه أن يزايد من حدة تراجع هامش العربي تنصف المخابر على اساسها .



SHAVING FOAM NON - IRRITANT WITH ALLANTION - BRUSHLESS رغسوة غنية بمادة الألونتوين المضادة للالشهابالي تشرك البـشـرة ناعـمـةً ولينة.

SHAVING CREAM NON - IRRITANT WITH ALLANTION BRUSHLESS

مع او بدون فرشاة/ غنية وزيتية تلين الشطر وتؤمن للموس انزلاقا طبيعيا وجيدا.



جديد VICHY للرجال

Basic Homme

ان يشرتكم تعكس قوتكم وفرحة الحياة لديكم

مجموعة Basic Homme من Vichy الجديده صممت لتلبي كل المتطلبات الخاصة ببشرة الرجال

> SHOWER SHAMPOO GEL MORNING TONIC WITH

يحمي البحشرة ويجعلها لينة وناعسة ويصبح الشعر لماعسا سهلا التعشيـ

EXFOLIATING FACIAL GEL DEEP CLEANSER يجعل البشرة اكثر وضوحسا وضاءة منعشة ويضمن فاعلية طبوال النبهلليار



AFTER SHAVE BALM

يعطى احساسا فسوريا

بالانتعاش ويؤمن فاعلية كاملة

طوال المنهار.

اكثر من عطر، يمثل احساسا استثنائيا كله قرة وحيرية

طوال النهـــار

الركلاء شركة من سختان المحت ودة تلفون ١٨٨٨٨ عمان

• صيدلية روحي/ جيل عمان ت ١٤٤٤٥٤ • صيدلية الكيلاني/ جيل علمان ت ١٩٤٨٦١ • فرساي/ مجمع بنك الاسكان ت ١٩٤٨٦١ • صيدلية زبانة / الشميساني ت ١٩٦٢٨٧ • صيدلية عمرن/ الشَّمْيساني ت ١٨٠٧٢١ • صيدلية الفجر/ عيدن ت ١١٩٢٩٨ • صيدلية سمير/ جبل الحسين ت ٦٦١٨٩٨ • صيدلية سمير يونس/ شارُّع الجاردنز ت ١٨٤١٠١ • صيدلية الرافة / الزرقاء ت ١٨١٥٤٥ • مملات الشوحة بفروعها / اربدت ١٠٠٠/ ٢٤٤٩٨٢ ٢٤٤٩٨٢

غُلاء الشاحنات الاردنية وراء انخفاض اسعار البندورة في السوق

الأسواق :

 عا زال سوق الخضار الاردئي يشهد انخفاضا في اسعار البندورة بسبب الشكلة التي يواجهها المصدرون الارسنيون من تجار المنتجات الزراعية والمتعثلة في ارتفاع اسعار أجور الشاحنات المبردة التي تنقل هذه المنتجات وخاصة البندورة في موسمها الحالي الى ألخارج حيث وصل على سبيل المثال سعر الصال شحنة ألى براغ ٥٥٠٠ دولار امريكي على الرغم من ان

الاجور في الاحوال العادية لم يكن يتجاوز ٠٠٥٠ دولار. ويعود هذا الارتفاع في الإجور الى قرار وزارة النقل لمنع الشاحنات غير الاردنية من نقل الحمولات الى بلدان اخرى باستنثاء البلد الذي تحمل الشاحنة ترخيصه . الجدير بالنكر أن صناعة النقل الميرد الاردنية تعتمد بنسية

٠٠٪-٠٠٪ من حجمها على الاقل من الخارج الى الخارج. ووفقا للمعتيين في هذا القطاع فإن تطبيق القرآر الاخير الذي هو جراء من قانون الترانزيت العربي الذي طعقه الزين استجابة لالحاح بعض اصحاب الشاحنات ، هو عي نتائجه النهائية لغير صالح اصحاب الشاحنات فيما لو طبقت البول الاخرى سياسة المعاملة بالمثل ومنعت الشاجئات الاربنية من شحن حمولات من الخارج الى الخارج وسعط لها فقط بنقل الحمولات التي الاردن . كما أن الدولة ستخسر ايضا من تطبيق قرار منع

الشاحنات غير الأربنية من نقل البضّائع من الأربن ، وذلك لانهَا ستخسر رسوم الترانزيت والغرامات المفروضة على استخدام ريت الديول ، كما انها ستخسر ميزة موقع الأربن كمعبر لتجارة ع الترانزيت بين دول الخليج واوروبا الشرقية والغربية -

في دراسية قانونية بناء على طلب رئيس غيرفة صناعية عمان

مخالفات دستورية في تحديد الجداول السلعية وفي بدء العمل بالمرحلة الثانية ، وغموض قانوني في كيفية النظر والفصل في الخلافات الحقوقية

لحرر الشركات :

■ لأن مشروع قانون ضريبة المبيعات يسم جميع فالمات المجسم الارسني من صناعيين وتجسآر ومستهلكين ، فإنه وهو بهذه الاهمية يستحق ويستوجب كل اهتمام ودراسة وتمعن من مختلف جوانبه الاجتماعية والاقتصابية والمالية والقانونية قبل اقراره بصيفته الاخيرة وسريان مفعوله وفق احكام الدست بور ولو ادى ذلك الى تاخس صيوره

هذه هي قناعية المستشيار القيانوني الدولي المصامي الأستباذ ابراهيم بكر ، يؤكدها بشواهد عربية وتوليةعديدة ليس اقلها مصر التي استغرق فيها بحث واقرار قانون ضريبة المبيعات من عام ١٩٧٧ الى عام ١٩٩١ .

وفي منكرة قانونية بناء على طلب السيد خلدون ابو حسان رئيس غرفة صناعة عمان ، قال الاستاذ ابراهيم بكر انه بعد تنقيق نسخة مشروع القانون الموجودة لدى رئاسة الوزراء فنقد وجدنا انها لم تتضمن بعض الاقتراحات والتعبيلات الضرورية والجوهرية التي سبق تقييمها في الاجتماعات التي جرت لهذا الموضوع ، وقد اعاد الاستاذ بكر عرض هذه النقساط القانونية على امل اقناع الجهات المختصة بإبخالها في مشروع للقانون . أولا: المادة (٤) حول بدء العمل بالمرحلة الثانية

من تطبيق القنانون ، هذه المادة تعطى الصلاحبية لمجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير ألمالية بتحديد تاريخ بدء العمل بالمرحلة الثانية تتريجيا . المصامى الاستشاذ بكر اشار الى أن منح هذه

الصلاحية تَحالف احكام الفقرة (٢) من المادة (٩٣) من النستور ، وبالتالي فإن الجهة للختصة يستوريا باصدار القانون هي الجهة المختصة بتحديد سريان مقعوله ويذلك يفترض أن لا يتم نفاذ مقعول المرحلة الثانيَّة الآياصدار قانون خاص لهذا العرض. ثانيا : للانق(٦) حول اصدار انظمة لتحسيد

جداول بعض السلغ الخاضعة للضربية والمعقاة هنَّم للنادة ، كلمنا يشيير الاستناذ بكر ، تعطى

الصلاحية لجلس الوزراء بتنسيب وزير الماليا لاصدار الانظمة لتحديد جدول بالسلع الخاضعة للضريبة بنسبة اكثر من النسبة العامة ولتحديد جدول اضر بالسلع الضاضعة للضربية بنسية متفاوتة او حسب توعها او وزنها ، هذه المادة (١) بصيغتها المقترحة يراها الاستاذ بكر مخالفة لنمى المادة (١١١) من الدستور بشكل مباشر ويكل وضوح

ويورد الاستناذيكن تحديدات مرجعية لمعنى مصطلحي الضرائب والرسوم في القوانين العربية والبسريطأنيسة وفي الدسستسور الاردني الذي يربط صراحة ما بين فرض الضريبة وبين مقدرة الكلف على الاداء بغض النظر عن تصقق أو عدم تصقق

متفعة له خيمة خاصة لثلك للكلف ، وبالتالي فإنّ عملية فرض الضرائب تتطلب عناية ونراسة وتريث اكثر يكثير من عملية قرض الرسوم ولذلك تجد ان الدسياتيس في كَنْتُيس من بلدان العالم (بما فيها النستور الارتني لعام ٥٦ لا تجير فرض الضرائب الا بِقَانُونَ صَادِر عَنْ السَّلْطَةِ التَشْرِيعِيةِ ، كَمَا لا يَجُونُ قرض ضريبة المبيعات بنسبة اكثر من النسبة العامة البالغة (١٠٪) أو تحديد السلع الخاصعة للضريبة بنسبة متفاونة الابقانون ، وبالتالي فإن جميع

56 قسانون بريطاني عسام ١٩٨٥ يلغى الطبيعة الجرمية للافعال المتعلقة بضريسة المسعبات وو

الجداول ذات الصلة بمشروع القانون يجب ان تصدر مع القانون كجزء لا يتجزأ منه ولا يجوز تعديلها الا بقانون مماثل ثَالَتًا : كَيْفِيةَ النَّظْرُ وَالْفُصِلُ فَي الصَّلَافَاتِ

الحقوقية التاجمة عن تطبيق القانون. وبهذا الخصوص يعالج الاستاذ بكر المواد ١٤ ، ١٩ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٣٩ ، ٣٩ ، من مستسروع للقائون مبينا انه لا يوجد في المشروع ما يبين كيفية

يوجد في مشروع القانون ما يشير فيما اذا كان يحق للمكلف أن يقدم اعتراضا اداريا على قرار الدائرة بتجديد قيمة ضريبة المبيعات للستحقة على السلع للستوردة وان الأشارة الى الإجراءات الضّاصاً بالرسوم الجمركية مقتصرة على الاجراءات المقررة لسداد تنك الرسوم وليس لجراءات الاعتراض عليها

رابعا: الجرائم والمخالفات والملاحقة الحرائدة: وهذا يشير للحامي الاستاد ابراهيم بكر الي ان المشرع الأنجليزي اصدر قانون في عام ١٩٨٥ من أجل الغاء الطبيعة الجرمية عن الأفعال المتعلقة بضرية المبيعات وفرض عوضا عنها مخالفات مدنية وغرامات مائية وعموما فإن فرض عقويات جزائية في مشروع القانون الاردني يقتضى توضيح

الافعال والمخالفات المعاقب عليها على وجه التحديد والدقة ، كما يقتضى عدم المغالاة فيها كي لا تتحول الى لداة يسهل استعمالها لايتزاز الكلفين وتهديدهم لتحصيل ضرائب غير محقة أو باهظة دون وجه حق

مشروع القانون بشكل معمق ولو لدى ذلك الى تأخر الاستاد بكر بتعديل المادة (٤٥) من مشروع القانون صدوره لبعض الوقت .

الاعتراض الاداري على قرار التقدير ، كنلك فإنه لا

بسبب مرور الزمن ، وفي هذا الخصوص يوصى

المبيعات تنص على ما يلي : يلغي قانون الضريبة على الاستهلاك مع أبقاء الجداول الملحقة والإنظمة والتعليمات والقرارات الصائرة بمقتضاه سارية المفعول الى ان تعدل أو تلغى أو يستبدل غيرها بها . وفي الواقع كما يقول الاستاذ بكر ، فإن هذا النص سيسبب ارباكا ويليلة شبيدة في التطبيق ، فعلى اي اساس وكيف سيستمر سريان مفعول هذه الجداول ثم أن الرقابة في ضريبة الاستهالاك هي رقابة مباشرة على للصائع وللنتجين المطيين في حين ان الرقابة في ضَريبة للبيعات ستكون رقابة غير مباشرة (دَفْترية أو الية) وبالتالي فإن تلك المتعليمات

خامسا : عدم سماع الدعوى للمطالبة بالحقوق

غرفة صناعة عمان تدرس التجربة المصرية ٠٠ ميدانيا

٨٥ بلاغا تنفيذيا لتوضيح طرق التطبيق وقوائم السلع اصبحت تشمل كل

لمحررالشركات

🗷 على الرغم من مسرور قسراية العامين على يدء سنريان قاتون الضريبة للعامة على المبيحات في منصد إلا أن القانون لا زال

يولجه العديد من الصعوبات وُلُعُنَّدِياتَ وَالتِي اثْرِتَ سَلَيًا على أداء الاقتصاد للصنري، وادآء الفاعليات الاقتصانية

وتبعا لتقرير أعده السيد صناعة عمان . من واقع دراسة

ميدانية أجسراها للتنجسرية المسرية ، فقد حلل التقرير الظروف والحيثيات التي جعلت قانون ضريبة المبيعات في

ممبر يتسبب في احداث ركوة اقتصادي وكساد وارتفاع في الاستعار وزيادة في تسب التضخم النقدي .

واشبار السييد الخطيب في تقريره إلى أنّ القانون الذي صدر في ١٩٩١/٥/٣ بطلب من لبنك الدولى قد صادف العندد من الإشكالات عند التطبيق مما

دفع مصحلة الضرائب باصدار نحو ٨٥ يلاغا في غضون سبعة اشهر وثلك لتوضيح كيفية تطبييق القسانون والسلع للشمولة فيه وكيفية احتساب

ومخازد الدوية عاب

باستشا بالديد

والمناكرة والمنسراسة

للة يصل الى ١٠٠ مثال

سعاب المداد د افرة-

للحمل في عربة مساعة - لأ

تصعفان تشامان البرية رق اللجناء أرسال بولية

الامير الدسر ولي الد.

و وقعيس المنشاسة انعا ندا

للعون الاحديث ونبث اللا تش

اب المشايز عرساس : أبل

مدا مدان للسنة الله

: المتمي صدرت بطلتي الشه

فلطويي لسابق عزيك

الزدرو المسعرة منهاو

ن على منالها غلى جنسي المواع الذ غلى جنسي المواع الذ

رة في السراقة

المفارع التي الفارة الانتخارة المارة المارة

العدبي الذي طبقه الالمع

الشاحنات، هو في ساليا

و منات فيعا لو طبقت الله

عد الشاهمان الارسال الله

ضا من تطبيق قداد الله عاديم من الأردن ، وذلك ١٠٠٠ وأيد

رج وسمعت ليا فقط الله

11.) stall & 1997 Life

ے المفروضة على موقع الزائن عمصر لته! لشرقية والغربية

وكائت الحكومة المصرية قد اقرت قانون الضريبة العامة على المبيعات عام ١٩٩١ كمرحلة اولى يتم استيفاؤه على المنتج

والستورد فيما تطبق لاحقا

المرحلة الثانية والثالثة على تاجر التجزئة وبائع المفرق بغيبة جبناية ١٢ مليار جنيه مُسَسِّرِي فَي المُرجِلَةَ الْأُولَى و ٢٠ مليار جنيه في مراحله الثلاث .

كماً أشار السيد الخطيب إلى التراعات الكبيرة التي نجعت عن القسانون بين مسأمسوري الضيرائب والمكلفين مما أدى لإحسالة بعض القسمسايا إلى

٧٠٠ على المواد الأولية لصناعية الاختشاب و١٨٪ للنسيج ، و٥٪ على الضبرز ومسعسادلة

 المضائر، اعتبار شوال
 الطحين وجدة الضريبة بعد تنزيل ما تسبيته هر بنل ثالف اضافة إلى معادلات الخبر

> التحكيم والأخسيسرة بدورها تولجه مشكلات ايضا إذ يطالب المكلفسون بأن تكون لجسان التحكيم برئاسة قاض وليس من الجنَّهَازُ الصَّريبي تَقْسُهُ أَو

واوضح أن القساعليسات الاتتصابية التي تضررت بشكل كبير بسبب القانون قد قامت من

اية جهة تابعة لوزارة المالية

جانيسها برفع برقسيات إلى الرئيس حسني منبارك مطالبة بتأجيل للرحلة الثانية والثالثة

من القانون لما سيجت الأولى من ركسود اقت وارتفاع في الأسعار و

كبيرة في التطبيق . أفــاد الســيــد الخطيب ف تقسريره عن قسيسام الغسرف الصناعية بابرام العديد من الاتفاقات مع وزارة المالية حول كنفنة استيفاء الضريبة إلا

● الأدوية أعقبت بقرار رسمي بينما تخضع مواد التعبية والتقليف للضّريبة . • صناعة الأخشباب اعتبيرت باداء الضريبة بعد مرور ثلاثين قيمة المواد الداخلة في الإنتاج ٧٠ وان القيمة الضافة ١٠ ٪ إذ يوما من تاريخ بدء الانتاج . نوه في تقسريره حسول أثار

انها لا زالت تواجه العديد من

الشكلات وللك على الذحـــ

● النسيج فرض عليه ١٨٪ بدلا من ۱۰٪ على أن تستسوفي كل مرحلة ٨٪ من الغزل والصياغ وغيرها من عمليات الإنتاج

للعسادل والمحسنين والحلويات

الحافة والمثال التالي يوضح

لحتساب الضريبة على احدى

١٠٠ كيلو طحين = انتاج ١٢٥

سعر الكيلو الواحد للمستهلك ×

٠٨٪ سعر الجملة × ٥٪ ضريبة

• السياحة ، ثم وضع معانلة

لحجم مبيعات للطاعم وللرافق

السنياحية التي لا تحتفظ

مبيعات = ١٨ جنيها للشوال

منتجات الخيز:

کفم × ۳.۲۰۰ جنیه .

الستحقة فقط.

وهي تجارة البيع بالتقسيط بغية التهرب الضريبي وعلى أمل نقسمها على الأقب

الضريبة في مصر أن مشكلة

كبيرة قد نجمت عن القانون الا

بسجلات رسمية فتغرض

الضريبة حسب القيود الرسمية

وتشعل الضريبة ٥٪ من مجعل

قيمة الفاتورة وما يضاف عليها

تبلغ ١٢٪ فتصبح الضربية ٥٪

× ١٢٪ قيمة الفاتورة والخيمة .

من رسسوم بدل خسيمات والن

غير أن خبراء اقتصابين وماليين اعتبروا أن قيام مصلحة الضرائب بعقد اتفاقات

ثنائية وخَـاصة مع المتنجين او ممثلتهم هو مخالفة لنص ألمادة ٤٣ هو خبروج على الدستبور وأطلقوا على هذه الضبريبة عبارة والضريبة الخارجة على النستوره ، وإن فرض الضريبة على السلع الراس مساليسة يتسعسارف مع الاصسلاح

ويشار إلى أن قدرة مشروع قانون الضريبة كانت قد وردت في منصر عام ١٩٧٧ وتبلورت واستغرق اعداد القانون قرابة الأربعة أعوام لحين عرضه على الفاعليات الاقتصابية وأخذ وجسهة نظرها وتسبجيل

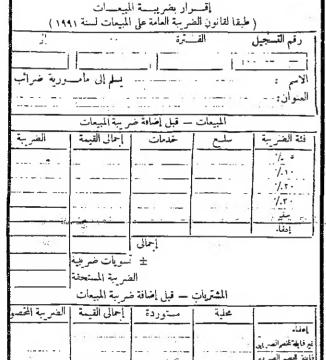
وكائت قيادات القطاع الخاص المبري قد اجمعت على أن ما يصح في اصريكا واليسابان لا يصح في مصصدر إذ تبلغ الضريبة في اليابان ٣٪



● وليد الخطيب وتخسصص لغبايات انسانيسة

وليس لسد العجز في موازنة الدولة ، إلا أن الرد الرس المحكومة كان أن هناك ٧٧ دولة في العالم تعمل ينظام الضريبة على البيعات بنسب متفاءتة فاليابان مثلا ٣٪ وايسلندا ٢٦٪ وأن هذه الضبريينة سنتكون

مغروضة بأسماء مختلفة أ وانتهى السيد وليد الخطيم في تقبريره حسول ضسريبــة المبيعات في مصر بأن الضريبة هَنَّاكُ تَشْمُلُ جَمِيعَ السلع باستثناء الأرض حتى البطاطأ حين تحسول إلى سلطة فسان الضريبة تستحق عليها والدرتقال إذا تحول إلى عصير



بحيث يمتنع على الدائرة اقامة الدعاوى للمطالبة

بالضرائب والغرامات المستحقة بانقضاء خمس

اسنة ١٩٨٨ ، قالمانة (٥١) من مشروع قانون ضريبة

واُلقَرَازَاتُ لا يَتَنَاسَبَ تَطْبَيْقُهَا مَعْ مَا سَيِعِمَلَ بِهِ عَنْد

القَانَوْنية لَلَّي التَّاكِيدِ عَلَى دَرَاسَةَ كَافَةَ جَوَانْكِ

وينتهي الاستساذ بكر من هذه الملاحظات

(نموذج ۱۰ ض. ع

سابسا : حول قانون الضريبة على الاستهلاك

سنوات منذ تاريخ استحقاقها .

سريان مفعول هذا القانون .

وزارة المالية مصلحةالضرائب على المبيعات

فأينه تحصم المسريري إحمالي ± تسويات ضريبية عل لليعات استحقت عليه ضريبة للبيعات

	رني مراع ربي مراع			
٤.	***			: 1
1	1 /2 -	4	4 ,	
7	0	711	A (1)	6 1/4 1
2	C 1/4	111/6	ا اهر	1 11
6	7 (17)	יעו		
	0			47
	**	**		
				*

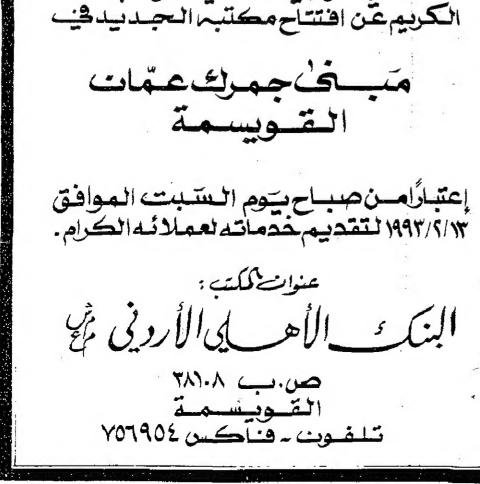
يسرم مبطس إدارة شركة البنك الاهتاي الأردني أن يعلن للجمهور الكريم عن افتتاح مكتبم الجديد في

(1985) (1	بسجلات رسمية وقد صنفت هذه المرافق إلى ثلاث فئات: نجمة واحدة ، ونجمتين ، وثلاثة نجوم ، ويعاد النظر في هذه للعادلة سنويا ،	مطالبة والثالثة 4 المرحلة مسادي
		واشتكالات
المانمان		

النتائج التي

- فيما يلى بعض النتائج والآثار التي ترتبت على تطبيق قانون الضريبة العامة على المبيعات في مصر.
- ارتفاع اسعار السلع الإساسية التي يتداولها المواطن . * زيادة نسبة التضخم النقدي وزيادة نسبة الفوائد البنكية حيث
- * الدعوة لتمويل السلع المعمرة لتسهم في انعاش السوق وانقاذه من حالة الركود والكساد التي تواجهها المصانع المنتجة (محمود العربي/ رئيس اتحاد الغرف التجارية المصرية / جريدة مصر العدد فَا تَأْرِيخَ ١٩٩٢/١٢) .
- انخفاض واضح في الاستثمارات الجديدة ومعالجة عامة من الانكماش الاقتصادي وهروب الاستثمارات الوطنية الى اكثر الدول مناسبة من محضر السيد سغيد الطويل رئيس جمعية رجال الاعمال المصرية مع مدير صندوق النقد الدولي في واشنطن يوم ١٩٩١/٩/١٣
- * فرض هذا القانون لجباية الاسوال وليس لتحقيق اهداف اقتصادية أو اجتماعية (الأهرام الاقتصادي). * قيام منازعات ومواجهات مع ماموري مصلحة الصرائب بسبب غموض بعض مواد القانون وتعقيداته مما ادى الى صدور حوالي ١٦٥ نشرة توضيحية وأوامر أدارية منذ صدور القانون .
- زيادة الاكلاف الضريبية انت الى العمل على التهرب منها واج عمليات بيع السلع المهربة وخاصة بعد صدور قرار قضائي يقضي بعدم مسائلة التاجر من الكشف عن مصدر بضاعته . * رواج البيع دون قيود رسمية ، ومن يرغب في الحصول على فاتورة عليه دفع الضريبة.
- الاستثيراد بقيمة وهمية مخفضة تصل الى ٢٠٪ من القيمة الحقيقية ادى الى قيام مواجهات ما بين المستوردين وموظفى الجمارك واحبالة المعاملات ألى لجبان تخمين السلع في الغرف
- * زيادة التخلف الاجتماعي وظهور سلبيات جديدة في المجتمع نتيجة ارتفاع الإسعار وارتفاع كلفة المعيشة . * تَاثر الرافق السياحية تأثرا كبيرا حراء تطبيق قانون الضريبة نظرا لارتباطات وكلاء السياحة والسفر بعقود مع الخارج ابرمت قبل نَفَاذُ القَانُونَ ، هذا اصْافة للاسباب للعروفة حالياً
- * عودة نظام البيع بالتقسيط لمدة اربع سنوات في محاولة المتهرب من دفع الضريبة على القيمة الإجمالية للسلعة . + اخضاع اغنية الاطفال للضريبة ١٠٪ للمستورد و٥٪ للانتاج
- الشركات التي تدفع الضريبة بالعملة الصعبة ترد اليها الضريبة







تقاليه

نالء في

البرتاء

الشري

مبورت

Jey 21

يقوة ونشاط الاقتصاد الشبل

في عسام ١٩٩٢ ومن مسؤشسرات

قوته انخفاض معدل البطالة

إلى ٦.١٪ وهو أنثى مسعسل له

خلال العشرين عاما الماضية .

• ماليزيا : يقود الاقتصاد في

نتب على ا

💂 بالإمدان د

قدمة الحطاءا

النسودسي

الاقتصادية ا

ومناهي لوجيد

المتلافظاة

الاولويه انشى

خلال عنم ١٤٠

لم بكن الأثاد

والمتطلبات

المطاءات سي

للسدوات للم

تدخل لحي ه

الاقتصادية و

عن وزارة الاد

العطاءات ذ

انهاکایت ۲۰

وللعة سيسن

منيسون دينار

ويلي نئك قط

المعدة عطة.

وبنسسة ٥

الذي بلغت "

مليسون ديد

7.11: 1 وجيد

المسحبة وا

والإسكان وال

والمتفرقات وقيمة ها

ان حساجت

متطلسات ق هی جاچه ه

يعناني من ه استيعاب هطلت خللال 447 - 1441

للقبام بعث

حنكندة وإهد

التمالفة الم

المجاري الارا

منه کان له ا

الاردن أخذع

بخل المسائل

على البيث

الخسبارة عذ

وسنبه ، ود

قعلاع المساء

: لاوشى من قع

للطاع مبهم م

وجاء في المر

تقبساه وللد

السخان وتر

19.7

سَينه لد

للمحررة

🕱 شنهتر 🗷

حجم الشد

بالاستبوء

تداول بقاه

1 1 1 Eller

نسمين

المنساولة

ATA INS

النومي هـ

٢٠ مليون

التسداول

الموالعية ال

19 1 minus

حجم اند

المممات عي

دسمار وسا

النسدسي

وينسينية

تحسجم فد

و بنسية به

e dule

مسأ تستسه

الكلي عبا

شوقات ه

۱۳ منیسی

صناعية

عن مصباد

دينار ، و

دينان و و

والاستله

Letina

والصناء

دنسار ۽ و

الخواس

مليسون

أجسمأ

دندار ، و

عبله

الشخف

نفسخ والاته

وتوف

مر الد

لايسست مسخل

يبدا ب التعلي

والذي

البرام

نبسدا ،

1815

وكا البشس ينسبخ ل وعندما

وبجاند

و عنور ۾

فيقيد اشاي

 قالت مجلة فورتشن أن النين استشمروا اموالهم في الأردن وتايلند وهونغ كونغ والكسيك تمتحوا بعائدات على الأسهم تزيد على ٢٠٪ في المتسوسط حستی بوم ۲۴ کسانون ثانی الماضى ، مسقسارنة معسائدات لا تتسجساور ٥٪ على الأمسوال الستثمرة في الأسهم الأمريكية . وترى مسجلة منورتشن أن يواصل العائد على الاستثمار في الأربن تحقيق ارقام عالية خلال العام الحالي ايضاً .

وقسالت المجلة أن الأربن كسان احسد اهم واقسضل ٨ اسسواق

استثمار خلال عام ۱۹۹۲ ، وقالت المجلة أن عودة المعتربين باسوالهم دفع السوق الاردني

إلى أن يطفو من جديد وتحقيق

١١٪ في الريشجيت

١٧٪ في الدولار

ماليزيا

تحت قيادة نهضة القطباع الاقتصادي تبوسع

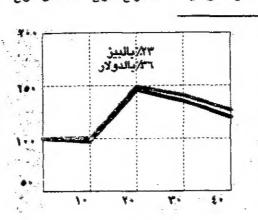
صندوق استثمار ماليزيا يبيع على الشاشة الرئيسية

• البرازيل: حيث شهد السوق معدل نمو كبير وصل ١١٪ وإن البرازيلي مكاسب اسميه كسرة كان الاست في الاجنبي في للاسمةم ولكن التسفيخم الاردن ظل مسقسصورا على مؤسسات بعينها مثل المؤسسات

واما الاسواق السبعة الأخرى

الصرفية

التي صنفتها فسورتشن مع الأردن كاقضل الأسواق ، فهي : العسكريين مسد للننيين إلى هروب الستثمرين ولكن النمو العالي والانتخابات السلمعة أعادتهم مرة اخرى . • هونغ كونغ : تنتسعش هونغ والاضطرابات قضيا على قيمة



هذه المكاسب يسيب إعاقتها

الشفاء الاقتصاد من الركود .

أست الانتخابات النظامية وانخفاض اسعار الفاشة والانتعاش الاقتصادى إلى رفع اسعار الأسهم صندوق الاستثمار الأول ف الغلبين بييع بمقتضى الشاشة الكبيرة.

الفليين

كوتغ كلما ازبهر الاقتنصاد الصبيني ولكن النزاع بين

فورتشن :السوق الاردني الأفضل للاستثمار والعائد اربعة اضعاف عائد السوق الامريكي

الحكومة البريطانية للجزيرة وبين بكين حسول مستقبل الجزيرة يجعل التنبنب الشديد ملازما لأداء هذه البورصة

سويسرا

تمكنت سويسرا الحايدة

من الهروب من لعنة فوضى

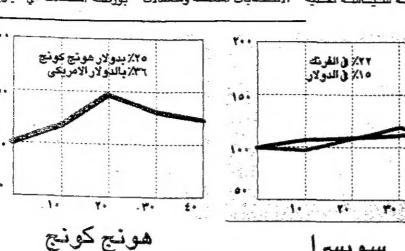
العمسلات الأوروبيسة.

 المكسيك: اتبعت الحكومة المسيكية سياسة تقبية

● القليين: وفي هذا البلد أنت

متشبددة ادت إلى ارتفاع اسعار الفائدة وكبحث لفترة بنك لندن وأسريكا الجنوبية .. وعموما أبأنه توجد ثلاثة صناييق مكسيكية تتاجر في بورصة العملات في نيويورك

الانتخابات المنظمة ومعدلات بورصة العملات في نيويورك



نهضت هبونج كبونج في الموقت الذي ازدهسر فيسه اقتصاد الصين غير أن الخلافات مع بكين أدت إلى عمليات تصحيع هناك ثلاثة صناديق استثمار صينية يتم التعامل فيهآ على مؤشر بورصة نيويورك

ولذلك يعكن القول أن سويسرا الفائدة المنخفضة ، والانتعاش ما زال لها بريق في الاستثمار الاقتصادي إلى دفع الأسهم إلى المالي الناجح . • شيلي : لقد شهد الجميم

• سويسرا : لقد نجت سويسرا المسايدة من تقليمات اسعمار

العملات الأوروية في عام ١٩٩٢ ، ولها صندوق يتاجس في

هذه البالاد قطاع صناعسات تصويلية تشيط جدا ادى إلى نمه اقتصادي بمعمل ه. ٨/ خلال العام الماضي . • فننندا : لا شك أن است مرار الربط بين «الحسركة، الفنلندة 10. وبين المارك الالماني قد ساعد على نشاط قطاع الأعسال في فتلندا وانتعاش الأسهم نتيجة

الأرجنتين والدانمارك هما اسما سوقين للاسهم خلال عام ١٩٩٢ ، ففي الارجنتين اضر التضخم أرتسصساد للوطني ودفع للستثمرين إلى الهرب أما في الدائمارك فقد كأن رفض الشعر لمعاهدة ماستريخت للوحدةً الم الأوروبية ايذانا بهرب المستشف عسرين من السوق للدانماركي وحدوث انخطاض حاد في أسهم البورصة .

و نزيه الدياس

عودة د. النباس من الولايات المتحدة

🖪 عاد الى عمان قالما من

الولامات للتحدة الاسريكية

الدكتور نزيه الدباس الخبير

العروف بعد أن شارك في برتامج

الإدارة المتقدمة الذي تعقده

جامعة كورنيل الامريكية ، وقد

تضعن البرنامج دراسات وابحاث

في استراتيجية لدارة صناعة

الضيافة وتطوير المهارات الادارية

والتسبويقية ولدارة القوى

البشرية افتون القدادة ، وتوقيع

الإتفاقات الفنيقية والسياحية

الفندقي والسياحي ، وقد شارك

في البرنامج خمسون معثلا من

رؤساء محالس ادارات ومدراء

عامون للمؤسسات الفندقية

والسياحية ينتمون الى خمسين

والخلق والإبداع في النص

والإكانيمي السياحي والفندقي

واخسرا قالت فورتشن أن

افتتاح مكتب البنك ألاهلي الازدني في مبنى جمرك عمان القويسمة

الاقتصادين ٥٨٠٪



 تم يوم السبت الماضي افتتاح مكتب البنك الأهلي الأربني
 في مبني جمرك عمان القويسمة ، وقد حضر حقل الافتتاح منَّدُوبًا عَنْ مَدِيرِ عَامَ الْجِمَارُكُ السَّيِّدُ خَالَدُ الْقَطْبِ - مَنْيُن جمرك عمان و مدير مالية جنوب عمان السيد وليد القيسي ، كما حضر الحفل السادة مساعدي مدير جمارك عمان ورؤساء الاقسام وتقيب شركات التخليص وعبد كبير من موظفي المركز وجمهور غفير من المراجعين .

٧٩ مليـــون دولار صــاني ارباح ٩٢

لمؤسسة العربية المصرفية تعلن تفاصيل أرباهما ومييزانيتها الشهر المقبل

المنامة - الأسواق

■ ستعلن تفاصيل الميزانية العمومية وحساب الارباح والحسائر للمؤسسة العربية المصرفية الأم في البحرين بعد اجتماع مجلس الادارة والجمعية العمومية بتاريخ ٣١ أذار ١٩٩٣ وهذه النتائج المالية تمثل البيانات المالية المجمعة لمجموعة للؤسسة العربية المصرفية الدولية علما بأن الشركات والبنوك الرئيسة التابعة لها هي :

بنك المؤسسة المسرفية العربية في الأردن ، وينكو اتلانتيكو اس . ايه في أسبانيا ، ومصرف المؤسسة العربية المصرفية الدولي بي أل سبي في لندن ، وانترناشنال ينك الوف اسيا ليمتد في هونكونغ ، وللؤسسة العربية للصرفية - داوس آندكو جي أمسي أتش في فرانكفورت ، والمؤسسة العربية المصرفية انترناشونال دي موناكو اس ايه إم في مونْتُ كارلو ، وينك المؤسسة العربية المصرفية للاستُثمارُ والخدمات في البحرين -

الجدير بالذكر أن للؤسسة العربية المصرفية كانت قد أعلنت مؤخرا عن تحقيق أرياح صافية بلغت ٧٩ مليون دولار امريكي في العام المالي ١٩٩٢ بزيادة تسبتها ٧٦٪ مقارنة بعام ١٩٩١ ، وقد سجلت المؤسسة زيادة في الأرباح التشغيلية بنسبة قدرها ١٥٪ حيث بلغت ٢٤٤ مليون دولار امريكي مقابل ٢١٣ مليون دولار امريكي في عام ١٩٩١ ، كما ازدادتُ الأرباح الصافية قبل الضرائبُ بعدل ١٣٪ وذلك من ٩٠ مليون دولار في عام ١٩٩١ إلى ١٠٢ مليون دولار امريكي في عام ١٩٩٧ .

مبيعات الأوراق المالية وزيادة ارباح المخول هي السبب

الاسواق

■ أكدر شركة بابانية للعقارات حققت أرباها كبيرة في النُصفُ الأول من عام ١٢ ويلغت ارياسها ٢٢،٥٤ مليار بنُ عام ۱۲ مقابل ۲۰٫۲۱ ملیار بن عام ۹۱ .

وبتحليل اجرته احدى للؤسسات البابانية المهتمة بشؤون العقار عرت السبب في ارتفاع لرباح هذه الشركة والتي تدعى اوتوكوريروتس إلى مبيعاتها من الاوراق المالية والزيادة في ارباح الدخل ،

وبلغت عوائد الشركة خلال الشهور السنة الأولى من عام ١٢ حوالي ٩٠٢٠١ تريليون بن مقابل ١٠.١٢١ تريليون بن عام ٨١ ويمعدل تناقص بلغ ٨٠١٪ أما أرباح السهم الواحد فقد بلغت ٤٠٣٠ بن خلال النصف الأول من عام ٩٢ مقابل ٥.٢٠ مِن للسهم خلال نفس الفترة من عام ٩١ .

للمحررالمالي

■ وصف معملم رجال البدوك في العالم الموقف الجديد الناتج عن تطبيق قسرارات اتفاق بازل والتي بدأت البنوك العالمية في مضتلف دول العالم تطبيق قراراته اعتبارا من الرابع من كانون الثانى الجاري بقولهم البنوك الدولية للتنافس بصورة عادلة، . إلا أن أغلب اللاعبين قد أصايهم الإرهاق الشديد بسيت ظهور بعض الثغرات والعقبات في القرارات وفي مستوى التطبيق لها والتي تتبلور حول نسب كفاية راس سال البنوك والتي تهسنف إلى دعم ميزانيات البنوك ووقف المنافسة الضّارة بين البنوك التي تنتمي

إلى دول مختلفة . وفكرة اتفاق بازل ترجع إلى مناقشات غير رسمية حدثت عام ١٩٨٦ بين روبين لي باجسرنون -محافظ ألبتك المركزي البريطاني ويول فيولكر - رئيس مجلس ادارة البنك للركسري الأصريكي حدث اتفق الجانبان على أن الطابع النولى لنشاط البنوك يحتم التوصل لمعايير مشتركة ئنسب راس مسالها لسببين : أولهما أن لنهيار احد البنوك يمكن أن يؤثر على بقية البنوك في مذتلف انصاء العالم وإذا كأنت ميزانية البنوك متوازنة وقواعدها الراس مالية صحيحة فإنه بمكن تقليل مخاطر حدوث خُسَائر صَحْمة في النظام المصرفي العالى . والثاني : أن راس للأل مسورد تادر ومكلف والسلطات التنظيمية في دولة ما تسمح لبنوكها الوطنية بممارسة نشاطها بحجم قليل نسبيا من رأس للال مما يتيح لها ميزانيات تنافسية تراها دول اخرى باتها غير عاللة وتنتقد البنوك الاسريكية والسريطانية السماح البنوك اليابانية والقرنسية بممارسة تشاطها عند حسود دنيما من اشتراطات كفاية نسية رأس المال أخدا في الاعتبار أن البنوك الياباتية والفرنسية تمثل نصيبا متزايدا من سوق الاقراض النولى ومن هناك كانت الحلجة إلى أنتوصل لطريقة

والاتفاق على ضرورة أن تلترم كل البدوك بالمساقطة على أن يكون راس مالها بنسية ٨٪ من

مشتركة لتقدير راس مال البتوك

والواضح انه لا يوجد شيء ملزم في الاتفاق وإنعا تطبيقه يعشمد على الادراك والالتزام الواعي من جسانب السلطات التنظيمة في كل دولة لضرورة التاكد من التزام جميع البنوك بتطبيق القواعد للتفق عليها وإن الالترام بالحدود الدنيا لنسب راس لَلال او قريب منها ينظر إليه على أنه علامة ضعف

، واي بنك يريد ان يدخل حلبة المنافسة الدولية عليه ان يتقدم ويعلن التزامه بهذه القواعد ، وواقع الامر فإن البنوك الدولية الكبرى حاولت الاحتفاظ ينسية تفوق النسبة المصوص عليها في اتفاق بازل وتبائل البنوك

التي تحتفظ بنسبة قريبة من الحد الابتى مثل بعض البنوك البابانية الكبرى وبنك ستي كروب الأميركي جهودا ششم لرفع النسب لديها للوصول إلى الحد الابنى .

والشكلة الكبرى التي تواجه البدوك اليسوم في أن بعض السَّلطات التنظيمية في دول مثل الولايات المتحدة وبريطانيا تشترط أن تحسد فظ البنوك بنسبة من رأس المال تفوق نسبة ٨٪ ووفقا للاتفاق هناك تعريفان اكثر شيوعا لراس للال الأول يطلق عليه الشريحة الأولى دراس المال الأسساسي ويشتمل على حقوق للساهمين والثاني يطلق عليه الشريحة الثانية دراس المال المسانده ويتعبن أن تحت فظ البنوك ينسبة كفاية راس المال ٨٪ ولا تقل عن ١٪ في الشريحة الأولى وهناك اختألف حول تعريف مقهوم رأس للال من دولة إلى اخرى ووفقا لاستتناء متضمن فى الإتفساق يحق للبنوك

اليابانية أن تحتسب ١٤٥٪ من احتياطاتها السرية والمكاسب المحققة من شراء الأسهم في اطار راس مسالهسا ، وفي ظل للستوى الحالي لمؤشر تنيكي للسسهم فسأن مسعمتم البذوك البابانية تحتفظ بنسية راس مسال بقت رب من ٨٪ وهناك لختلاف حول تفسير الأنوات للاليسة التي يعكن للبنوك أن تحسيها ضمن رأس مالها ، وتم التوصل إلى مقهوم الشريحة الثانية أرأس المال المتضيمن بعض انواع الأسهم للمشارة وهو تنازل للبنوك الأمسريكيسة التى تعد اكبر المصدرين للثل هذأ النوع من الأوراق المالسة ويعد هذا التوع من الاسهم من الأنوات الرئيسية للحبويل البنوك في العسديد من المراكسر المالية ، إلا أن القسيسود التشريعية أني عند من النول مثل فرنسا وأسبانيا واليابان

تمنع البنوك من اصدار مثل هذه الأسهم . وقد تمكنت البنوك الفرنسية والأسبانية من التحايل على هذه القيود من خلال اصدار الأسهم من خلال شركات تابعة لها تمارس نشاطها من الخارج مما أثار احتجاجا عنيفا من قيلً الولايات المتحدة ويريطانيا ووفقا للاتفاق فإن اصول البتك تقدر بحجم المخاطر ومن ثم لذا قدم بنك قدرضا إلى احدى الحكومات الأعضاء في منطقة التعاون الاقتصادي والتنمية والأوسيد، من خلال شراء سندات حكومية فإن البتك لا يحتاج إلى تخصيص أموال لولجهة هذا القرض حيث ينظر إليها على أنها خالبة من للخاطرة وعلى الجانب الأخس إذا قدم ينك اي قرض تجاري فإن عليه الاحتفاظ بقيمة ٨/ من قيمة هذا القرش أمسا في حسالة الإقسراف إلى العنوك الاخسرى فسإن البنك المقرض يحتاج فيقط إلى الاحتفاظ بخمس المبلغ المطاوب كسقسرض تجساري ، ولا شك ان تطبيق مثل هذه القواعد له تأثير عميق على سلوك البنوك فالبنوك الأمريكية تستخدم

جسانيا مسترايدا من مواردها

لشراء السندات الحكومية في الوقت الذي تضفض فيه من اقراضها للشركات . ويشيس دريتشارد بريدن

رئس لجنة البورصات والأوراق للقية أن قواعد اتفاق بازل ادى إلى عبرقلة الاقتصاد الأمريكي من خلال تقيد رغية البنوك في اقراض الأعمال وأن القواعد التي نص عليها الاتفاق لا تفرق بين تقديم قرض إلى شيركة من شيركات الأسهم المتازة التي تتمتع باوضاع

مالية جيدة وبين تقسم قرض لشركة صغيرة محدودة النشاط ، ومن الناحية النظرية قان هذه القواعد تعنى تشجيع البنوك على تقديم قروض على جانب كبير من المشاطرة إلى الشركات الصفيرة يحكم أن أسعار القسائدة على هذا النوع من

القروض يكون أعلى . ورغم كل هذا فإن لتفاقية بازل علامة فاصلة في العلاقات الاستصابية بين دولٌ العالم. قبقي عبام ١٩٨٨ وقبعت النول الاوروبيسة الالنتى عسسسرة اتفاقية بازل الخاصة يتحييد كفاية راس المال الذي تقبل على استاسته التحامل مع الدول الأشرى ، وقسيمت دول العيالم إلى مجموعتين وفقا لاخطار التعامل معها ، وحندت الدول متعنبة للخاطر التي تشعل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية إلى جانب السعوبية وسويسرا والجموعة الثانية عالية المشاطر تضم بقية دول العسالم . ويدل انفساق بازل الأوروبي أن للجسمسوعسة الأوروبية نتيجة لوحدتها

تطيق مبدا للعاملة بالمثل حتى في مسجسال الخسدمسات المالسة والمصرفية . ونتيجة لرفع اتفاقية بازل الحد الأبشي للمالاءة النقسية دبنسبة كفاية رأس المال، فإنها ستوثر على علاقة البثواء العربية في سوق للصموعة الأوروبية لأن البنوك العربية تتعامل باموال غير للودعين ودائنين وأن نسبة الكفاية لديها تكون عادة صغيرة ولا تريد عن ١٤٤ أو ١٦٪ واذا فيهي تتعرض الان لقيود كبيرة من قبل اتفاقية بازل إذ يجب عليها إما زيادة رأس المال في البنوك اوالحد من حجم النشأط حتى تصل إلى نسبة ٨٪ ، وتعد للتسهيلات المنوحة لأي بنك في الدول العربية مهما كانت قوته على أنها ذَاتٌ مخاطر ، ومعنى نلك أن الدول الأوروبية يتوجب عليها أن تكون مخصصات بنسبة معينة لهذه التسهيلات

مما يجعلها تتربد في فتح هذه التسهيلات المؤسسات والنثوك الغربية ، كما أن الدول العربية لها حجم ضخم من الاستثمارات داخل اوروبا ستزيد حاجتها لإعبادة هيكلة نظميها المالية والمصرفية حتى تسميع بحرية الاستثمار الاجنبي المساسر الدائم في تلك المحالات ذات الجانبية الخاصة للمستثمرين الأجانب وتعانى الدول العربية في الأساس من ضعف طاقتها الأستيعابية وستزيد مشكلاتها للصرفية إذا ما فتحت أبوانها

وُدي الى نقل الموارد الع

الأربعاء في القناهرة للراسة اجراءات تنفيذ مقررات بازل من

تركز نشاطها في اسواقها

الأوروبية حيث تجد أنها أكثر

البنوك التي تحسسمل نفس

جنسيتها في عمليات اندماجية

سعت إلى تركير جهودها

بسرعة في معظم أسواق للال

الأوروبية على عكس الولايات

المتحدة ونلك قبل تطبيق مبدا

للعاملة بالمثل ، ومن ثم عملت

البنك

بتك ناشونال دي بارى

كريدي اجريكول

سوستيه جنرال

داياتش كانجايو

اند ستيريل بنك

ناشونال ويستمنستر

الولايات المتحدة

بنك امريكان

سيتي كورب

العلبا

الدنيا

شيس مانهاتن

كيميكل بانكينج

جي بي مورجان

ميتسوييشي

كريدي ليونيه

فرئسا

المانيا

دويشه

الدايان

عوجي

ساكورا

سائوا

بريطانيا

باركليز

نويدر

سوميتومو

كومرز يتك

نسب راس سال النك

الشريحة الأولى

4,4

3.5

الشريحة الأولى

ليست متاحة

الشريحة الأولى

ليست متاحة

£.Y

£.V

7.7

الشريحة الثانية

- بلون تابعة بالمة

- **مو**ارد لفرئ

، ينون تابعة

_ احتناطنات

ـ موارد سرية

أميا البنوك السابانية فقد

لة املا أن تعوض ما قد

على أن تنشيء لها فروعا للمؤسسات المصرفية النولية التى تمارس تشاطها وفقا اقليمية في البلدان الأوروبية حتى يسهل عليها أن تتغلب للمباديء الجديدة التي تضعها على صعوبة انتشار البنوك راكستها الرئيسة في الدول البابانية عام ١٩٩٣ ، حيث أن العربية ، وهو ما يرى الخبراء التشريعات والقيود القائمة في أنه سينقل موارد البلاد العربية اسواقها المالية والتي تختلف للسجموعة الأوروبية وليس هن تشريعات للجسموعية العكس والواجهة ثلك فإن اتحاد المصارف العربية قام بدراسة الأوروبية تؤدي إلى صعوبة تحركها داخل هذه للسوق . كما مقررات بازل ، وعقد ندوة يوم أن اليابان ترفض تطبيق مبدأ الأثنين الماضي واستدت إلى يوم

التجاري العالمي . قبل السلطات النقبية العربية اما على الصعيد الأوروبي ولدعم وتعزيز الجهاز المسرقي فإن ظهور السوق الأوروبية العربى لينسجع مع التطورات المودحة اتاح للمصارف للصرفية العالمية ومقررات بازل الأوروبية فرصا كبيرة لتوسيع وأتجهت البنوك الاسريكية حجم حصمتها في السوق أزاء مقررات بازل والقيود المحلية وإن كان المحللون يرون المصرفية الأوروبية إلى ان أنه من الصعب ظهور بنوك القائمة وتتيجة لهذه الأعداد تفقده من الأسواق الأوروبية ، الكثيرة من للصارف الأوروبية واتجهت إلى التسركسيسز على فإن السوق الأوروبية المصرفية أسواق محددة داخل للجموعة ستعانى من الطاقة الزائدة، ومن المحتمل أن تتجه إلى تركين كفاءة وخبرة في هذه الأسواق ، كما أن يعض البنوك الأمريكية انشطتها ضمن الحدود القومية ، وقد يؤدي ذلك إلا أن تركز هذه تصاول أن تنخل مع غيرها من

ألعاملة بالمثل لأنها تعتبره

مبدأ تغير مقبول على المنتوى

البنوك على دمج انشطتها وإن كان من المنتظر أن يكون هذا النمج محليا أي اتصادا بين بنوك كل دولة على حدة ، وهذا سيؤثر كما يرى المراقبون على حالة البنوك المحلية التي لها علاقة بالبنوك الأوروبية الأخرى

اكثر من علاقاتها بنظيراتها

الإجمالي 1/

A. T

A.T

A, 1

1.Y

1 . . Y

الثغريجة الأولى

• استهم ممتازة

- أرياح متجزئة

- أسهم عادية

غير تراكمنة

معرض اردني في بلغاريا

يلدا من مختلف إنحاء العالم.

🗷 يقاس السيد كالد مسعد مدين عنام مؤسسة الفيبروز التجارية البلاد متوجها الي الجمهورية البلغارية بغرض التنسيق مع المعنيين في وزارة التجارة والصناعة النلغنارية في إقامة معرض أردني شامل . ويهدف هذا المعسرض الذي سيفسح فيه للجال لعرض كافة المنتوجات الاردنية الى إبراز ما توصلت اليه صناعتنا الملية من تقسدم وازدهار ضسمن مواصفات وتوعية منافسة لغيرها من المشاعات في دول اخرى مجاورة .

مليار دولار استثمارات لفنادق السعوديية

قبل حزيران المقبل -

ومن للتوقع أن يقام المعرض

ت تجساون حسجم الرسسامسيل المستثمرة في العمادق العاملة في السعوبية حتى منتصف العسام الماضى بليسون دولار امسريكي ، ووصل عسند غسرف له هذه الفتابق ٢٤ الف غَرَفَة فِي الوَقْتِ الذِي بِلغَ فيه عدد مشاريع الفنادق الجديدة تحت التاسيس ٢٢ مشروعا .

اللتمالات شركة عقارية متخصصة 682951

الأربعاء ٢٤ شعبان- ١ رمضان ١٤١٣هـ الموافق ١٧ - ٢٢ شياط ١٩٩٣م العدد (٥٠)

القروض الخارجية ولا يخفى اثار

ذلك السلبية على زيادة المدونية

الضارجية الاردنية رغم ان عام

١٩٩٢ ، اوضح انه عام متنام

بشكل قياسي ، لكن ازمه الخليج

قد تكون سبياً رئيساً في الاعتماد

على المصادر الاجتبية في تمويل

العطاءات التي تمت لعنام ١٩٩٢ ،

يظهــر أن ٨٨,١ من هذه

العطاءات كانت تتراوح ما بين

(١- ١٩٩) الف ديستار وأن ١,١١٪

من عسند العطاءات التي بلغت

١٩٩٧ عطاء لعام ١٩٩٧ كانت

سقوفها من ۱۰۰ الى اكثر من

مليسون دينار اردني ، اي أن

العطاءات مجملها كانت عطاءات

صغيرة بالمعنى النسيي وان

العطاءات التي شكلت اكتبر من

مليون دينار لم تكن سوى ٩٠٠٪

اجتبي

44,4

%*****,V

أكثر من مليون دينار

وفي النظر الي س

٧١ مليون دينار نصيب قطاع المياه والمجاري محتلا المرتبة الأولى بسبب أزمة المياه واهتمام الاردن بقضايا البيئة والتلوث

 پالامكان من خيلال النظر الى قيمة العظاءات خلال عام معرفة التسوجسهات والتسميسات الاقتصادية والاجتماعية للدولة وماهي اوجه الانفاق على كافة القطاعيات المخسئلفية ومناهي الاولويه ألتي أولتها الدوله لذلك خلال عام ۱۹۹۲ ، وهذا بالتاكيد لم يكن الأثابعال من الصاحبات والمتطلبات انتنفيذ وانجاز هذه العطاءات سسواء لعسام ١٩٩٢ ، أو تدخل في خطط التنم الاقتصابية والاجتماعية للنوله

عن وزارة الاشغال العامه ان قدمة العطاءات خسلال عسام ١٩٩٢ ، انهاکانت ۲۰۱ ملیون بینار وکان تصيب قطاع المياه والمجاري (٧١) مليون دينار وبنسب ۵٫ ۳۴٪ ، ويلى ذلك قطاع التربية الذي كانت قَدَّمَة عطاءاته 11 مليون دينار وينسب ا ٤١٠٪ ، وقطاع النقل الذي بلغت قيمة عطاءاته ٤٠,٣ مليسون دينار اردنى وبنسبسة ١٩,٦٪ ، وجناء يعد لك قطاعات المسحنة والاتصبالات والإعبلام والاسكان والنفاع والامن والطاقه

فقد اظهرت الارقام الصبادرة

وقيمة هذه العطاءات تدل على ان حساجات المملكة لانجاز متطلبات قطاع المياة والمجاري هي حاجه سهمه جداً ، قالاردن يعتانى من مشكله الميناد وعندم أستيعاب السدود للمياء التي هطلت خبلال للوسم المطري عباء . ۱۹۹۱ – ۱۹۹۲ ء مما أضبطر ألملكه للقيام بعشباريع اقامه سدود جديدة واصلاح شبكات المياه التبالقة اضبافية الى ان شبكة المجاري الاربنية واصلاح التالف منه كان له اهمية كبيرة حيث ان الاردن اخذ بالاهتمام بشكل جدى يكل المسائل التعلقه بالمصافظة على البيشة والتقليل من الاثار الضبارة على صبحية الانسبان ويبشته ، وهذا ما يفسر احتلال تطاع المسآه والمجساري المرتبسة الاولى من قيمة مجموع العطاءات لعام ١٩٩٢ ، كما أن قطاع التربية قطاع منهم من حيث الانقاق عنيه وجاء في المرتبة الثانية بعد قطاع المساه والمصاري ، والعل تزايد السكان وتزايد اعداد الطلبة كان

نصيب المنفذين المحليين ١٧٧,٤ مليون لكفاءتهم وامكاناتهم مقابل ٢٨.٣ مليون لمنفذين اجانب

١٢.٥ مليون دينار عطاءات اعتمدت على قروض اجنبية وبنسبة ١٠٠٠ من تمويل الموازنة لهذه العطاءات

٨٨٨٠٠ من قيمة العطاءات سقوفها تتراوح ما بين (١-٩٩ الف دينار) مقابل ٢٠٩٠ سقوفها اكثر من مليون

بشكل جيد وهو لايدخل في لرقاء

هذه القطاعيات ، حيث أعيت

الاموال الخاصه للاربنيين في

بناء السكن الخصاص بهم

ومتطلباتهم من هذا القطاع بشكل

وما يشير في الجدول للرفق يبين لنا أن قيمة هذه العطاءات

كَأَنْتَ بِحِيوِدِ \$ ١٧٧ مليون دينار

اردنى نفذت من خىلال مىقاولىن

مُحلِّينَ اي بنسبه ٨٦,١٪ فيماً شكلت قيمة العطاءات التي

أعطيت للى مقاولين ومنفنين

اجانب ۲۸٫۳مليون بينار لربني

وينسبه ١٣,٧٪ . وهذا مـؤشـر

ايجابي بحد ذاته ويدل على ان

الخبرات والكفاءات الاردنية هي

التي استحوذت على نصيب الاسد

من قيمه العطاءات وهي خبرات

وكسفساءات تسادرة على تنفسيسا

مشتروعيات العطاءات . كيميا ان

مستصدر تصويل هذه العطاءات

تشير الى انها موات من خلال

الموازنه العامه بحدود (١٢٧,٥)

مليون دينال أي بنسب ١٩٠٨٪

وان بعض المؤسسات والدوائر

استطاعت تخفيض الاعباء على

القطاعات

عال عامي١٩٩١ /١٩٩٢.

في التَّمويل الذاتي لهذه العطاءات ينسبه 7,0% اضافة الى تخفيض

تُسبية للساهمات والهيئات (وهي

يحدود ٢,١٪ من قيمة العطاءات)

على مسيرانيسة الدولة . إلا ان

الجانب السلبي في مصادر تمويل

القيمه بالمليون ديذار

موازنة

44 - 1

جدول منفذى

العطاءات خلال

عام ۱۹۹۲ م.

بالمليون بينار

القطاعات

القيمه بالمليون دينار

السقف

مزيدا من الانقاق عليه والمزيد من تضدم قطاع التربية ، فضلاً

التطورآت الاقس

بالتأكيد كان عاملاً اضافياً في زبادة عسد الطلبة الاردنيين في

حقيقيه في عدم استيعاب المدارس لاعداد الطلبه خلال الغترة التي

اعقبت ازمة الخليج الامس الذي يغير حجم قيمة العطاءات في قطاع التربية . كما أن قطاع النقلُ الذي أحتل المرتبة الثالثة وقطاع الصدحة الذي جاء في المرتبعة الاخرى يعتبر نلك ايضأ الاعياء والمتطلبات المتناسية في هذين القطاعين اصلأ نتيجه التزايد السكاني الطبيعي ونتيجا والإجتماعية التي تترافق معها نتيجة الحاجات المتزايده لهنين القطاعين بضباف لذلك اثار أزمية الخليج التي زانت من الحاجة الى تطوير هذين القطاعين لضمسة حاجات الاردن المتزايدة على ضوء

عودة العند الذي اشرنا له سايقاً الآأن قطاع الطأقسة والإسكان والاتصبالات والإعبلام جباءت في

الاردن كان من الدول التي تضررت بنسبة كبيرة نتيجة ازمه الخليج نتيحتها عودة ما يقارب من ٢٠٠ الف مواطن اردني اليها ، وهذا

عاملاً مهماً من العوامل التي تدفع

العطاءات للقيام بالمشاريع التي

قطاع التربية بل اصبحت مشكلة

الرتبه الاخيرة من حيث قيمة العطاءات لعسام ١٩٩٢ حسث أن قطاع للطاقة والاتصالات والإعلام مستطورني الاردن بشكل جسيب

المُسْصَعَلَ مِنَ القطاعساتِ الإخسري ،

اضافة للى ان قطاع الاسكان رغم

٠٠٠٠ زيادة صادرات الالكترونيات الكورية

للاردن عام ٩٢ و١٧٥% زيادة صادرات السيارات

■ شهدت حركة تجارة بين الاردن وكوريا العام الماضى فورة تجارية نشطة بين البلنين ، حيث بلغ الحجم الاجمالي للمسائوات الكورية للآرين ٧٧ مليسون نولور مسقَّارته بـ 6 أ مليون بولار كانت عليه في العام السابق ، بنحو قبر بنسبة • ٧٪ خَلَالَ الْعَشرة اشْبَهِر ٱلأولى من عام ٢٠ مقارنة بالأشهر الاولى في عسام ١٩٩١ . وقد تشكلت الصسايرات الكورية

القيمه يالمليون ئيتار

النفاع والمن المياه وللجازي التربيه والإعلام

المعتنية والكيساوية

YE4 - 1 ..

7.8.5

جدول يبين قيمه العطاءات بالمليون دينار – خلال عام ١٩٩٢ / وزارة الأشغال العامه والإسكان

الخارجية العالمية التي وصلت

الى ١٢,٥ مليسون بينار اربتى

ونسية ٣٠,٣٪ من مجموع

العطاءات ومايوازي ٥٠٪ تقريباً

من تمويل موارنة الدوله ، اي ان

جدول يبين مصادر تمويل العطاءات عام ١٩٩٢.

قروض دلخليه

جدول يبين سقوف العطاءات لعام ١٩٩٢

£44 - Y4+

ائتلاف (محلي واجنبي)

٠,٣

قروض حارجية مساهمات او هبات

مليون دينار

الدوله اعتمدت نسبه مهمة جدأ

للم ملكة اكثر من يكون من للعدات والمكاثن والسيارات (٢٠, ٢٧) والأقسم شنة والملابس الجساهرة (٢٣,٨٢٣) والالكترونيات (٥٥, ١٣٪) المنتجات البلاستيك والجلبية، (٤٤٨٪) المنتجات الزراعية ٣٠,٤٪ اضافة الى المنتجات

التكنولوجيا تطرد ٧٠ الف

■ تم مؤخرا التوقيع على اتفاقية الاستفادة من

خدمات الشركة ما بين البنك العربي والشركة الأردنية

لخدمات الدفع ، وذلك بتقديم خدمة المقاصة الداخلية

وقد وقع الاتفاقية عن البنك العربي السيد خالد

شومان نائب المدير العام وعن الشركة الأردنية

لضدمات الدفع السيد جواد حديد رئيس هيشة

المديرين في الشركة ، وياتي نلك ترسيحًا وتحقيقًا

لغايات الشركة في التعاونَ المشترك ما بين الشركة

على بطاقات الفيزا الصادرة عن البنك العربي .

مصرفي بريطاني من وظائفهم

والبنوك الأردنية.

🗷 خسس سبعون الفا من موظفي البنوك في بريطانيا وظائفهم منذ عام ١٩٩٠ كما أن ٢٥ ألفا آخرين مهددون بفقدان وظائفهم حسب تقديرات نقابة العاملين في البنوك والتامين والمؤسسات المالية . وتعود هذه الظاهرة إلى عملية اعادة تنظيم في صناعة البنوك البريطانية تتجاوز كثيرا

مجرد انكماش فرص العمل مع الركود الإقتصادي .

وتنفذ البنوك سياسة اعادة التنظيم هذه على نطاق واسع فَقَد أعلن رويال بنك أوف أسكتلند عن عملية أعادة تنظيا تستغرق خمس سنوات يطلق عليها مشروع كولمبس وتتضمن تسريح ٣٥٠٠ من العاملين في الفترة حتى عا. ١٩٩٧ وتهدف إلى توفير ٢٠٠ مليون جنيه استرليني سنويا . كما قامت شركة تي أس بي بالماج العاملين في البيع في مجالي التامين والنشاط البندي وادى ذلك إلى تسريح ٨٠٠

ظاهرة الاستغناءات هذه ترتبط بالأثر المتراكم لسنوات من استثمار مليارات الجنيهات في التكنولوجيا التي ادت إلى تَطِيص عدد فروع البِنوك وعدد العاملين فيها ، فقد احَدْت الاف الفروع تقفل سنويا ، ومن مجموع الفي فرع اقفلت في العقد الماضيَّى أقفل ما يزيد على النصفُ منذٌ عام ١٩٩٠ فقطُ

م وما زال المسؤولون عن صناعة البنوك البريطانية يرون أن يريطانيا مزيحمة بينوك تعيض عن حاجتها حيث يوجد بها ١٨٠ الف بنك وجع عية يضم كل منها ٣ الاف شخص في المتوسط وتجري حاليا عُمليات تغيير جنرية في الصالاتُ الداخلية لفروع البنوك لتالثم وضع منافسة بيع ذات تسهيلات للخدمة الذاتية مثل البنك الألي

كما أن هناك خدمات اخرى ثتم آليا كدفع النقد واستلام التليفوني ميدلاند الذي يعمل ٢٤ ساعة ويجتنب ما يزيد على عشرة الأف حساب جديد شهريا في العام الرابع على بدء تطبيقه . أما في المكاتب الخلفية للبنوك فإن أعداد العاملين أخذة في التقليص لأن أجهزة الكعبيوتر المتطورة قللت من الاعتماد على الورق الكتوب .

التحليل الأسبوعي لسوق عمان المالي الفترة ٢/٦ ـ ١٩٩٣/٢/١٠

١٩,٦ مليون دينار حصة قطاع الصناعة وبنسبة ٨٧.٤٪ من حجم التداول الكلى نتيجة تجاوز (٧) شركات صناعية ١٣ مليون بينار من اصل ١١ شركة صناعية

للمحرر المالي:

قي و لاسان بي العب

پ وانسېانۍ وقدام

وتنامح خمستن معندا

م مسجساسان ادارات وسم

ومنتف بحاء العالد

Hara Bary

ربية النبالاد مشوجها

سيق مع المعنسين في ل ارة والصناعة البلد

مة معرض اردني مه

ح فيه المجال لعرض ا

جات الاردنية الى إدارًا

خلا للتعالى حياا ك

سدد ولزدهار ف

مقات ونوعية بنانح

وا من المستاعات في ا

, المتوقع أن بقام العرة

دولار استماران

نادق السعوبيا

ساور مسجم الرسام

ثمرة في الفتادق العلا

سعودية منتر علتم

م الماضي بليسون الأ

ع مذه الفنادق ١٦١٤

لي الوقت الذي الخ الخ

تساريع الفنادق الملب

اسيس جء مشروعا

6829

ني ، ووصل عسد عـ

ربران المقبل

حجم التداول السبوع المأضي مقارنة بالأسبوع الذي سيقة مسجلاحهم ة تداول يقارب الـ ٢٥ مليون دينار بعدما كسان ١٤,٦ مليون دينار ، أي بإرتفاع نسبته ٢. ٧١٪ ، ويلغت عند الاسهم المتسداولة ٢.٧ مليسون سسهم تفسنت من خلال ٧,٥٦٨ عقداً . ويلغ معدل التداول اليومي حوالي ٥ مليون لينار مقارنة بـ ٢.٨ مليون دينار للاسبوع الذي سبقه . وعلى صعيد الحركة القطاعية لحجم التداول فقد احتل قطاع الصناعة للرتبة الأولى حيث صقق مَّا مقداره ١٩.٦ مليون دينار وينسب ١٩.٤٪ من حجم التداول الإجمالي وحقق قطاع البنوك حجم تداول مقداره ٢٠٤ مليون دينار وبنسبة ٨.٦٪ وتلاه قطاع الخب مسات بحسجم ٢.٣ مليسون دينار وينسية ٩٠٢٪ ، وأخيرا قطاع التأمين

بصجم تداول مقداره ٧و٠ مليون بيئار

🗯 شبهد سوق عصان المالي إرتضاعا فم

وقطاع الصناعة الذي استحوذ على ما نسيته ٢٨٨.٤ من حجم التداول الكلي عائدا الى حجم التداول لسيع شركآت صناعية تجاوزت احجام تداولها ١٣ مليون بينار من أصل ٤١ شيركــة صناعية حيث تجاوز حجم التداول لكل من مصانع آلاسمنت الاردندة ٢.٩ مليون سِنَار ، ومصفاة البِترول ١٠١ مِلْنُونَ دينار ، وشركة الدواء للتنمية والاستثمار (١) مليون دينار ، والعربية لصناعة الالمنسوم ٢.٣ ملسون دينار، والصناعات البتروكيماوية ١.٨ مليون للنار ، والوطنية العربية لصناعة التحوايل والاستلاك الكه ريائية ٢.٨ مليسون دينار ، والعالمية الحديثة لمستاعة الزيوت النباتية ١٠٨ مليون سنار ، ومن هنا يتاكسد أن إقسسال للستثمرين خلال الاسبوع الماضي كان

اما عن مستويات الأسعار فقد أظهر الرقم القياسي لأسعار الإعلان انخفاضا طفيفا ليصل الى ١٣٧.٤ نفطة بعدما كان ١٣٧،٦ لإغلاق الاسبوع الأسبق وبإنشفاض سقداره ٢٠٠ نقطة اي سا نُسَبِتَه ٢٠١٢ ، ورغم هذا الإنشفاضُ في الرقم القياسي العام فأن هذا الرقم لقطاع الصناعية أرتفع ١٠٧ نقطة وينسبِّه ١٠١٪ ولقطاع الضَّمات ٧٠٠ تُقطة وينسبة ٥. ٥٪ في حين انخفض الرقم القياسي لقطاع التَّامِينُ ٢,٠ نقطة

على الشركات الصناعية بالدرجة الأولى

التي تمتّاز بمتانة وضعتها المُاليّ وقـوتها في السـوق الأنها أفـضلُ

استثمار واقعا للمستثمرين على

المالية ١٠٧ تقطة وينسبة ٤٠١٪ . وارتفاع اسعار اسهم الشركات الصناعية نظرا لإقيال الستثمرين على اسهم هذا القطاع كونه اكثر أمنا من غيره ولقوة الشركات الصناعية وتحديدا الشركات السبع التي تجاوز حجم التداول باسهمها ١٣ مليون بينار الأمس الذي رفع الأستعار اضافة الى

وينسبة ٢. ١٪ وقطاع البنوك والشركات

ارتفاع اسعار شركة التبغ والسجائر الأردثية والبوتاس العربية بمقدار ليتار لكل منهما ، لكن انخفاض الأرقام القياسية لاسعار قطاع البنوك يعود الى إنضهاض استعار البنك العربي بحدود دينارين ، وانخفاض اسعار كلُّ من البنك الأهلي الأردني ، وينك الإسكان ، والأربني الكويتي ، والإنصاد اللأبضار والإستثمار ، وبنك عمان الإستثمار ، وكأن انخفاض اسعار أسهم الشركة آلاردنية الفرنسية للتامين وشركة التأمين الأردنية والعرب للتأمين عاملا في انتخفاض الرقم القياسي السعار

القطاع التأميني .

الوكلاد، شركة من سيختيان المحدودة تلقون : ١٨٨٨٨٨/عمان

🗢 صيدلية حوسه / جبل الحسين ت ١٦١٤٢ه٦

ع صيدلية زيانة / الشميساني ت ١٩٦٢٨٧

VICHY COMPLETA Rouge Vital أصمرالشفاه من فيشي ليس فقط نوع آخر من الطلاء لشفقيك ... بن هو عداج حقيقي عني بالزيوت النباتية وقيتامين E : يؤمن النعومة والجمال للشفاء ويمنع عنهاالجفاف. الإضيار الأمنال لأحمر الشفاه يأتي من قيشى ٠٠٠ وبإمكانك الاستمتاع بانتقاء اللون الطبيعي الذي يناسب شخصيتك ويضفي عليك الجاذبية منبين ١٢ من الاتوان الرائعة التجديدة. كامة السرفي جمال المرأة ... أحمر الشفام .

ع صيدلية أم أنينه/أم أنينة ت ٨١٣٢٠٠ ميدلية صنوير / الشميسائي ت ١٨٥٢٠٤

€ صيدلية الفجر / عبدون ت ١٩٢٩٨ 🍃 مُحلات الشوحه / اربد بقروعها ت ۱-۷۶۲/۲۲۲۷۷۲

ابیتر لروس سیا: سقوه

فييتر انذا فر

تقاليد

نال، قي

البردام. الشرك

· الأربعاء ٢٤ شعبان ١ رمضان ١٩٦٢هـ "أوافق ١٧ - ٢٣ شباط ١٩٩٣ م العدد (٥٠)

و جدى مؤخرا دوار

م جدي حرسي مدوان الإعلام في عمال بالتعا في واشتطن مش عبر الإ معال معامة مقوي

الما الموضوع في الأودا

وخلال الصوار نوه ا

المناعد لوزارة الشقافة

وضع في نيستان الكافية

الدول النامية هو الدراج

نطاق المعاية ضعن س

العق لمي برادح العاسم

الغبيران الإسريميان و

المريقية ، وعاروند ودي

雪河海田河河

عنال الإعادات :

بالهنف شنعة حندات الكبيرة في الاردن والفعقة نية

فيلكي والقطاع استحتيعني و

عالبة وجموده سنعاشيه

وهاجات تكنونوجية معقدا جال الانصبالات ونحود

وتطووا سسواء باستست

أأ.3 والحنول اشتخاصته

Media - Media

المنيوها من التسريميع ال

فالصول الوصيع المتساد

العبيدون وحدة عملان بلوء عبد الله

فلالها فللفية بر

فاصد ب منطق

الطلاقا مر الدجيع Ma simuly السؤل استباء نعلد بلم تعجل بسيعين

مايدروسودن ور

نَنْتُ الْحَلْفَاتُ مِنْ

للعبيس مسجين و

تشركبات وسيس

شفصية والعا

ليافئ نعمل فسد مايدروسوين التعليزية والعر نطاه السرمجية

وانوات التصيم الثنائي المععة ،

garant.

مَنُ الْمُتَعِينِكُ إِل

مستن وتعلع وتصيير تط

مستن وضع

والتعيين من

الواسطة معم

للوحسة مسأ وتبايل ببيانا C. March Street

الخصرى

الائسواق - الفايننشال تايمز

وول ستريت جورنال - بيزنس ويك فورتشن

اعداده ناصر الجندي

🔳 واصلت اسعار صرف الدولار ارتفاعها الاسبوع المافسي في الاسواق المالية العالمية ويعزى هذا الارتفاع المعتدل للي أربياد عسام بالطلب على الدولار في ظل الاوضَّنَاع المانية عَيْر المُستَقرَّة في مسعظم دول اوروبا ، الامسر الذي عين من قوة للنولار امام كافة العملات الآذري باستثناء للبن الياباني حيث ارتفع الين ارتفاعا حادا السبوع المأضي بسبب استمرار زيادة الفائض التجاري مسا بين لليسايان ودول العسالم وخسأصسة الولايات المتسحسة الاسريكية حيث انها من اكبر مستسهلكي البضائع البابانية يجب دفع اسعار الين للارتفاع

في مطلع الشهر القائم قبل اقرآر مقليل العملات التخرى وخذا ما الموازنة العامة البريطانية أما من صرح به الرئيس الامريكي مؤخرا بانه يرغب برؤية سعر الين قويا ، وعليه فقد تحسنت اسعار البن ولتصل الي ١١٨ ين/ دولار بعدما كان في حدود ١٢٠ ين/ دولار في الاسبوع الماضي ، اما باانسبة للجنيه الاسترليني فما زال يعاني من ضعف وضغط عليه ولا سيما

التأخية الفنية TECHNĪCRĪ قان حواجرُ الدعم هي كما يلي : • ١,٦٤٧ ، ١,٦٣٩ ، ١,٦٤٧ ، . 1,71. . . 1,717. . 1,717. انه فقد بريقه كعمله للاستثمار

بسبب الاضطرابات المستمرة عليه وتهاوت اسعاره وخاصة اعسام المارك الإلماني وليسميل الى ٢,١٣٠٠ مسارك/ دولار وهي الاقل الإعلى مستوى له منذ عام كامل .

مارك وان حواجر الدعم هي كما . 4.777. 1 , 4777. 1 , 4777. 1 , 1,4710 , 1,747. , 1,770.

مسارك ويرى الدولار مرتضعها مع بداية الاسبسوع القسادم واذا مسأ استطاع الدولار اختراق حاجز المقساوسة ١٠١٧٣٠ مسارك فسأته سيرتغَع الى ١٫٧٠٠٠ مـآرك وهُى

BUY

0.685

0.688

0.69

0.69

0.69

0.692

0.892

0.692

0.692

0,692

DATE

28-Jan

30-Jan

31-Jan

01-Feb

02-Feb

03-Feb

04-Feb

06-Feb

07-Feb

08-Feb

06-Feb

10-Feb

11-Feb

1/71 7/17

1/71 7/17

نوع الخام

نوع الماء

تبكاغو

17.

نيويورك ١٠١٨ م

مارس ۹۳

AST

T. 111

فبرایر ۹۳

1001

مارس ۹۳

1.44

470

17.7

لندن

نبوبورك

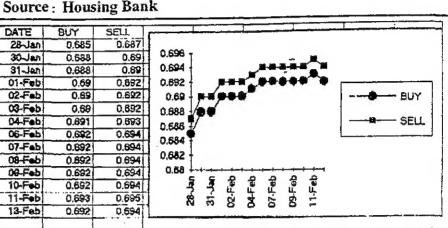
T. 717

طوكيو

نيويورك ، ٦٤.٢

مستوى لها على الاطلاق ويتوقع

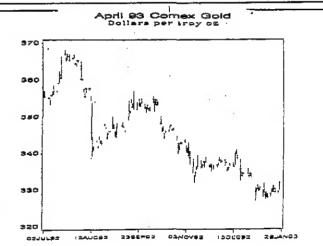
ان يتجدد تخفيض الفائدة علياً



0.69 0.89 0.692 0.692 0,692 0.693 0.694 0.694 0.694 0,694 0.694 0.594

أسعار صرف الدولار الامريكي مقابل الدينار الاردني

	DEM	REUTER	WORLD CROSS JPY	CHF	FRE
DEM	*	0.4239/44	72.72/79	0.9270/82	3,3604/44
GBP	2.3561/92	*	171.50/70	2.1856/05	7.9619787
JFY	1.3738/52	0.5624/31	** ''	1.2758/57	4.6418/98
CHF	1.0773/87	0.4569/75	78.39/50	*	0.6452761
FRF		0.1255/54 AT CLOSE FR		0.2741/43	*



	% rise on year ago		money market		commercial banks		bx	and yields	eurocurrency		
	DATOW (M1)	bre	bad	overnight	3 months	prime lending	deposits 3 months	gov't long-to	corporate	deposits 3 months	bonds
Australia	+20.0	+ 8	7 Dec	5.88	5.88	10.00	5.88	8.68	9.38	5.69	па
Belgium	+ 5.2	+ 9	1 44	8.55	9.85	11.75	9.78	7.60	7.75	8.88	7.75
Canada	+ 6.8	+ 7.	9 Dec	6.00	5.07	6.75	6.00	8.55	9.76	6.50	8.79
France	+ 0.8	+ 5	7 Dec	11.50	12.00	10.00	11.75	7.80	8.45	11.81	8 06
Germany	+11.7	+ 8.	8 Dec	8.65	8.35	11.00	7.60	6.92	6.85	8.31	6.52
Holland	+ 8.0	+ 7.	4" No	8.28	8.05	10.50	8.05	6.95	7.74	8.06	6.77
Italy	+ 1.0	+ 4.	5 Dec	11.75	12.13	13.63	na.	10.90	11.63	11.06	10.87
lapan	+ 1.2	- 0.	4 Dec	3.06	3.23	4.50	3.00	4.24	5.19	3 22	4.38
Spain	- 1.5	+ 5.	4 Dec	13.16	12.88	14.00	8.00	11.12	11.77	12.90	11,80
Sweden	na	+ 3	4 Dec	9,75	9.39	11.75	9.70	9.63	11.99	9.94	9.14
Switzerland	+ 3.1	+ 3.	7 Nov	5.75	5.44	7.63	5.00	5.16	5.61	5.44	4.96
UK	+ 3.0	+ 3.	7 Dec	5.13	5.19	7.00	6.05	8.59	9.86	6.19	7.24
USA	+14.1	+ 0.	1 Dec	2.90	3.18	6.00	3.13	7.20	7 96	3 19	5.89
Other key ra					s 5.5% , 7-da	y interbank	6.1%,clearin	g banks' i	-day notice 4	.0%. Eurod	oflar rate

الاوروبية ، لكنه انخفض بشدة مقابل الين الياباني بعد أن تم بيعه بسبب التقرير الذي اصدره الاقتصادي الامريكي فريد بيرجستن مناصرا أرتفاع سعر الين اليابائي ، حيث أنه طالب برفع قيمة الين بنسبة ٥٨٪ الى ٢٠٪ خلال مؤتمر كان قد انعقد في المدينة اليابانية كيوتو بوم الثلاثاء الماضي ، اضافة الى ذلك مُقَّد اوَّضَح مُسْوُّولُ الْعَلْأَقَاتَ الصَّارِجِيةَ فَي وزارة التَّجَّارة والصنَّاعة في النِّسَابان ، نوبوري هاتَّاكتِاماً ، يوم الاربعاء الماضي ان وقوف النولار على سنعر ١١٨،٠٠ مقابل الين سيكون مناسباً بالنسية للاحتياجات الاقتصائية في اليابان والولايات

حاليا ، تقوم الاسواق المالية بمراقبة ما سيتم خلال الاجتماع الذي سينعقد خلال عطلة نهاية الاسبوع ، بين وزير المَالْية اليَّابَانَيِّ يوشيرو هياشي وسكرتيَّر الخَرْينَةُ العَّامَةُ فَيَّ الولايات المتحدة ، لويد بنتسن ، ويتوقع بعض للشاركين ان يتم الاتفاق بين هياشي وينتسن على رفع سعر الين لتسوية

من ناحية أخرى ، تابع الجنية الاسترايني التعامل بضعف مقابل الدولار والمارك الالماني وسط التقلبات السياسية ، والنائجه عن تجدد التوتر حيال تطبيق معاهدة الماستريخت في البرانانُ ، وقد صدرت مجموعة واسعة من التقارير تشير الى انّ رئيس حرزب العمال ، جون سميث ، سوف يتعاون مع بعض المعارضين من الحيزب الحاكم لهزم معاهدة الماستريخت في

الاربِعاءُ الماضي، أن العجِيزُ التجاري الالماني قد استَمر في التَوَايِدِ فِي عَامَ ١٩٩٢ بِالْغَا ٢٩٫٢ بِلْيُونَ صَارَكُ الْمَانِي صَفَّارِنَةٌ بمجموع ٢٢,٩ بليون مارك عام ١٩٩١ . أضافة الى ذلك فبناء على تقرير اقتصادي اصدرته الحكومة يوم الاربعاء الماضي، تتوقع الحكومة في بون عدم تحسن نسية البطالة في عام ١٩٩٣ اكثر من مستواها في الوقت الحالي ، أي حوالي ٣,٤ عليون ، لكن عن المتوقع ان يبدأ الاقتصاد في التحسن من جديد في

اقفل سعر النولار الامريكي مساء يوم الجمعة للأضية على ١٦٥٨ ، أ مسارك الماَّنيُّ و٥٧ ، ٣٠٠ مِن يابَّاني مسقسابل ٥٥٥ ، ١ ق ١٢٤,٣٠ قبل اسبوع من ذلك ، كما القل الجنيه لاسترليني على سعس ۱٬٤۱۹۰ دولار اصریکی و ۲٬۳۵۴ مارك المانی متعایل

الين الياباني حقق صعودا صاعقا مقابل الدولار والمارك والاسترليني

تعامل الدولار الامريكي داخل نطاق محدود مقابل العملات الاقفال في تيويورك أيوم الثلاثاء قبل الماضي ١٣٣٨ ينا ، وتراجع الى ٢٢٠ ١٢٠ ينا ليوم الجنمعة المأضي . وتراجع المأرك الالماني امام الين يوم الثلاثاء قبل الماضي الى ٦٠.٦٥ يدًا مقدريا من المتى مستوى تاريخي له مقابل العملة اليابانية وتراجع مرة أخرى الى ٨٦, ٧٧ يتا ليوم الجمعة الماضي فيما بلغ تراجع الاسترايني الحاد

الفَاكُضُ التَجَارِي الْهَائِلُ فَي الْبَابِانَ ، وقد أُوضَح تَجَارُ الْعَمَلَاتُ انْ مَجْمُوعَةُ الْبَنِيانِ الْعَمَلَاتُ انْ مَجْمُوعَةُ الْبَنِيانِ الْفَالِمُ الْفِيلِيلِيْفِي الْفِيلِمُ الْفَالِمُ الْمُنْ الْفَالِمُ الْفَالِمُ الْفَالِمُ الْمُعْلِمُ الْفِيلِمُ الْفَالِمُ الْمُعْلِمُ الْفِيلِمُ الْفِيلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْفِيلِمُ لِلْفِيلِمُ الْفِيلِمُ الْفِيلِمِ الْفِيلِمِ الْفِيلِمِ الْفِيلِمِ الْفِيلِمِ الْفِيلِمِ الْفِيلِمِ الْفِيلِمُ الْفِيلِمِ لِلْفِيلِمِ الْفِيلِمِ لَلْمِلْمِ الْفِيلِمِ لِلْمِلْمِ الْفِلْمِ لِل

وفي المانيا ، اعلنت دائرة الإحساءات المبدرالية يوم

طوكيو بعد تسوية مراكزهم حقق الين الياباني صعوداً صاعقا مقابل الدولار والعملات الاوروبية ، فقد بلغ النولار عند

الثلاثاء قبل للاضي واستعر

بتراجعه ألى ١٦٩،٦٤ ينا ليوم

لقد اقترب الين اليابائي من

اعلى مستوياته التاريخية مقابل

الدولاز والمارك مدعوما يعمليات

الشراء الواسعة النطاق التي قام

الجمعة الماضي .

777

778

777

٣.

201

TOT

دولار /علن

دولار/طن

استرلبتي/طن

أغسطس السعر ١٩٣

ا دولار/باله

بن/كيم

ين/كجم

0 - 0

111.

14-1

TEA:3

71£

SAT

14.40

دولار/يوشل ٢٠٢١ : ٢٠٢١ إ دولار/يوشل

1161

YON

SOY

٠,٢٧٠ وولار/بوشل

١٤٢.٢ | ١١٢.٦٥ | ١١٠.٤ | ١١٢.٦ | ١٤٢.٢ | استوليني/طن

1111

1444 | 114. | 1501

17 TF . 17.5 11.5A

17/11 17/70

وتصفية يعض استثماراتهم في اوروبا قبل نهاية السنة المالية مسقسابل الين الى ٢٢. ١٧٥ ينا مسجلا انخفاضا قياسيا ليوم

اليابان لإيقاء الين مرتفعا على المدى الطويل . إن رغيسة الولايات للتسح واوروبا لارتفاع الين كوسيلة لتصحيح لليزان التجاري مع اليابان تدعمه مقتدرحات

السانانية في نهاية شهر أذار القادم . كذلك فقد دعمت العملة للدولار والمارك الالماني كسعمسلات عائية رئيسة ، مماً سيجعل البضائع البابانية اكثر كلفة بالنسبة للمستهلك الامريكي مما اليبابأنية بغضل الشائعات والتوقعات حول رغينة وقبول سيحد من الطلب على الصادرات الولايات المتحدة واوروبا لارتفاع الين كوسيلة لتصحيح الميزان التَّحِدَّارِيُّ لليمايان التِّي تَحَقَّقُ فَانْضِا هَائلًا فِي تَعَامِلًاتِهَا مِع من جهة اخرى فإن اليابان لا ترغب في ان ترى عملتها قوية وقد يكون من المناسب أن يكون الولايات المتسحدة واوروبا وتدعمت هذه التوقعات بالانباء الين عند مستوى ١١٥ - ١١٨ ينا للولار بالنسية لها ، أما إذا كان التي نشرتها مسحيفة يابانية كبرى تؤكد أن للجموعة الاوروبية الين أقوى من ذلك فإن هذا سيؤثر والولايات المتحدة تضغط على على الصادرات اليابانية مما

سيوثر على سوق البورصات اليابانية وبالتالي سيؤثر على البِّنوك اليابانية ، بالإضَّافة اليَّ ضعف الاقتصاد الياباني واستمرار لنخفاض أسعار الفائدة لا ينسجم مع عملة يابانية

واختلالاته ، حیث بری مستشاری

هذه الادارة رفع قيمة الين بالنسبة

الجديدة والتي تركز على معالجة بها للستثمرون الدابانسون في حة لأسعار مصرف العصميلات لة الصادرة عن البنك المركسوي

تشاري الادارة الامريكية

- : : : (شراء	العملة	بيع	شراء	العملة
73V6	oV\T	الين الياباني		. 744	الدولار الأمريكي
	٠,٣٧٠٠	الجلدر الهولندي	. 	1,400	الجنبه الإسترليني
*****	-:-171	الكرونا السويدية		7713.	المارك الإلماني
	E.E.A	اللير الإيطالي*	8848	., ££VY	الفرنك السويسري
1500		القرنك البلجيكي		1771	الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري	الغرنك . الغرنسي	الين الياباني	ئلار <i>ك</i> الإللاني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
. 1,414	14,10	757,V	9,777	, ETAA	77+77	نار الكويتي
*****	1,544	77,17	, 2747	. ' Yoy, a	T, Y0	ال السعودي
£104	1,019	77,AY	,££AA	737,0	4,14	ه الامارات
27029	15,74	17.,.	\$,414	,0740	. ,۳۷۷	ئار البحريني
Y,4V0	18,27	¥15,1	£,74.	,0145	,474	ال العمائي
1. \$1.4F	1,077	TT,18	,£070	9,4.	٣,٦٤	ال القطري
1104,0	TIV,T	18,77	1.45,5	Y07A,0	. 1771	رة اللبنانية
Ares;	1,774	177,11	, 195.	£,YYY	7,721	نيه للصري
2,400	17,4.	7,V.7	0,744	,250	7110	نأر العراقي

أسعار صرف النولار و الجنية الاسترايش تشير الى قيمة كل منهما في عقابل العملة العربية المصندة ، والعكس مستبح بالنسبة العملات الجنبية إلجفري

الفرنك. السويسرة	الغرنك الغرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	العملة
. £0A0	,1705	,,ι+θλ ΄	, ६५६٩		,Y:	لجنيه الاسترليني
,100.	,1747	, * * * *	,1·Y·	1,2740		لدولار الإمبركي
W4,-4	77,37	-	47,17	177,7	17.70	لين الياباني
3,:74	7904	157		7,707	1,7575	غارك الإقاني
307,7	-	7,-17	4,440	٧,٩٦٨	۸٧٥,٥	لفرنك الفرنسني
751 7	**YY***	174	,4777	Y,1A.	1,077	لغرنك السويسري
1444,1	777,17	14,41	450,1	YY4+,V	102.0	لليرة الإيطالية

and and		شهر	ستة ا	اشبهر	בענג	ي	شبه	يام	J V	76 19
الى	سن	. آلئ	من	الى	من .	الى	من	آلی	من	العملة
T, V0	. 4,770	T,770	7.70	4,40	T,170	7,170	٣	T, 14Y	٣,٠٦٢	الدولار الامدركي
O.AVO	0,40	7	O',AYO	7,70	7,170	7,70	3,170	7,170	7	الجنبه الاسترابيني
4.40	7.170	7.70	T.170	4,414	T, 14Y	4,40	T,170	7,70	4,140	الين الياباني
V.TVO	V. 70	V, 17V	V.AIY	1.700	A,Yo	A, 470	A,01	7,411	A, TAY	المارك الإلماني
1.40	9.770	11,.11	1Vo	11,-37	1 . , Ye	17,70	11,411	17, -37		الفرنك الفرنسي
0,170		0,717	P. IAY	0,00	0,770	0,017	0,577	P,ATY.	0,077	الغربك السويسري
11.14	1+.4"	11.71	11. 17	11.50	11.7.	11.04	11,71	11,44	11,00	اللبرة الإيطالية

		اونصه!*	129174				
			1997				1
الشىسعر	أعلىسعر	Y/A	7/4	1/1-	1/11	4/14	لعدن
TTV.0.	TAY, YO	TYA, YO	TYA,0.	44.	777	TY4,0.	'هب
7.10	0,74	7,77	T,V-	7,77	۲,۷۷	T,Y£	فضه
770	077	T04.70	771,80	TIV, VO	TU,00	77V,0.	بلاتين

الخام			>557			اعلىمستوى ١٩٣/٩٠		ادنى مستوئ ١٩/٩٠	
	1/17	1/11	1/1.	1/1	Y/A	السعر	القاريخ	السعر	للتاريخ
بى	10,10	10	10,10	10,40	10,40	70.1	11./1./1	17.70	15/1/11
ريج برنت	١٨,٤٠	14,70	14,0.	14,10	\A,£+		1./1./1.	10.7.	1./1/10
رب تكساس	4.10	7.7.	Y+, T0	۲.	4.1.	£.,Vo	1./1./1	17,10	4. A. A.

تسليم ٣ اشهر		فودي)	۱ (تسلیم	117	السعر
T/A T/A T/1. T/11 T/1T	Y/A	1/1	7/1-	7/11 7/17	سن ا
1012 7, 7001 101V, V 10AT , 10V1, T	1078	1070	1024	1071,0 1014	باس (جنبه)
ITE TITE TO ITTE V TYTE V TYTE A	3735	1414	1714	1710 : 1717,0	(Legal)
1114.0 1110.V 1112.0 1.40.Y 1.4V.T	11	1.47	1.40	1.71 1.07,0	

		M	1	1	
			1		WORLD BOURSES A cut in German interest rates helped to cheer the markets. Paris ended the
\ \ \ \ .			VV	· · ·	week 4.1% higher and Frankfurt rose by 3.7%. Wall Street and Zurich hit record highs, and Sydney climbed by 3.5%. But the strong yen hit Japanese share prices: Tokyo fell by 1%.
+	マル・ナ		******		Street sales halfare

		1992/95		one	one	record	Dec 31st 1991	
	Feb 9th	high	low	week	year	high	in local currency	in S terras
Australia	1583.9	1684.5	1357.2	+ 3.5	- 2.0	-31,3	- 4.1	-15.5
Belgium	1213.9	1235.4	1045.1	+ 0.4	+ 4.3	- 1,7	+11.2	+ 1.9
Canada	3414.1	3666.0	3195.4	+ 2.8	- 5.1	-17.0	- 2.8	-11.3
France	498.5	555.9	441.7	+ 4.1	- 1.1	-11.7	+ 4.6	- 3.0
Germany	1541.6	1811.6	1420.3	+ 3.7	- 2.5	-16.6	+ 4.D	- 4.5
Holland	208.0	215.5	189.7	+ 2.3	+ 2.7	- 3.5	+ 8.7	- 0.1
Hong Kong	5789.5	6447.1	4301.8	+ 2.2	+ 23.9	-10.2	+34.7	+35.5
Italy	499.7	551.6	354.9	+ 1.7	- 7.7	-45.0	- 1.6	-25.9
Japan	17022.3	23801.2	14309.4	- 1.0	- 22.0	-56.3	-25.9	-23 7
Singapore	1624.5	1645.7	1311.0	- 1.3	+ 6.6	- 1.3	+ 9.0	+ 7.9
South Africa	4609.0	4689.0	3936.0	+ 1.4	+ 2.6	- 1.7	+10.5	-23.6†
Spain	235.0	266.5	179.5	+ 0.4	- 9.3	-28.5	- 4.5	-21.3
Sweden	948.9	1014.5	639.0	+ 4.4	- 09	-30.9	+ 3.4	-22.9
Switzerland	2135.7	2137.2	1670.1	+ 0.8	+ 18.8	- 0.1	+27.9	+13.3
UK	2831.3	2861.5	2281.0	- 0.1	+ 11.6	- 1.1	+13.6	-13.1
USA	3414.6	3442.1	3136.6	+ 2.6	+ 5.0	- 0.8	+ 7.8	+ 78
World‡	503.1	542.1	467.5	+ 0.9	- 3.9	-11.9	- 5.7	- 57

MONEY AND INTEREST RATES Germany's Bundesbank cut its Lombard rate by half a point to 9%, and its discount rate by a quarter-point to 8%. Swedish banks lowered their primelending rates to 11.75%. France's broad-money growth slowed to 5.7% in the year to December.

	1110110) 30001111											
	% rise on year ago			money market		commercial banks		bond yields		ештосителсу		
	(M1)	b	road	ove	might	3 months	prime lending	deposits 3 months	gov't long-to	corporate	deposits 3 months	bond
Australia	+20.0	+ 8	3.7)ec	5.88	5.88	10.00	5.88	8.68	9.38	5.69	na
Belgium	+ 5.2	+ 5	71 .	tug	8.55	9.85	11.75	9.78	7.60	7.75	8.88	7.75
Canada	+ 6.8	+ 7	7.9	ec	6.00	5.07	6.75	6.00	8.55	9.76	6.50	8.79
France	+ 0.8	+ 5	.7 0	ec .	11.50	12.00	10.00	11.75	7.80	8.45	11,81	8 06
Germany	+11.7	+ 8	3.8	ter	8.65	8.35	11.00	7.60	6.92	6.85	8.31	6.52
Holland	+ 8.0	+ 7	4-	iD4	8.28	8.05	10.50	8.05	6.95	7.74	8.06	6.77
Italy	+ 1.0	+ 4	1.5	lec	11.75	12.13	13.63	na.	10.90	11.63	11.06	10.87
lapan	+ 1.2	- 0	.4 :	ec	3.05	3.23	4.50	3.00	4.24	5.19	3 22	4.38
Spain	- 1.5	+ 5	.4	ec .	13.16	12.88	14.00	8.00	11.12	11.77	12.90	11,80
Sweden	na	+ 3	3.4	ec	9,75	9.39	11.75	9.70	9.63	11.99	9.94	9.14
Switzerland	+ 3.1	+ 3	3.7 N	O+	5.75	5.44	7.63	5.00	5.16	5.61	5.44	4.96
UK	+ 3.0	+ 3	3.7	lec	5.13	5.19	7.00	6.05	8.59	9.86	6.19	7.24
USA	+14.1	+ {	0.1 0	HK	2.90	3.18	6.00	3.13	7.20	7.96	3 19	5.89
Other key ra					sury bill	s 5.5%, 7-da	y interbank	6.1%,clearin	g banks' i	-day notice 4		

تناولت عدة صحف غربية أزمة الجنيه الاسترليني وأزمة العملات الأوروبية عموما خلال المرحلة المقبلة ، في الوقت الذي تشهد

فيه أسواق هذه العملات حالة من الإضطراب وسط ترجيحات المحللين بان هذه العملات ستشهد خلال المرحلة القبلة انخفاضات

في استعار صرفها مصاحبة للتخفيضات التي لا مفر منها في اسعار القائدة .

وقيما بلي ثماذج لبعض تحليلات الصحف لموضوع الاسترليني والعملات الأوروبية الأخرى .

The Daily Telegraph

🗷 🐴 احسيح المارك القوي على وكان يونسينك قد قام في شبقا الانهيار؟ كان القرار الذي اتخذه بوندسبنك الاسبوع قبل للاضى بخطف اهم سيعترين للفائدة الالمانسة الخطوة الاولى نحو عملية طال انتظارها لضبط قيمة المارك الالمائي مقايل للعملات الأوروبية الاخرى ، وهي عملية ستعود بالفائدة على الصادرات البسريطانيسة وعلى الجنيسه الاسترليني المنهار .

ويوم الجمعة قبل الماضعة تعرض للِّارك ، الذي ظل يلعب دور المنقسة لأبيسة المسرف الاوروبي لمُسعُوطُ هيطت به للعسرة الاولى الى ما دون حده الانتى ، يتسب تبلغ ١ في المائة ، وشب سيت للشسركسات الاوروبيسة التي كسان عليسهسا الكفساح خسد تسوة المارك الترايدة ، تحولًا في وضع العملة

2,000

الالمانية في نهاية الأمر. ويدور التقاش حاليا حول وقيت هيوط للارك ، وما لذا كان لضعف الاخير سيكون مستمرا ام لعسملة الإلماني

استمرار عن قيمتها الحقيقية. قياسا الى عدد من للعايير، عتدر الانتصاد الالمائي اضعف مما جسرا بوندسسينك على الاعتبراف به حبتى الان ، فهناك شاكل قصيرة الاجل تتعلق انخفاض الانتاج بينما يقف تخفاض الطلب على راس ضغوط لخرى اطول اجلا ، افرزتها عملية إعادة توحيد المانيا .

خطوة منقصلة يوم الضميس التخفيف قبوده الاسطورية الصارمة بشأن القروض المصرفية ، ونلك لتمكين المصارف من تقسم قروض اضافية تصل إلى ٢٢ ملدسار مسارك (۱۳ مليسار دولار) وجاعت هذه الخطوة استنادا للي توعين من المعلومات الاحصنائية ، اظهر احدها أن للعدل السنوي للطلبيبات القيمة للصناعة الإلمانية انخفضت بنسية ١١,١٤

اولها ، أن معدل التضخم في

في الجموعة

HANDELS BLATT

في المائة في شنهر كاتون للشاتي (يُنَايِر) المُأْضِي في حين اظهــر الثاني انخفاضا بنسية ١٫٨ في الفسائدة لن يكون في . للارك . لنائة الناتج المساعي الشهري

والرقم الثالث للوجود بحوزة بونسينك اكنه لم ينشر ، يشير الاقتصاد تكرر تفسها ، ويناء على الى أن الموارد المالية التي خرجت نلك يجب ان ينخطض سے عن السيطرة في ١٩٩٢ عَالِت في كانون الثاني (يتاير) الماضي الى الاطار الجديد الستهدف من قبل

اضافة الى ذلك تسبب ثلاثة ملايين مهاجر من شرق المانيا وانحاء اخرى من شرق اوروبا في احسدات ضسغسوط على الموارد الالمانية فاخنت ايجارات السكن مثلا ، في الازدياد . ومن المعكن ، كما يقول نيل ومن الممكن ان ينخ عض س ماكينون من مصرف سيتيينك ،

وقد بيدو الامر عمليا ومتفقا مع المنطق من ناحية واحدة

فقط ، وهي أنه لا ينبغي أن يتحدد الجدول الزمني للوجدة

التقدية على أساس الدول التي تتسم حركتها بالبطء فمعدل السرعة لا ينبغي أن تحدده الدول البطيئة . لكنه من الأمور الخيالية في نفس الوقت الإعتقاد بانه

بعد الإضطرابات التي شهيتها سوق العملات خلال الشهور

الأخيرة أن تتحقق للوحدة التقدية في الموعد المحدد في

اتفاقيات ماستريدت .. فثمة صعوبة وأضحة في المحافظة

على الجدول الزَّمْني المحدد في الإتفاقيات ، فالذي حدث حتى

الآن هو أن قرنسا ولوكسمبورج هما الدولتان الوحيدتان

اللتان طبقتا ما يسمى بشروط التحويل الواردة في اتفاقية

الوحدة التقدية ، أما بالنسبة لبقية الأعضاء في الجموعة فإنَّه مِن الصَّعِبِ أَنْ يُطَلِّبِ مِنْهَا ٱلمِّشَارِكَةِ فِي الوحَّدةِ الْتَقْدِيَةِ

قَبِل سَنَة ١٩٩٧ . بِلَ أَنْهُ سَيكُونَ مِنْ قَبِيلَ الْمُعَجِزَةِ أَنْ تَحَقَّقُ

وبالتالي فإنه لا يمكن تفهم ما اعلنه كول وميتران إلا من

رُاوِية واحدة مُقط وهي أن المستشار الثاني والرئيس

الفرنسي يريدان أن يؤكدا دورهما الرائد في تحريك الوحدة

.. كما لو أن الوحدة النقدية سوف تتحقق اذا شاعت بون

اربع دول على الأقل الشروط الذي تؤهلها لوحدة العملة .

وتضيف المرة القادمة يمكن ان تكون في آذار (مــارس) وســيكون الانخفاض بمعيل نصف نقطة الخصم بمعدل نقطتين هذه السنة ان يعيد للستتمرون العاليون ولن تكون اسعار الفائدة وحدها النظر في وضع المارك كعملة حرة ، وذلك في ضسوء ثلاثة عسوامل

المانيا سيكون الاعلى بين الدول الركيسسة في اليسة الحسرف الاوروبي ، والتساني هو ان هناك تزايدا في متطلبات القطاع العام الالماني الخاصة بالاستراض

خاصة غي شرق المانيا ، اما العامل الثالث فيهو ان خفض 'بونسبنك' لاسعار الفائدة يمكن ان يقسود الى تراجع سب الومبارد بنسبة ٧ في المائة في وقت لاحق عن هذا العام. واوضح ماكينون ان خسارة

الدعم الذي كانت تقدمه اسعار وبالعسودة الى السنوات الاربعين الماضية يتبين ان دورات

"لوميارد" للى ما يون ٦ في المائة خُلال الثمانية عشر شهرا نلقيلة . وتعتقد هايدي ماري شيرمان الخبيرة الإقتصادية في معهد "IFO" الاقتصادي في مدونخ ان قيمة المارك اكبر من الحقيقة وانه يبدأ الانعدار مع التخفيض المقيل في اسعار الفائدة الإلمانية ،

هي للتي ستحدد مستوي المارك

FINANCIAL TIMES

العملات الاوروبية مضطرة لمواجهة الحقيقة

الجنيه الايراندي دالبونت، والجيلدر الهواندي والفرنك البلجسيكي والكرونة الدائماركيسة والقرنك القسرنس والصعوبة التي تواجه الية الصرف الأوروبي لا تتعلق بالعلاقات بين أسعار النقد كما أنها لا تتعلق بألمضاربين ، وإنما بحقيقة أن معدل الفائدة الحقيقي على المدى القصير فَي أوروبا والذي يبلغ حاليا حواليُّ ٧٪ يعد عاليا للغايَّة مع وجبود حسالة من الركبود واسبعة النطاق في القبارة

ويرى الضبراء أن كل دولة أوروبية باستثناء المانيا تحتاج إلى خفض معدلات الفائدة بها والمسالة هي هل سيتخذون القرارات المتعلقة بذلك في الوقت المناسب ، وحتى باريس التي تعد من اشد دعاة الية الصرف الاوروبي ينيفي أن تنرك أن التمسك باصرار بقواعد هذه الآلية يمكنّ أن يؤدي إلى انهيار هذا النظام بكل ما لهذا من عواقب ية واقتصادية ضارة ، والمرونة التكتيكية قد تكون طريقا اكشر قبولا في الوقت الراهن لتحقيق الهدف الاستراتيجي المتمثل في وحدة النقد الأوروبية

والمهرب آلوحيد المتّاح في الوقت الحالي هو تخفيض معدلات القائدة الالمائية إلى حد كبير ، وتقترح عدة شخصيات مالية المانية خفض الفائدة بشكل مبكر ، ويقول بعض الخبراء أنه إذا كانت ألمانيا تريد أن تتجنب التعرض لحالة من الركود العميق خلال العام الحالي وريما خلال عام ١٩٩٤ ، فينبغى حُفض أسعار الفائدة الألمانية بنسبة ٦٪ خلال الشهور القليلة القادمة .



14/49 الدولار مقابل المارك

يقضى على الية الصرف الأوروبية الموحدة

امام واجهة احد محال المسرافة في وسطلندن.

EUROCHANGE PLC

U.S.A.

MANCE

CHAMY HI'ALLAND

> JAMAN TALY SW88 SPAIN

مستقرة سالياء هي الفكرة بالادور على حقيبة وزارة المالية توجهات الآباء الشرعين المؤسسين لنظام أليبة أسبعار سرف الأورويس وهم روى جسيئكنز وهيلعسوتهد وفاليري جيسكار ديستان ولكن ضربات السوق التي لا ترحم عصفت بهذه الالية وجعلت الاستقرار المالي حلما بعيد

> والذي حسنت أنه وعلى مسدى الشبهور القليلة الماضية فإن خمس عملات من العملات المكونة للألبة وعسدها ١١ عسملة تم تخفيض قيمتها أو خرجت من هذا النظام حيث بدأت الليسرة وتبعها الجنيه الاسترليني فيما تم تخفيض قيمة «البيريتا» الأسبيانيسة ودالاسكوبوء

البرتغالي ودالبونت، الايرلندي

على التوالي .

وتؤكد الأزمة النقنية الأخيرة التى شهدتها الاسهواق الأوروبية في أعقاب تخفيض قيمة دالبونت، الايراندي بنسبة ١٠٪ وهو أكبر تخفيض فردي يتم لعملة ولحدة دلخل الآلسة منذ انشائها قبل ١٣ عاما ، أن طلقات استواق المال بدأت في الاقتراب من قلب ألية اسعار الصرف الأوروبية ونعنى بنلك الارتباط بين القرنك الفرنسي والمارك الالماني الذي يعد العملة المحسورية داخل النظام ويؤكد الخيراء أن انفصام عرى هذا الارتباط من شانه أن يقضى على الألية .

ويشيير الخيسراء إلى أن الفرتك الفرنسي الذي يواجه ضغوطا كبيرة حتى او استطاع الافلات من هذه للضغوط مؤقتا فإن استمرارها من المحتمل ان يؤدي إلى صراجسة راديكالية لسياسات الفرنك من جانب أي حكومة يمينية جديدة قد تتولى السلطة بعب الانتخابات السراانية المقرر اجراؤها في

INDEPENDENT

• تراجع على التها الحاسية اسعار صرف العملان الإجنبية مقابل الجنيه الاسترابيني المتنبذب دائما

وفي ظل توقع حصول ادوارد

في الحكومة الفرنسية الجديدة

وهو الذي تولى نفس المنصب

في الفترة من ١٩٨٦ إلى ١٩٨٨

فإن خبراء المال يتذكرون أن هذا

الرجل ورغم اعستسراضساته

العديدة على خفض قيمةالعملة

أسانه يلجسا رغم نلك إلى هذا

الإجراء ، كما أن حدوث مثل هذا

التطور قبل اجراء الانتخابات

والحقيقة المؤلمة أن نظام ألية

سعسان الصسرف الأوروبي ،

والذي ابتعد كثيرا عن كونه

أوروبا تحسول إلى ألة لنفسار

العملات الداخلية فيه وإلى عبء

المقيل يدفع الحكومات الأوروبية

إلى اتخاذ سياسات اقتصادية

قد لا تتوافق مع ظروف بالدهم

والمشكلة الأساسية هي

المستثمرين يفضلون المارك

الإلماني على أي عسملة اخسري

داخل أطار الألبة وذلك نتبحة

سجل الألمان الطويل في الابقاء

على قيمة عملتها ثابتة لغترات

طويلة ، وهو الأمسر الذي يلقى

على العصلات الأخسرى المرتبطة

بالمآرك تبعة دفع اسعار فأئدة

أعلى من اسعار الفائدة الالمانية

ولكن للمارك الألماني ورغم

تسيده للموقف فإنه هو الأخر

يواجه مشكلات تتعلق

بالاوضاع الجسديدة التي

تشبهدها المآنيا في سرحلة مأ

بعد اعادة التوصيد حيث أنها

تعانى من زيادة الانفاق بشكل

كبير ويدات الاستار في الارتفاع معاحات

البوندربانك - البنك المركسري

الألماني - إلى رقع أننسحسبار

الفائدة إلى أعلى صعدل لها

والحل لهنده المشكلة سيببط

يتلخص في ترك المارك برتفع

يشكل حاد وهو سا سيقلل

اسعار الاستيراد في المانيا

ونقلل معدل التضخم ويشجع

لليوندريانك على خفض أسعار

خلال ۲۰ عاما .

وذلك لجذب المستثمرين .

عنصرا لملاستقرار المالي ف

الفائدة ، واكن يرى البحض ان مسثل هذا الاجسراء كسان يمكن الاقتدام عليته في سنوات عت الآليسة الأولى نون تردد ولكن الآن الوضع يضتلف كما أن هذا ليس حلا يعكن أن يقبله الفرنك الفرنسي المرتبط بالمارك ويرى المسؤولون الفرنسيون

ان خفض قيمة الفرنك سيؤدي إلى رفع استصار الاستسيس ومعدل التضخم ، وان ارتباطهم الوثيق الذي يقترب من الوحد المالية مع المانيا سيعطيهم سنظرة حقيقية على اسعا الفَّائدة التي يعتقبون أنه ستستسرض للخطر إذا صاتم خفض قيمةالتملة

وكما ان فرنسا استبعدت أي تعديل في قنيمة عملتها اماد المارك فإن الأمر اصبح صعد الضاء على المستوى السيا أنرتيب أي خفض في قيم

وويز، فسيان نظام الص الأوروبي بدا في الثمزق بسبب وقوف دالكيسرياء ، في طريق التخييس ، وبعمنى أخَـر فـإن التشدد من جانب جميع الاطراف يعنى ان هذا النظام في سبيله إلى الانهيار لانه لم يقدر على إلزام اعضائه بسياسة معينة . ويعساني نظام المسرف الاوروبي من مستنكلة خطيسة

تتعلق بالحد المرم الخاص بوجود مدى معين تتحرك فيه العملة بحيث لا يتحدي ٢٠٠٠٪ وبالتالي فإن اقتراح البعض بالسسقساح للمسارك الألماني بالاندفاع لأعلى على أن يتراجع ثانية غيس ممكن لاحتصال تجاوزه في نذه المالة صاجر . 7.7.0 1

البنز

نسيا: س**ت**وه

Laber.

یا شده

تقاليد

بال، قير

النرنان

الشري

منورته

لعدد (1

ويؤكد الخيراء أن وجود نوع عا من المرونة هو الأمل الوحيد لانقاد ما تبقى من الية اسمار المسرف ، وان تسسمح هذه المرونة للألمان برفع المدى الذي تتحرك فيه العملة إلى ١٠٪ منّ قسيشها بدلا من ٢٠٥٪ بحسيث يتحرك المارك لأعلى بشكل حاد

وباريس ذلك .. أي وفقا للرغبة الآلانية الفرنسية . دهائداس بادت الالمائية، **OBSERVER**

المرك الالماني يدق مسمارا اخر في نعش التشكيك بتفوقه الاوروبي

■ اعترضت وزارة الخزانة وينك خفضة ينسية ٢ في المائة. انجلتسرا على دعموى الحكماء الخيفض في استعبار الفيائدة

وكائت انباء صحافية قد اشارت أخدرا إلى احتمال خفض الفائدة بمعدل ٢ في المائة ، الا أن مستوولا بريطانيا اعتبرف في بلسية خياصية بأن الناس ي مسدقون اي شيء عن هذه

الحكومة التي جاءت بالصدفة . ويمس أعدة من الخفض الطفيف الذي اعلنته المانيا في سعر الومبارة وفي سعر الخصم يوم الخميس فيل الماضي ، اكتسب الاسترابيني بعض العاقية وسجل سعراً بلغ ٢,٢٩٥ ماركا المانيا و ١,٤٤٧ بولارا يــوم الدمعة يعد أن هبط يوم الاربعاء للى الدنى مستوى يصل اليه مقابل

المارك الإلماني حتى الإن . كذلك سأعدت الؤحدة التي اظهرها رئيس الوزراء البريطاني ووزير خرانته في البرلان على ووليار حالة الاسترليني التي باعث عقب الإشارة الى احتمال

قبل ذلك ، اي في الاسبوع قبل السبيعية الى احسراء مريد من الماضي بلغت المسة العسملة البيريطانية مترجلة من السنوء جعلت نورمان لامونت بذكر الدرنان بانه مستعد لزيادة سعر الفائدة أذا لزم الأمر ،

وعلم ان مسؤولي الحكومة قلقين من التبعات التُضخمية التي ستترتب على خفض الاسترليني مسرة اخسري ، لذلك يرفضون التوصية بالأقدام على مـثل هذه الخطوة ويقـولون أن اتذعاذ لجراء كسهبذا يتطلب استمرار سعر الاسترليئي فترة من الوقت ، عند مستوى ٢٠٠٠

مارك الماتي . لكن هناك قلقا مترايدا في وايتهول وفي بنك انجلترا وحي المال اللندني بشأن حجم القروض التي يدتأجها القطاع العام، وهي تقدر به ٥٠ مليار جنيه استرليني للعام للالي المقبل ، وقد لعيت هذم المسألة في حد ذاتها دوراً في ظهرور الحكم بمظهر

السلطة ذات السياسة الاقتصادية

وتأمل الحكومة في اقتاع حي الثال ، من خلال اعلانها عن خطط

لاعادة النظر في نفقات الرعاية الإجتماعية انها جادة في السيطرة على الانقاق العام على المدى المتوسط. وفي غَمرة الانتعاش الناتج عن خفض سعر الفائدة الإلانية

يمكن أن تغيب عن لندن مسالة هامسة وراء خطوة "بوننسينك" . فاكثر سايهم المصرف المركزي الالاني من اعلان الخميس قبل الماضي هو اتاحة متنفس للمتطلبات الاحتياطية المصرفية واعسادة بناء سسوق للال في السرائكة ورت ، وكسان وضع فرانكفورت كمركز مالى قد عانى من غياب التطلبات الأحتساطية في لوكسمبورج ودول اخرى متجاورة ، لذلك يمكن النظر الي لجراء بوندسينك باعتساره مسسمارا الحسر في نعش مين يعتقدون أن المائيا ستقبل بديلا

لقرائكة ورث كسوقع للصرف

اوروبي مزكزي مقترح .

🗷 مياحثات الجات والاتجاه الاقتصادي القومي للادارة الامريكية الجديدة هي مواضيع هامة ، لكن الاهم منها هو هيكل التسبيادل بين الأقطاب التقسية الثلاثة ، وهي بحسب اهميتها ، اولا: الدولار ، وثانيسا الكتلة الاوروبية قرنك - مارك وثالثا : البن الياباتي .

خلال ما يقارب العشرين عاما

، منذ نهاية الاربعينيات وحتى ثهانة الستينيات ، بقيت قاعدة المتسادلات النقسية فابتسة حسول النولار ويعد ثلك صنثت فوضي دامت حستى عسام ١٩٨٦ ، ولم يتم التي تلت الى التوازن الذي ساد و ١٩٨٦ . حاليا يوجد تضخيم لاهمية الكتلة الاوروبية وتقليل من اهمية الين اليابائي من جهة المسروع التنديد بهذا الشندوذ، وتتم المضاربات على الفسائدة

التوصل شادل السنوات الضمس سنوات الضمسسسنسات والستينيات، ومع هذا لم تحدث القوضى التي عمت سا بين ١٩٧٠ وتقليل من اهمية الدولار تجاه كتلة اوروبا وتضخيم لاهميته مسقسابل الين اليساباني ، ومن ويالتالي مناقشة التوازنات في اسواق الصرف ، هكذا يوجد تضارب في المعيارين الرئيسيين

investir

العملات النخيرة الحية في قلب الحرب التجارية بين اقطاب السوق العالمي

,07

للطويلة الاجل بانتظار تصحيح اسعار الصرف ، بالتأكيد ، فإن نفقات الاجسور في السابان تزيد بنسبية ١٠ في المَانَة منها في الولايات التحدة لكن انتاجية الصنَّاعة اليابانية تفوق باكثر من ١٠ في المائة تظيرتها الامريكية وبالتألى تحقق البابان فأتضا متناميا في ميزانها التجاري مع الولايات المتحدة ، حيث تشتري الولايات المتحدة من اليابان

ويدرك المسؤولون اليابانيون التحاري الخارجي لامريكا هو بالدرجة الاولى عجر تجاه اليابان ، تبلغ الفسائدة على السندات الطويلة الاجل ١٠ ستوات ٤.٣ في المَانَة بِالنَّسِيةِ لِلَّيْنَ ، بينما تَصْل الى ٦٫٤٥ في الْمَانَة بِالنَّسِية للدولار . أذ تتم المضاريات على

بسبة تريد قليلا على ٢ في المائة ستويا ، كمعدل وسطى للستوات العشير المقطة . كان سعر صرف الدولار في ربيع عام ١٩٩٠ يزيد عن ١٥٠ ينا ، اما حاليا فيتم صرفه باقل من ١٢٥ ينا . ضُعَفَّ ما تبيعه لها والعجرُ

جيداً هَذَا السَّدُوذُ في علاقة الدولار مع الين ، كما يقدرون الحظر التَّاجِمَ عَنْ استَقْرَارُ الْأَحْسِاسُ القومي الاصريكي ، لكن نتسائج الشركات اليابانية سيئة لدرجة لا تسمح بوجود اسعار فأئدة قصيرة الاجل اكثر ارتفاعا، وبالتالي ينشبون في الإنجاه المعاكس ، وهكذا يصبح التوصل الى تنسيق ضيروريا ، لكن الامريكان غير مستعدين للتنازل

احتمال رقع سعر صرف الين

وليس لدى الاوروبيين راي او على الاصبح فإن أراعهم متعددة مما شتتهم . في الطرف الاخسر ، يوجسد المارك والزيادة في قيمته مقابل

الين والدولار واضحت دغم أن ارتباطه بالفرنك يحد منها ويبلغ معدل الإجور في المانيا ١٤٠ في المائلة معا هو في اليسايان و ١٦٠ مما هو في الولايات المتحدة ، وهذا ما يُفسر قيام شركة BMW" بإنشاء معاملها

منطقة بافريا الالمانية ، ولا تبيع المائيا لليابان الا ٣٥ في المائة الي ٠٤ في المائة مما تشتريه منها ، كما أنّ ميزانها التجاري الحالم مع الولايات المتحدة يعانى عجزاً وأضحا ، حيث تراجعت نتائج شركاتها الداخلة في المنافسة العالمية بشكل كبير في عام ١٩٩٢ ، وستكون اسوا من ثاك في عام

ان سوق السندات الحكومية لعشير ستوات تحيد معدلات فائدة اعلى من ٧,١ في الماثة بالنسية للمساول مسقسابل ١،٤٥ أفي المائلة بالنسبية للدولار ، لذلك تتم المضاربات على انخفاض سعر صدرف المارك بنسبية ٠,١٥ في

المائة كمتوسط سنوي للاعوام

العشرة المقبلة ، حيث يتوجد انحفاض سعر صرف المارك مقابل الدولان وكسدلك يتسسيسة اعلى مقابل الين . وهذا في ســ

بونىسېنك ، الذي يتوجب عليه تخفيض اسعار فائبته القصيرة الاجل وهو ما بدأ القيام به ، لكن هذأ مناقض للثقافة الالمانية التي تعتبر أن سعر صرف المنطة يجب ان يكون موضوع استراتيجية سياسية ، ان اسعار الصرف هي الجسديدة في فلوريدا وليس في صحطيات يجب المبول بها ، واذاً اهملنا الارتفاع الجنوني للدولار ما بين ١٩٨١ و ١٩٨٥ ، والذي تد تصحيحه منذ شام ۱۹۸۲ ، فإن سمر صرف المارك لم يتوقف عن الارتفاع تجاه الدوار بينما بقي ثابتا تجاه الين ، كما كان عليه عام ۱۹۶۰ ، واعتماد ستر صرف مرتفع يشكل تحنديا للمنتجين الإلمان ، الذين استطاعوا القيام بذلك حستى الان بفسفسر رغم أن تكاليف الأجور لنبيم هي الاعلى في العالم . لكن لا يجب عليهم المبالغة وتضخيم قدراتهم زيادة عن اللزوم بل يجب التعامل مع الواقع وهذا ما بدأت الشمركات الالمانية بتعلمه من الانكساش الاستصادي، وسيليها في ذلك

المصرف المركزي الاثاني .

الموجودات بنسية ١, ٥٪.

الدوات الرياضية بالتجزئة.

في المائة من الرأس عال المنفوع .

انفستكورب يحتفل بالعام العاشر لتاسيسه

ع بلغ مجموع الارباح الصافية لبنك انفستكورب البحريني ١٢,٧ مليون دولار امريكي لعام ١٩٩٧ يزيادة نسبتها ٢٠٠٪ عن عام ١٩٩١ فيما حقق البنك عائدات على حقوق المساهمين تفسر به ٩, ٢٠٪ وحقق ارباحا على

ولواجهة تقلب اسعار العملات الذي شهده عام ١٢ وكذلك تعرض الاستثمارات المساعية والتجارية والعقارية

لضغط الركود القوي ومن اجل حماية أستثمارات العمالاء

وسع البنك دائرة استدماراته لتشمل المانيا بشراكه في

كانون أول الماضي لنسبة ٥٠٪ من شركة ودُّدي للازياء

النسائية ، ومن بين الإجراءات الاحترازية التي اتخذها في

ربيع عام ١٩٩٧ تخلصه من السهم شركة كأترينز وهي

الحدى الشركات الرئيسة المتخصصة في بيع الازياء

النسائية في الولايات المتحدة ، كما نظم في ايلول اكتتابا

عاما أولياً لاسهم شركة سبورتس اند ريكريشين لبيع

اما على صعيد موجودات البنك الذي يحتفل هذا العام

بالنكرى العاشرة لتأسيسه ، فقد لوتفَعْت الى ١،١٣٩،٧ أُر

٦٠٠٠ مواصفة قياسية تقف عقبة امام الصادرات العربية

 عقيد تقرير لدول المجموعة الاوروبية أن الدول العربية لم
 تلتزم حتى نهاية العام الماضي باكثر من ١٨٠ مواصفة قياسية من اصل ٢٠٠٠ مواصفة وضعتها دول السوق الاوروبية الوكحدة للتعامل مع بقية اسواق العالم .

ووفقا للتقدير الاوروبي أن عدم الالتزام العربي بالمواصفات كاملة يهند التبادل التجاري بين للجموعة الاوروبية والدول العربية ويهبط بها من ١١,٦٪ من تجارة اوروبا الى ١٪ ، الامر لذي يعنى خسسارة العدب له ٢٠ مليسار مولار من الصداورات ، اضافة الى ١١ مليار تحسرها الصناعة داخل الدول العربية ليصبح مجموع الخسائر العربية المتوقعة ٢٦ مليار دولار هذا العام باعتبار أن أوروبا وضعت اعتبارا من مطلع عام ١٩٩٣ شروطا وضوابط ليما يتحلق بالتبادل التجاري بينها وبئ بقية تطراف للعالم ، ومنها بالصّرورة ، دول للعالم العربي اللتي يشكل هجم تجارتها مع بول تجارتها مع دول لوروبا الموحدة قرابة 12٪ من حجم التجارة العربية خاصة فيما بين سنة 19٨٧ وحتى نهاية عام ١٩٩١ ، وتشير التوقعات الى تجاوز هذه النسية خلال

الدول المستقلة تخفض صادرات الالومنيوم الى مليون طن

والاسعار لن ترتفع الا بتخفيض غربي مولز للصادرات

🖪 هل يشبهد عنام ۱۹۹۳ ارتفاعنا في استعار الالمنيوم على

المستوى الدولي ؟ هذا التساؤل استدعاه ما أعلنه المسؤولون

في قطاع الصنَّاعَة في اسرة للنول المستقلة (الاتحاد السوفياتي

سَّابِقًا)ُ مِنَ انْهِم يَتَوَقَّعُونَ تَنْنِي انْتَاجِ الْأَلُومِنْيُومِ فِي يُولُهُمُّ

العام الجاري بنسبة تزيد عن ١٠٪ عما كان عليه العام المأضى .

يعسربون عن رغبتهم في الايزيد ما تصدره هذه الدول من

الالمنيوم على مليون طن ، وهذه كمسية تقل عن التقديرات التي

من مؤسنة 'في أي دابليو الومنيوم' الالمانية لدى زيارته روسياً ،

وهو اول فريق من القطاع الصناعي الغربي يتوجه الى روسيا

كانت قيد التداول العام الماضي بأكثر من ٢٠ في المئة .

الخام كما ينقصه رأس المال .

انتاجهم أكثر مما خفضوه حتى الان .

٢,٩٧٥ مليون طن لاسباب مختلفة .

تصديره عن المصاهر مباشرة ولحسابها .

يكلى اسد الحاجات المُحلية . "

ووفقا لمَّا نَقَلْتُهُ عِنْهُم صحيفة فاينتشيال تايمز فإن هؤلاء

وقدم المسؤولون هذه التقديرات المعاد النظر فيها الى فريق

وقال كآرل ووب ، عضو مجلس ادارة المؤسسة الإلمانية

المسؤول عن انتتاج الالومنيوم ان ما يهدف الروس الى انتاجه

واقعي ومنطقي على رغم الضبغوط الكبيرة التي يتعرض لها

القطاعُ الصناعي في اسرة الدول المستقلة الذي تتقصه الولد

الماضي ولا نتوقع أن تحل بها كارثة عام ١٩٩٣ فاسرة الدول

المُستقَّلة ستستَّمر في التصدير على مستوى عال في العام

الجاري وستستمر ألشأكل التي يسابها هذا للتصدير لصناعة

الالومنيوم فسيما تبقى من العالم ، وإن ترتفع الاستعار عن

المستوى الراهن ما لم يخفض منتجو الالومنيوم الغربيون

والستطرد ووب ان العاملين في مجال انتاج الالومنيوم يقدرون ان انتاج اسرة الدول للسنقاة من الالومنيوم عام ١٩٩٢

بِلغ ٣٠١ مليون طن ، اي لم يتدن كثيرا عن مقدرة هذه الدول

على الانتباج الذي تراوح بين ٣,٥ و ٣,٠ مليون طن ، وكان هذا

الانتاج اكثر بقليل مما توقعه المشاركون في مؤتمر خاص

بالالنيوم عقد في بطرسبرغ في ايلول الماضي عَنَيماً توقعوا ان يتدنى انتاج اسرة الدول المستقلة من الالومنيوم عام ١٩٩٣ الى

ويقولُ المُسوَّولونُ في اسرة الدول المستقلة ان المصدرين

الا أن هؤلاء المسؤولين يقولون أن وولا الف طن أخس على

ويقول ووب ان غريغوري ماسلوف ، رئيس كجنة الومنيوم

الاقل تم تصديره من دون انن رسمي بما في ذلك الومنيوم تم

· التي تسيطر عليها النولة وأنشئت في تشرين الثاني الماضي ، ويحتمل ان تصبح مسؤولة كليا عن أنتاج الالنيوم في اسرة

الدول المستقلة ، يُرغب في خفض ما تصدره أسرة الدول بمقدار

٤٠٠ الف طن في العام الجّاري لكي يبقى في داخل هذه الدول ما

الى أي ميئة رسمية ، ومع ذلك لا تزال اللجئة تأمل في الا تزيد

الواحد من الألومندوم من ٥٠ ايكو (٣٦,٥٠ جنيه استرليني)

احْسر عبام ١٩٩٢ التي ١٣٠ أيكو، والِّي ٢٠٥ أيكو عندمنا يكوُّنُ

تصدير الالومنيوم بموجب اتفاق مقايضة بغية لحكام السيطرة

على الصنادرات . كمنا أن روسينا زانت الرسوم القروضية على

تصدير الالنيوم الذي يوصف بأنه خردة الى ٤٦٠ أيكو للطن

الواحد بغية الحد من تصنير الالومنيوم الجديد الذي يموه على

كمية الالومنيوم الاجمالية المصدرة عن مليون طن.

ي نسد الحاجات المحلية . الا ان المصاهر تريد تصدير ٢٠٠ الف طن من دون الرجـوع

وكانت روسيا زادت الرسوم للفروضة على تصدير الطن

حصلوا على انن بتصدير ٧٣٠ الف طن لخر بموجب ترتيبات

خاصة بالشاريع للختلطة مما جعل مجمل ما تم تصنيره ٨٨٥

وأضافُ : لم تتداع الصناعة في اسرة النول للسنقلة العام

ويطرح تقرير دول السوق الاوروبية قذي صنر نهابة العام للاضى تصورا اوروبا لتعامل النول العربية مع المجموعة الاووبية ، وهذا التصور يطالب العرب بإنشاء أسوق عربية موحدة تتعامل مع 'سوق لوروبية موحدة'، لأن السوق الاوروبية لإ يمكنها أن تتعامل مع الدول العربية على أساس فرديا

يطالبها بالثوسع ليها وازالة القيود الجمركية حتى يمكن للسلع ان تنساب فيما بين اسواق هذه لادول ، وكما يقول لاتقرير فإن هناك صعوبات سوف تكتنف استمرار عملية التبادل التجاري كما وكيفًا في الفترة القادمة فيما لو تم التعامل مع كل دولة على حدة ذات انتاجية أو قدرة استيعابية محدودة .

ولا يكتفي التقرير بالمطالبة بإنشاء هذه السوق العربية ، بل

ورغم أن هناك القاقية تحت مسمى السوق العربية فإن هذه الإتفاقية ، الحَدْ في حساباتها لبخال ٢٠٠٠ مواصفة قياسية جديدة اطنت عنها دول السوق الاوروبية كشرط للتعامل مع بقية دول العالم والتي بيدا العمل بها في نهاية العام الحالي وتتطب توافر هذه المواصفات الجديدة في كافة انواع السلع وللنتجأت أنى عمليات التبائل التجاري الثي تستقبلها دول

للمموق الاوروبية والسموق الامريكية والبلبان ، حيث اعلنت هذه الاسواق رفض التعامل تجاريا مع أي سوق اخرى تصدر سلعا ومنتجات لا تتوالر فيها الشروط القياسية الجديدة . ويشير التقرير الى ان توقف عمليات التبادل التجاري مع الدول العربية يسبب عجزا تجاريا في النول العربية لصالح المسوق الاوروبية قندره ٢٠ مليسار دولار ستؤيا اضمافية الى

الخسائر التي تتكيدها قطاعات الصناعات الوطنية والزراعة في الدول العربية بما يعادل ١١ مليار دولار سنويا تتيجة واف عمليات التصدير العربية للأسواق الخارجية . ويقول تقرير اصدره اللجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لجامعة النول العربية مؤخرا أن الإعلان عن للواصفات القياسية

الجديدة التي تحكم اي عملية تبادل تجاري او اي اتصال تجاري خارجي للدول العربية مع نهاية العام الحالي ١٩٩٢ يتطلب التوقيع على اتفاقية عربية موحدة للالتزام بهذه للواصفات القياسية لواكبة المتغيرات الاقتصادية المهمة اللي تحدد لاول

مرة في التاريخ الحديث شروط التعامل التجاري مع العالم ا ويؤكد التقرير ان الالتزام بالمواصفات القياسية الجديدة

يتطلب تكنولوجيا متقدمة وامكانات هائلة لكافة قطاعات التصنيع والانتاج في قنول العربية وهو ما لا تستطيع دولة واحدة ان تتحمله ، وتتطب عملية الانتقال بالسلع والمنتجات التجارية العربية الى المستوى القياسي العالى تعاون الدول العربية في توفير الإمكانات التكنولوجية والعلمية الحديثة لتحقيق هذا الغرض خلال المنتوات القليلة القاعمة لتجنب عزلة تجارية يمكن لن تحيط بالدول العربية وتبعدها عن التعامل

واكد التقرير ان الصعوبات الفنية والهندسية لتطبيق الشروط القياسية التي اعان عنها ترتبط بشكل كبيربالمسناعات للعقدة والمتقدمة تعنولوجيا في الدول الاوروبية والدول التقدمة صناعيا بشكل عام . لكن طبيعة الصناعات العربية الوطنية للوليدة تتطلب امكانات اقل لتطبيق هذه المواصفات القياسية على المدى القريب مما يسهل على الدول العربية اللحاق بهذه التطورات التجارية المهمة . وطالب التقرير بإنشاء مركز عربي للمواصفات لاقناسية يوفر العلومات الفئية والقياسية إكل قطاع من قطاعات الصناعة والانتاج لتوحيد هذه المواصفات في

٩٠٠٠ لاتتم بين يوم وليلة ولكنها

تستغرق بعض الوقت نظرا لانها

تنطوي على تغيير جوهري في

طريقة الإدارة بالشسركة . الشي

الواقسعي هو ان نفكر بمنطق

الشهور وليس الايام اذا أربنا أن

نضع اطارا زمنيا التوقعاتنا ،

والعبرة بأن يكون النظام على:

طريق مشاركة داخلية وليست

عملية الوامقاولة تعطي لجهة

معينة التنفيذ والحصول على

الترخيص . رحلة الايرو ١٩٠٠

طريق مشاركة من كل الاطراف

داخل الشركة لانها التزام جماعي

بان التميز من خلال الجودة هو

أفضل سلاح تنافسي لكسب

رَضَياء العبضيلُ وكسب السوق

العالمية . اول من يلتزم بتطبيق

الايرو ٩٠٠٠ هم الادارة العليسا

للشركة ثم بعد ثلك يجب تحقيق

مشاركة كل المدرين والعاملين

و أن رحلة التعنين من خلال

الجودة لاتنتهى بالجصول على

الترخيص ولكنَّهَا تبدًا من هذه

إن تطوير النظام الشامل

دَاحْل الشركة في التطبيق.

• رحلة الإيزو ١٠٠٠ هي

للورق مطابقا في الواقع.

التجاري مع الاسواق الدولية .

للنتجات العربية بشكل عام ومواكبتها للمواصفات الدولية . الصادرات العربية الصناعية تصطدم بجدار "الايزو". "٩٠٠٠"

السوق الاوروبية المستركة. • إن رحلة التميز مع ايزو ويقوم التحسميم الرئيس

لنظام ايزو ٩٠٠٠ على فرضية انه اذا استطاع المؤرد أن يوقسر B تستعد ۱۲ غرفة تجارية عربية اوروبية تنتشر في عواصم اوروبية متعددة ، لنخول مرحلة التعامل مع سوق اوروبية واحدة يحتاج دعم التبائل التجاري معها ألى جهود اضافية خاصة مع تطبيق أوروبا للقواصفات القياسية الدولية الايزو والتي لاتكتفى باشتراط مستوى منعين من الجودة في السلعة بل ايضا

> ماهي الايرو ففي عام ١٩٨٧ ، قامت للنظمة العالمية للمعايير ومقرها جنيف بسسويسسرا بوضع اطار لنظم توكيد وضمانات الجودة عرف

مواصفات خناصة لعمليات

بِتُسْمِيْة الرَّو ١٠٠٠ وَلَكَ فَي محاولة من المنظمة لتوفير فكر موحد حول هذه الضمانات في موجد حون مد وقت تباينت فيه النظم التي يطلبها كل صورة في صواحهة عملية ، وكان المتوقع أن يخدم هذا الإطار الذي وفرته المنظمة كوسيلة يستطيع من خلالها أي عميل التأكد من كفاية ضمانات الجودة لدى المورد الذي ينوى ان يتعامل معه وعلى ان يتولى العميل - مستخيما هذا الإطار =

وتوقيعًا لقييام وحيدة دول السوق الاوروبية مع نهاية عام ١٩٩٢ ، تبنت نول السـوق اطار ايزو ٩٠٠٠ بهدف توقير ضمان لسنتويات الجودة بين شركات دول السبوق الاثنتي عيشرة. وجدير بالذَّكس ان الشركات البريطانية كانت سياقة في هذا المضمار حيث كانت تطيق معايير مشايهة لضمانات الجوية تعرف ياسم اللغايير اليريطائية ٥٧٥٠ وقد ادخلت دول السوق على النظام الجديد أسلوب اعتماد المراجع الشارجي المحايد كطرف ثالث يستانس الطرفان لحياده لاته معتمد يصفة رسمية ويذلك

لدى الشسركسات النبي ترغب في

استعماله كوسيلة لضمانات

الجودة لدى مورديها .

المحاسبية السليمة . الإسواق الدولية . اصبحت هناك شهادة او ترخيص يمكن التقدم الحصول عليه من جهة رسمية معتمدة تقوم بالتاكد من ان متطلبات النظاء قد توفرت كما هي محدد لها ويالتالي يعنح الترديس ويصبح له قوة ألقبول

خلال اجهزة مراجعة يحسفا بالإتفاق الثنائي مع عميله .

الحصول على ترخيص ايزو ٩٠٠٠ قد اصبح من المتطلبات

ضمانات كافية لضمانات الحودة فيما يتعلق بكافة نظم للتشغيل والادارة التي يسير عليها وبصفة مستقرة ومستمرة فان للنتجات التي سيقدمها لعميله - وكذلك الخدمات - ستتوافر لها الجودة

بالتالي . وبالتالي فان نظام ايزو لإيركز على مواصفات المنتجأت ولكنه يركئ على ضرورة توافر ضمانات لتوكيد الجودة تسير عليها نظم الإدارة والتشغيل في

الشركة الموردة وان يثبت ذلك من

ودادل الجسودة الكليسة الذي

وياختصار شديد فان هذا النظآم اشب مايكون بعمل المراجع الشارجي الذي تستعين به الشركة - وهو جهة محايدة ومسوثوق بهسا وحساصل على تصدريح منزاولة المهنة ويلتنزم باخلاقيات المهنة كما ينعكس نلك في سمعته لكي يتاكد من جودة لنظام للحاسبي الذي تسير عليها الشركة ويعتعد دقة الشركة في اتساعها لهذه الاصول

ومبدئيا فانكل دول العالم سوف تاخذ بهذا الاطار عاجلا او احلا بحيث من القرر أن يصيح هو النمط العسالمي المقسسول في

اعتمنته لنفسها والاجراءات التى تتبعها وفي ضوء ذلك يحق لها أن تُحَصَّلُ عُلى أعْسَرافُ النَّبْظَامِ , والقنهادة التي لُهَا كَيْ تَقَدَّمُهَا لَكُلُ عَمَيْلُ يَطَلَبُ هذا الصَّمَانُ .

ومن المعروف انه حتى الان هذاك اكثر من ٢٥ الف شركة في اورويا وحدها قد تم حصولها على شهادة باستكمال متطلبات النظام . ويدءا من هذا العام فان

انحاء اليابان للالتزام بمتطلبات نظام ليزو ٩٠٠٠ على أعتبيار أنه اطار متفوق على الكثير من الاطر التي سيقته .

كل الموردين لهم.

ولهذا ضان العديد من الشركات

الاستريكيسة الكيسرى يلهث وراء

المصول على هذا الترخيص

ويطائب كل للوردين بأن يضعلوا

نفس الشئ . وكانت وزارة النفاع

الامريكية وحلف شمأل الاطلنطي

اسبق من غيرهما في تبني هذه

المتطلبات واشتراط انْ يلتزم بها

اليابانية تعشق نظم الجودة

وتطبق العسديد من ضمانات

وتفاخر بها آلا ان هناك حملة

قومية الان على قدم وساق في كل

وعلى الرغم من أن الشيركيات

* ٢٠ الف شركة اوروبية حصلت على الشهادة والشركات الإمريكية تسعى اليما وحملة قومية في اليابان من أجل الالتزام بشروط "الآيزو" وو

واضافة لكل منا سبق فنان هناك اكثر من خمس وثلاثين دولة قسد تينت هذا النظام . ويقسس الشيراء أنه في شالل السنوات الخمس القائمة لن يكتب اليقاء

مؤسسات الخصات العربية ايزو

٩٠٠٠ علامة للتميز امام الصناعة

العربية عليها أن تنتزعها عن

● الحصول على ترخيص

ايزو ۹۰۰۰ سهل وصعب في تفس

الوقت . سبهل امام كل شركة تدار

يطريقة معقولة وتضع ضمانات

الجودة نصب اعينها وليس هناك

شروط تعجيز فيما يتطلب النظاء

ولكنه صبعب أن يتسوقع أن هذا

الاحراء شكلي وانه يمكن تخطيه

من الشركة التي تريد الالتزام به

جدارة واستحقاق .

لضمانات الجودة داخل أي شركة هو مسالة داخلية خاصة بالشركة ذاتها ولاعلاقة له يجهة منح الترخيص باي حال من الاحوال ويجب ان يكون هذا الفصاً. لاي شركة في سوق المنافسة مالم وأضحا حتى لاندخل في متاهات تسجل في نظام أيزو ١٠٠٠ ومن الخلط بين المستشار من ناحية النقادً " تي يجدر أن تضعها وجهة الاعتماد والراجعة من الصناعات العربية في اعتبارها ناحية اخرى . خلال الرحلة المقبلة. • ما نحن مقبلون عليه ليس

• عملية تطوير ضمانات لجراء 'تسجيل' مصنع او شركة في سجل تمسكه جهة تفتيش . الجودة دلخل الشركة تمثل نقطة تصول من مناخ العمل بالشركة حقيقة ما نحن بصيده في الفترة ولابد من مسعاماتها على هذا المقسيلة هو بدء رحلة تميسر الصناعة العسريية نتعنى ان إن عسمليسة تطوير النظام تصاحبها رحلة تمين معاثلة في

تنطوي على بعد حضاري وتغيير غي مناخ العمل وطبيعة العلاقات بين الاطراف المتعاونة في الشركة من اجل ارساء اسساس جسد نضمانات الجودة . وهذا المناخ الجنيد يعد بأشياء ايجابية في تحسين الانتاجية والارتقاء بالجوبة وخفض التكلفة بشهادة الشركات العالمية التي تبنت النظام وتفيد البيانات المتأحة ان تطبيق النظام يحقق نتائج باهرة في للجالات للشيار اليها تفوق كثيرا قضية تعليق شهادة ايرو ١٠٠١ في غرفة الإجتماعات بالشركة .

هذا السعر تقريبا مواز لسعره

في العراق وهو ما بين ٥٥ ـ ٥٠

وحاولت الاستنفادة من جني

نعيم مشريش السيد تعليم مشريش من شركة مشريش للصيرفة أوضح أن التغاول الذي ساد السوق الأربدي حبول فك الحبصار عن العراق وإمكان تحسن العلاقات الأمريكية العراقية ، وتصدير العراق لنفطه كانت وراء رفع استعبآر الدينار العبراقي الذي وصل إلى اقسمى ارتفاع لدى محالات الصرافة ما بين ٧٠٥. ٨٠ فلسا لمكل ديدار عسراقي ، شراء وبيعا ، ويعد تحديرات

البنك المركزي للمواطن للصفاظ على مصالحتهم لنخفض سعر ميرف النيتار العراقي إلى £.٨ . ٥٠ فلساً . وأكد السيد تعيم ان تحسليرات البنك الركسري تحديرات مسحيحة وان مضاربات مفتعلة تقف وراء ارتفاع صرف الدينار العراقي ، وأشبأر إلى أن سنعسر الديثار العراقي هو ما يجري التعامل الآن ليوم الأثنين ما بين ١٨ . ٥٠ فلسا / لكل دينار عبراتي وان

بصورة او باخرى .

مقوما بألدولار محلياً ، واشارً

الأرباح من خسلال التسنيدات السحسرية التي جسرت في اسواقها وكذلك استفادت من السوق الأربني .

وانما تبادل مشروع وحسب حركة الأسعار وأسواق الخليج ، واشار إلى أن الكثيبرين من النبن تعاملوا بالبينار العراقي خلال الأيام الماضية حققوا خسائر تتيجة تحتيرات البنك المركســرْي الأربئي ، وأضـــاف السعودي أن الدينار العراقي ياتي بالأصل من العراق عبر شسراء العسراقسين والتسجسار العسراقسين لمواد ويضائع من السوق الأردني ، ويطرح الدينار العسراقي في المسوق الأريني

إلى أن بعض بول الخليج

تعساملت بالبينار العسراقي

للعمل والتعامل مع شركات دول

الركسري بخسصسوص الدينار نسعر النثيار العراقي في الأيام العراقي هو السبب الرئيس في الأولى لانتهاء الحرب العراقية الإيرانية ، والذي وصل حينذاك تراجع أسسعس صسرف الدينار العراقي يوم الأحد اللاضي ما بسعره إلى نصف دينار أردني بين ه, ه و ه, م قرشا بعد ان أقعل انخفاض قيمة الدينار كأن سعره لدى محلات الصرافة الأرىنى) وعبويته بعد نلك إلى يوم السبت يين ٥,٥ و ٨ قروش ٢٥٠ فلسا اربنيا عندما كان لكل دينار . وقال إن ارتفاع الدينار الاردني يساوي ٢٠٥ النينار العسراقي في السوق الأربني لم يكن مضارية محلية egge. كمسايدا المتساملون

يستحضرون امكانات الغاء

بعض فئات الدينار العراقي أو حتى استبدال العملة كلها يعملة جديدة ، وإن لم يكن هذا أو ذاك فستطبيق القسانون العراقي الذي يحظر اخراج النينار العراقي خارج العراق ، ويحظر الخال عملة عراقية الا يصبود ۲۵ ديثارا لکل شخص ، وبتطبيق هذا القانون يكون وجسود الديثار العسراقي في الخارج غير قانوني ومهربا لأ يسمح بالخاله للعراق.

أهائى السغودي رمؤسسة السعودي للصرافة،

السنيت قانى المسقودي

مشترياتهم من الدينار العراقي حيث تاثرت اسعار هذه الأسهم جزئيا نتيجة العرض المفاجيء

الذي يطلق عليها اصطلاحاً الأوروبي (اي الذي طبيع في اوروبا قبل الأمة الخليج) فإن حَجْم خُسْائُر الذين اسْتَقْرُ الدينار العسراقي بحسورتهم يصعب حصرها الآن خصوصا وان هذاك حسديدسا يدور عن بنانير عراقية مزورة إلى جانب الدنانير العراقية التي يطلق عليها اصطلاحا العسكري اي تلك اللتي طبيعت خيلال ازمية الخليج على المطابع العراقية المحلية التابعة للجيش ، وهي البنانيس التي بيسعث خسلال مضاربات السبت باسعار تق

مضاربات الدينار

وسط توقعات بعبودة للدينان

الأضواء على هذه الاشارات وضخموها وروجوها فقد كأنوا هم المستغيدين الإساسيين من مضاربات السبت عبر ممثليهم في السوق السوداء الدين تصحوا في التخلص من ملادن الدنائير بأسعار ٨٠ ، ٩٠ و١٠٠٠ فلس أحيانا بعد أن كانوا قد جمعوها قبل المضاربات باسعار

تقل حتى عن ٤٠ فلسا . وقد يفع جانب من الخاسرين الثمن مرتبن الأولى عندما باعوا ليس فقط رصيدهم من العملات الأجنبية كالدولار بل وأسهمهم

المسراقي إلى شيء من قسوته السابقة وعودة الطلب الكثيف عليه مع رقع الحصار المحتمل ، وقسد سببق وصساحب هذه الإشارات ما تم نقك في السوق على لسبان قيادمين من الصيفة المغربية والذين أفادوا بأن ما يدور هناك يتلخص بأن الدينار العراقي سيشهد ارتفاعا مع اقتراب رفع الحظر الدولي على التعامل التجاري مع العراق . اما محليا فإن النين سلطوا

في سوق عمان المالي لتغطية

عن ٢٥٪ عن استعبار الأوروبي

الذاكرة العاملة للمشعاملين

ولأن السوق شهد مضاربات ليس فقط على النينار العراقي

تستعيد تجرية الارتفاع الكبير

بالدينار العراقي بدات خلال الأيام الماضية أو بعد تحذير البيت المركسري من مسخساطر المضاربة بالنبثار العراقي على الاقتصادين الأريني والعراقي ،

قال لـ الأسواق أن تحذير ألبنك

فلسا/ بيتار عراقي وأعرب عن اعتمقاده أن منضّاريات دولٌ الخليج حمول الدينار العراقي لعبت دورا في ارتفاعه ومن ثم في انخفاضه ضحسايا للضساريات على

الدينار العراقي كان قد سبقهم إلى قائمة الخسارة اخرون قاموا بشراء الجنيه الاسترليني اثر هيوطه الحاد في السوق المحلى إلى دينار وعشر فلسات اعتقادا من هؤلاء يأنه سيعاود الارتفاع كسما حسث فسلال انخطاص ايلول الماضي إلا أن الذي حدث هو كسر الاسترايني لصاجين الدينان هيبوطا حبيث استقر سعره خلال اليومين الماضيين عند ما يقارب ١٨٠

فلسا . وشعلت قائمة الخاسرين من شراء الاسترليني الذي شهد طلباً كليفا كما ذكرت 'الأسواق' في عسما الماضي ، جانبا من اصحاب الودائع الاسترلبنية الذين أرادوا تغطية خسائرهم نتبحة لانخفاضه بشراء للزيد منه انتظارا لارتفاعه وهو الأمر

مليار تولاد ، وارتفعت حقوق المسساهمين الى ٣٢٣ مليون ووزع البنك هذا العام ، كما في الاعوام الماضية ، مبلغ ١٥ مليون دولار كارباح صافية للمساهمين ، بما يعادل ١٥

Jlowin

العساصنة الأزيس مواع ه

المواني

sal Gereie) al

العاجه لشه المتعادمة سم

على شيراء المصعيبان وروق

الصوارعة المازعية بالمقارم الا

بِعَاجِهُ لَهِوْمِ الْسِيدِ أَنْ عِي مِنْ

طويات المدودة الفادرة راي.

الله لا لمية ترجه الاستعار الله

فلى تصديم ما ندة الساهاي

فألهبة المنتوعات المستية زدة

كلدية معا سنجان والمحاشد

وطناك عدة عام من سنة ، وي يا

تخفيض سنقت الادرائة ا

بطول عسر سنده درد بالدر

الألاي المعاملة ودرة للمعاري

نغنف عل هار من الساعاد..

ويطالل ويسح وبأرب النبي النو

للما شاميا في المديد المسطفان

أبادة البطابة والمعتنون ا والمواصفات سحس دي وتوجفه

القواح در الاست من واعتاد الم

سسان والمن المداد المرام

الحسان يعطي لاسالميان الأ

إهف المحمولة سدوي

فريية الاستهارة السي عود بالمنافق الى إليان المخالية

المساعد المحلب اعتدال عد

والسار إلى أنه تتوجد بدلم

الرسوريا وسمر والرسعة

عن أن نصل إمى المسسليو

الولل القسائد ٢٠ نسماي) الما

بالبلاد المجاورة والاسواق

المفاعجد أن السامسة صعد

اضافة إلى استصليع مست المواق التي أردكون المختلج المواق التسعيق المتعلي حالجة

ظرد العساحة الوضية من النا لقور بسمسي معطورة

النول الاخسائي والني شقال ا

تغوقي الاسواق الافدوبية

من موة من خال عرفة ص

لانشطل لجنة المتصادية و الامتصادية و سدي در الموطني ومعمل

سيكون المقين وسدول والتصديق واسع مارل الوطنية والخشذ على ع

تخفيض اسعار التذاكر بنسبة ٥٠٠٠ طيران الخليج تربح ٤٥ مليون دولار

■ بلغت ارباح شركة طيران الخليج عن العام الماضي فع مليون بولار آمريكي . كما قررت الشركة تخفيض استعار تَذَاكُو السَّفَرُ بِينَ الدُّولَ المُالِكَةَ للشركة وهي : البحرين وقطر وعُدانُ وإمارة أبو ظبي ، في نهاية كلُّ اسْبِوع على الدرجة

الجنير بالذكر أن طيران الخليج سبق وأن حققت في العامُ قَبِلُ الْمَاضِي ١٩٩١ أَرْبِلُما قَيِلُسِيةَ بُلَغْتُ ٤٧.٧ مليونُّ دولار ، كما أن الشركة خططت لاستثمار ٥٠٠ مليون دولار لشراء ست طائرات أيرياص ٣٤٠ لاست عام ١٩٩٤ كجزء من

برنامج لتحديث اسطولها . أما يخصوص تخفيض أسعار تذاكر السفر لمواطئي النول الملكة للشركة فقد سرى مفعوله اعتبارا من أول شباط الحالي وذلك انطلاقا من حرص الشركة على مؤازرة الجهود

التى تقوم بهما حكومات الدول المالكة لتنعب انشطة أسياحة المحلية واتلحة القرصة لابنائها والمقيمين فيها فرصة التعرف على معالمها الحضارية والسياحية وتقوية علاقات الأخوة والصداقة وتنمية الروابط الإجتماعية بير

الأسر في هذه الدول .

ميدراء الشركات اليابانية يتوقعون ضغوطا امريكية اكبر لفتح السوق

 توقع الله من معراء الشركات البيابانية النين جيرى استطلاع أرائهم أن الحكومة المريكية الجديدة بركاسة بل كلينتون ستمارس ضغوطا قوية على اليايان المتح اسواقها

بصورة أكبر أمام الصادرات الأمريكية . ومن بين الشركات التي تم استقصاء أراء كبار مديريها كل من شركة تويوتا لصناعة السيارات وشركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة وشركات نيبون لصناعة الصلب والبترول والتلفزيونات والتلغراف ، وشركة كاجيما وشركة الخطوط الجوية

الجموع	أورويا	شمال أمريكا	آسیا	السنة
17,7	1,1	0,6	1,5	1140
` .TT,T	۳,۵	1.,£	۲,۳	FAPE
22,5	٦,٦	10,£	٤,٩	MAY
£4,.	۹,۱	77,5	٦,٥	1944
77,0	18,4	77,9	۸,۳	1949
07,9	16,4	· 17,1	٧,٠	199-
£1,7	9,8	14,4	0,4	1951

.1.4 مليار جنيه حجم الانتاج المصري المتوقع من الملابس عام ١٩٩٣ .

٥٠٠ مليــون جنيــه صادرات الملابس المصدية لعسام ١٩٩٢

■ توقعت دوائر صناعة الملابس الجاهزة في مصر أن يبلغ حجم الانتاج المحلي من الملابس خالال العام الحالي ١٩٩٣ (٥,١ مليار) جنيه مصري مقارنة بحوالي ١,٢ مليار جنيه لُعام ١٩٩٢ ، وجَامِت هذه السَّوقِعَاتُ في انتعاش انتاج الملابس على ضوء التوقعات في انتعاش مبيعاتها لعام ١٩٩٣ بعد الزيادة الكبيرة في أنتاج الماركات العالمية في المصانع المصرية ، حيث كانت السنوات السابقة قد شهدت اقبالا من الشركات العالمية على الترضيص لستثمرين محليين بتصنيع موديلاتها في مصر والتي من بينها منتجات (رانجلر ، وفسان هاوزن ، ويبير "كساردان ، وتيدلاييدوس ، وسيلقاتوا ، وكاكاو ، وروماس ، وشيقاتل -وغيرها) من ايطاليا وفرنسا والمانيا والولايات المتحدة إلى جانب العديد من الماركات المصرية التي ذالت شهرة واسعة ومنها B.T.M ، وكوتكريت ، وداليدرس ، وغيرها .

هذا وتجدر الاشارة إلى أن هجم الصادرات المصرية من الملابس الجاهرة خلال عام ١٩٩٢ لله بلغ ٥٠٠ مليون جنية من اجسمالي الصادرات من منتبوجيات الغيل والنسيع والاقشة التي وصلت إلى ١٠٢٥ مليار جنيه طبقا للارقام التي اعلنها رئيس الشركة القابضة للغزل والنسيج بقمار 🎚 المهندس محمود ابراهيم .

(الوادي) الاكترانتاجية

اللحوم غير منطقية لأن اللحوم

الرتديلا والأغلقة والكلبسات فمثلا تصنيع اللحوم المفرومة ندفع عليها ضريبة الأنها تدخل في صناعة المرتديلا . وبعبتقد المهندس محب اً برهوش بان وزارة التسمينوين تستورد اللحوم بدون دراشة لحساجسات المسوق وهي تعطي رخصاً بالاستيراد بالكميات المطلوبة بغض النظرعن الحاجات المحلية لهذه الكميات وفي ألوقت المساهس لدينا مبا يكفي السوق للحلى من الانتاج الحلّي ، ولكن لا يوجّد أي حماية على الصناعة الإرتنية ويقع

العبء الأكسيسي على ورارة التعموين ويجب عليمهما أن تتسعساون مع وزأرة الصناعسة والتجارة لوضع حماية للمنتج الأربني وحماية على البضائة الأربنية واضباف بأن الخطوط الجوية لا تصمل إلا اللحوم الطارجة لذا فنحن تتعامل مع ميناء للعقبة من خلال حاويات مغلقة عن طريق البحس وهناك رقابة خاصة على اللحوم ويتم فحص عينات عشوائية في

معقاة من الجمارك لكن المواد الأولية التي تدخل في صناعة

مختيرات وزارة الصحة ويعد أن تتم للواقطة علينها وتؤخذ موافقة أمنانة عفيان الكبرى التاكد ايضا من معلاميتها للاستهلاك البشري ، وهناك ملاحظة مهمة فاللحوم الجماة

التى تفقد تجميدها وتنخل للتجميد مرة اخرى تصبح غير صالحة ومضرة بالصحة لانها تكون قد تاكسنت وفقنت قيمتها

الغذائية لذا فنحن نضعها بعد نَبِحها مدة ٤ ساعات في ثلاجات

خاصة وتتجمد تحت برجة الصفر وعندسا تدخل إلى للصنع تكون مجمدة حتى أخر مرحلة من مراحل الإنتاج ثم تضعها في مضارن التبريد تصل حرارتها إلى أقل من ٥٠٪ لذا تجد لون هذه اللحوم تميل

إلى الوردي بعكس اللحسوم الاخسرى والتي لا تخسضع لمواصفات التبريد المطلوبة وبدورنا نقدم للمستهك لحوما

التى نصنعها فسشلافي المقأصف للدرسية يزيد الطلب على مادة المرتديلا وفي فحال المسيف يكون الطلب أكثر على النقانق والهميورغر لانها

وضَّمَنَ المواصفات المطلوبة . أما بالنسبة لموضوع العرض

والطلب على اللحوم فقد اشبار

السيد برهوش إلى أن العرض

والطلب بخيضهان للاصناف

تستخدم في الرجلات ، أما في رمضان فيقل الطلب على هذه السلع ويزيد على اللحس المفرومة لأنها تستخدم في معظم الطبخات المتزلية ، لذا نجهر كميات كييرة من اللحوم

المفرومة خالال هذا الشهر وكميات أقل من الأصناف الأخرى علماً بأن الشركة لديها مخازن كافية وتستوعب كميأت تخزين كبيرة حتى تكون متوفرة في كل

واكسد على التسعساون بين المصانع والجهات الرسمية ليتم التنسيق بين هذه للصانع جاهزة للاستهلاك وامنة صحيا وليكون هناك أفسضليات لدى

ويوجد في مصمنع الوادي ١٠٠ مـوظف وعامل مما يساهم

عن العمل ويعكس تجار اللحوم

لنسبة مرتفعة ، علما بان تمسديرنا للفسارج تليل جسدا ونتمنى على للسؤولين أن تكون هناك حساية على الصنّاعــات المحليسة أو اعشاءات على المواد الأولية حتى يتستى لذا المنافسة

بين الشركات المطلية ولتشجيع الستثمرين على الاستثمار للحلى ، علما بأن مصنع الوادي

وازداد انتساجه وهو مجهز بأحدث الماكينات ويعتبر من أكسيس المسانع الموجسودة في

كل مصنع وانتاجه .

في رفسد الأيني العساملة في الأردن وتوفير وظائف للعاطلين

للستورية : ويضيف المهندس برهوش بان نسبة الجمارك على البهارات والكنيسات والأغلقة يحدود ٢٠٠ ويندن نعتبر هذه

قسد تأسس في عسام ٨٩ ويدا بالانتاج البسيط ثم توسع

وفي المرحلة الثنانينة سننته التصدير للدول العربية ويوفر جميع اصناف اللحوم بالاسعار المناسية والجودة للمثارة ، كما

الأردن بطاقته الإنتاجية ويتم يوجد حافلات لنقل اللحوم إلى التركير على التسويق المملى انتجار والمراكس التحسارية والمصلات التسحارية ويتسبع

المستع مصتع اشر الثلج ويمر

المصنع الآن في مراحل لتوسيعه

وفستح خطوط انتساج جسديدة

9

ہنسة

أعتعد

العلما

كابيتر

ء الروسر

اضيا

يد سنقوه

وفييتر ا 'انڌا ام

إميعامة

نل الراس

XXXXXXX

1919

Hitt

تها فند

ن تقالید

ورتال، قبار

ي البرنام ت الشرك

ی صبورته

dey le

العدد (١٥

وسنعلن عنها في حينها

شركة الاسماك العربية ١٠ اول مشروع لتفريخ الاسماك في الاردن

مدير عام مصانع حلويات الجودة الفاشرة

الحلواني : صناعة الحلوبات الاردنية تضاهى المستوردة

الطلوب لجنة اقتصابية تسعى ارفع مستوى الصناعة الوطنية

استهانك الحلويات في معظم المواسم والأعساد ، وياتي شهر رمضان هذا العام في موسم الشتاء مما سيضاعف من الأفيال على شيراء الطويات وذلك لأن الجنوبات تمد الجيسم بالسيعثرات الحرارية اللازمية لاعطائه الطاقية في الشيتاء لأن جسم الإنسان يحاجة لَهذه السعرات في مثل هذا الفَّصل أكثر من أي فصل أَحْر بَ هَٰذَا مَا تَحِدِثُ بِهِ السيدِ عَبِدَالُوهَابِ الحِلُوائِي - المُديِّرِ العام لمصانع حلوياتُ الجودةُ الفاخرة - وحولُ ارتفاع الأسعار في هذا للوسم الحد أنه لا نية لرفع الأسعار بل على العكس هناك نية لتَخفيض الأسعار حتى تصبح ملائمة للشهر الفضيل وموسم الاعياد وحتى تستطيع منافسة المُنتوجات المستوردة وخصوصاً (المهربة منها) والتي تدخل بطرق غير مشروعة ولقد ظهرت في للدة الأخيرة مصانع خلويات كثيرة مما سيؤدي إلى فائض في الأنتاج للحلي وبالتالي كل مصنع سياخذ حصة أقل مما يجب في تُسويق منتجاتة في الأسواق للحلية وهناك عدة عوامل ستؤدي إلى تخفيض الإنتاج منها :

تخفيض سقف الحماية للصناعة المحلية والبضاعة التي تدخل بطرق غير مشروعة والبروتوكولات التجارية التي توضع دون دراسة نوضع الصناعة المحلية أضافة إلى الاستغناء الكثير عن الأيدي العاملة وكنا نتعنى أن يدرك القائمون على هذه الأصور بأن كثيراً من المصانع الوطنية خفضت انتاجها ، لا بل إن كثيرا منها تخلف عن جزء من صناعتها واستبداتها بالمستورد من نفس البضاعة وبتكاليف انتاجية أقل بكثير من التصنيع داخل مصنعهم ويفارق ربح كبير دون الرجوع إلى الضرائب ومشكلات للعمال والضمان الإجتماعي ، أي بمعنى آخر أن البضاعة للستوردة تلعب دورا هاما في زيادة البطالة وتدمير الصناعة المطية .. واشار السيد الحلواني بأن العمالة الاجتبية لا تشكل خطرا جسيما على زيادة البطالة والمطلوب أن يكون هناك رقابة خاصة على الجوية والمواصفات للصناعة الوطنية حتى يكون هناك فرق في السعر بين

والافراح لذا لايد من زيادة الانتاج في هذه المواسم . وتحدث السيد عبدالوهاب عن توعية الإنتاج فقال : أن هناك مصائع وطنية نعتن بوجوبها واصحابها لنيهم القدرة الفنية والافكار النيرة لاعطاء افسضل إنتاج بدون استهثناء وصناعاتهم تَضاهي الصَّنَاعات الأجنبية أما من نَّاحية الكم فنسبة ٣٠٪ من هذه المصانع تغطي حاجات السوق المحلي وتكاليف الانتباج مرتفعة وتعود بالدرجة الاولى إلى ارتفاع تكاليف الشحن إلى ميناء العقبة حدث تصل كلفة الحاوية إلى ٢٥٠٠ دولان اضافة التفتيش البحري والجمارك حيث تصل نسبة الجمارك ٥٠٪ مقارنة بالبلاد المجاورة، وكلفة الحصولة تشراوح ما بين ٨٠٠ إلى ١٠٠٠ دولار اضافة إلى ضريبة الاستهلاك التي فرضت مُؤخرا بنسبها المختِلفة ، والتي أنت بالتَّأْكَيد إلى زيادة التَّكَاليف . وطألب السيد الحلواني بدعم وحماية الصناعة المحلية لتشمل جميع الصناعات المختلفة .

ويزداد الإهبال على الحلويات والسكاكر في المواسم والأعياد

وأشار إلى أنه يوجد حلويات منافسة مختلفة في اسواقنا تأتي من سورياً ومصر وتركيا .. كما أن صناعة الحلويات في الأردن لا يمكن أن تصل إلى المستوى المطوب إلا عن طريق التنافس الحر ، فمصانعنا تقوم بشراء مادة السكر من خلال وزارة التموين بسعر الوزن القائم ٣٤ بينارا للطن الواحد في حين أن تكاليف السكر ولللاد المجاورة والأسواق العالمية تتخفض عن اسعارنا بنسبة ٥٠٪ ، لذا نجد أن المنافسة صعبة مع منتجات الدول المجاورة أو خلافها ، اضافة إلى أن المولد الخام غير معفاة بعكس الدول المجاورة كما أن اغراق أاسوق المحلي بالمنتجات المستوردة تقف حائلا في طريق تقدم الصناعة الوطنية من الحلويات ، وتحدث عن الصادرات فقال اننا نقوم بتصدير معظم منتجاتنا إلى دول اوروبا الشرقية إلا اننا في المدة الأخيرة بدأت نسبة التصنير تقل فالمنافسة الحادة من الدول الأخرى والتي تقل اسعارها عن أسعار منتجاتنا اصبحت تغرق الاسواق الاوروبية بمنتجاتها وقد اثرنا هذا للوضوع أعثر من مرة من خلال غرفة صناعة عمان ولكن دون جدوى واتسامل لماذا لا تشكل لجنة اقتصادية وطنية تدرك حقائق الأمور وتسعى لتحسين الاقتصاد الوطني وتعمل من اجل ازدهاره ولا شك بأن هذه اللجنة سيكون افقها واسع تدرك ما معنى الإنتاج وما معنى الاستيراد والتصدير وتاخذ على عاتقها العمل على رفع مستوى الصناعة

الركيسة للإنسان .. وفي المدة الأخيرة ارتفعت اسعار الأسماك الطائجة وأصنيح المواطن يعتمد اعتمادا كبيرا على الأسماك المثلجسة . وعن هذا للوضسوع اوفنح السيند طارق محمود ميرزا بان الرسوم الجمركية ومسصاريف التقل والشحن والسوق الحلي يفتقر للسمك الطازج لذا نجسد أن بعض التجار يست غلون الوضع ويتسلاعبون بالاستعسار، ويستغلون الوضع الصالحهم وتبلغ رسوم الجبارك حوالي ٢٠٪ أضافة إلى رخص المهنّ والطوابع والمساريف الأضرى ومع ذلك فالاسماك معفية من

مسرَّارع الأسمناك وقسال: أنَّه لا يوجد مرارع استماك سوانا أ ولكن هناك مزارع تقوم بتربية الاسماك في برك شاصة ترابية ولكن سررعتنا سجهرة باحدث الاجسهارة وعلى أحسنت الطرق للتغريخ وتربية الاسعاك والجميري باحدث التكنولوجدا

الخارج والبرك مبنية على نظام بقطر ٩ متر وانتاج الحوض الاسماك من المواد العدائية السنوي يصل إلى حسوالي من ۲۰ إلى ۲۰ طن سنويا ، و١٦ حوضاً بقطر ١٠ مترا تستخدم لتحضير الأفراخ ، وقد جهز المشروع بمبتى كامل للتغريخ فيه ٢٤ حوض (قطر ٣مـتـر) لتَحْفِيرِ الأمهاتِ فَيُ ٣٦ حاضنَةُ لبيض السعك إضافة إلى الأجهزة المختصة بالتغريخ مع قسم خاص للمختبر والأبحاث وهو الشروع الوحيد للأسماك في الاردن وطاقه المسروع الأنتاجية تصل خلال السنة الواحدة إلى ٧٠٥ مليون فرخ سنويا . وتحتوي على انواع

الجميري (الروبيان) -وتقسيم الأستعساك في هذا الشروع إلى ثلاثة أنواع : سمك وزنه من ٢٠٠ إلى ٢٥٠ غــرام ومنه خمسة اصناف ويستخدم للقلى اما السمك الذي يستخدم ألشواء فيعادل وزنه ٢ كيلو غرام ومنه اربعة اصناف إضافة إلى سمك البوري والجميري (الروبيان) . واشار إلى أن هذه ألاصناف لا تتوافر في السوق

عديدة من الاسماك اضافة إلى

حاليا ولكن يمكن طلبها مباشرة من الشركة لأن هذه الأسماك تجمع من الميهاء حسب الطلب التكون طازجية كما تتوفير في للزرعة خيمة تتظيف الإسماك وتوصيلها مجانا للمنازل كما

ليتار وتصف إلى ليتارين وتسعين قرشا . واضاف السيد ميرزا بأن للزرعة توفر الآن أفراخ الأسماك والروبيان (الجعبري) للعزارعين والهواة النين يرغبون في الاستفراخ والتسمين وجميع الإصناف متوفرة لدينا مع تامين الشركة لتقل هذه الأقراخ مجاتا لمرّارع المرّارعين .

واكد السيد طارق سيبرزا بانهم على استعداد لتقديم الاستشارات للعلمية ومعالجة والاستشارات وتقديم النصائح للمرارع واعطائه السمك الذي قيها السعك

وعن تصدير الاسماك قبال

أن الاسعار معقولة وتتراوح من

تصنعين المصارج ولكننا صندرته مسالت التعريج البجعيري والروبيان مسخانية قريب المواطنين مبرة واحبدة ألى السبعبودية حناهوتامين الاحتباجات المطية ومايتبقى تعاوني بين الشركة وجمهورية مصر آلعربية ومع بعض الدول العربية الأخسرى والأجنبيا بالتحاون المتحادل في هذا ألجال ويتوفر لنبنا خمسة خبراء يتوزعون حسب مجال خيراتهم فالأول خبير متخصص

والثالث لتسمين الجسبنري والشبيران الرابع والشامس مختصان بالإبحاث والدراسات للشركة حسب مناهج التفريخ

ويعتبر هذا المسروع اول مشروع تفريخ وتسمين الأسماك في الأردن . وعن المستروعسات المستقبلية للشركة فإن الشركة

انواع الاستمساك وتشسرات ارشادية أخسرى للمسزارعين

والمزارعين في مسجسال الشروة السمكيـة من تغريخ وتسمين وتقديم الإساليب الح

والجديدة في هذا المجال علما بان هذا المشروع يقع في أغوار الشونة الشمالية وابوابه



توب کوالتی توب ون

غاكس : ٧٩٢٣٣٩ . تلفون : ٧٩٥١٠٤

■ تقيم اللجنة العلمية والتعليمية والتعليم الهندسي الشعبة المنسة المنية في نقابة المهندسين في مصاضرة

وتتضمن هذة الحاضرة عرضا عمليا لإجهزة مساحية وريطها بالقمر الصناعي وتطبيقات مساحية عملية مختلفة

اجتماع للهيئة العامة لصندوق التقاعد

■ عقدت الهيشة العامة لصندوق التقاعد في نقادة المهندسين اجتماعها السنوي برئاسة المهندس حسنى ابو غيدا تقيب المهندسين الارسيين ، تم خالالة مناقشة التقرير السنوي للصندوق والاطلاع على تقرير فاحصى الحسابات ومناقشة التقرير لللي ، كذلك اعتماد مشروع موازنة

وطالب أعضاء الهيئة العامة بالاستثمار في مجالات الانتاج والخدمات للمهندسين مثل بيع الشقق السكنية ويناء المصانع الى اشره من الامور التي تهم المهتسين بكما أكد اعضاء الهيئة العامة على ضرورة تخفيض النفقات المتعلقة بالصرف على التقابة من امور الصندوق ومن الجدير بالنكر أن صندوق النقابة حقق ارباحا

تعاونيات هندسية للتشغيل والاستثمار للحد من البطالة بين المهندسين

لجنة نقل التكنولوجيا في نقابة المهنسسين الأردنيين بإنشاء تعاونيات هندسية للتشغيل والاستثمار ، هذه التعاونيات هي عبارة عن جمعيات او شركات استثمارية في المجال المبناعي والخدمة الصناعية والإنشائية .

ويقوم على هذه التعاونيات صهندسون أعضاء في النقابة بهدف تحسين اوضاعهم الاقتصادية وتوفير الاجهزة والمعدات والفروف المناسبة لعمليات البحث والتطوير وتفجير الطاقات الإبداعية ندى هؤلاء المهنسس.

المشاريع بعند استكمال المرحلة الشحضيرية لكل مشروع وانتضاب هيئة تاسيسية لمتابعة اجراءات التاسيس حسب وسيتم تشكيل لجنة أستشارية عليا مَنْ رؤساء التعاونيات اضافة الى رئيس واعضاء لجنة نقل التكنولوجيا تكون مهمتها رسم الاطار العام لهذه التعاونيات على الصعيد المهني وتنسيق

الضريبةالإضافية	نوع الشجرة
٤٠٠ فلس عن كل دونم	الموز
٣٠٠ فلس عن كل دونم للكراضي التي	المور
تسقى بواسطة موتورات .	
٣٠٠ قلس عن كل دونم	المعضيات
۱۰۰ فلس عن کل دونم	الزيتون
٢٠٠ قـلـس عن كـل دونم قـي اراضين	الفواكه الأخرى
السقي .	
١٠٠ فيلس عن كيل دوتم فيي أراضي	القواكه الأشرى
البعل	
١٠٠ قلس عن كل دونم	النخيل
 ٤٠ قلس عن كل دوتم 	العنب
1	

دور الضيافة في الزرقاء

تعلن شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة عن طرح المناقصة اعلاه لتأثيث شقتين في موقع المصفاة بِالرَّرِقَاء ، على أن يتكون الأثاث من كل منا يلزم المنزل وأن

- غرف توم كاملة .

۔ مکنفات هواء ،

- أدوات كهربائية (ثلاجات وتلفريونات وأجهزة رانيو وغسالات ومكاوى بخارية) .

ظهر يوم الأحد الموافق ١٩٩٣/٢/٢٨ .

ندوة علمية في نقابة المهندسين

علمية بعنوان «المساحة بواسطة الاقمار الصناعية، يلقية الخبير الفرنسي وانبال شابوا في الساعة الخامسة مسام

النقائة لعام ٩٣.

وصلت الى ١٠٠٠٪خلال عام ٩٢.

🕊 بهدف الحد من تغشى ظاهرة البطالة بين للهندسين ، قامت

ودعت لجنة نكل التكنولوجيا اعقد اجتماعات تاسيسية لعدد من المشاريع مثل تصنيع وترميم قطع الغيار وشركات مقاولات الكتروميكانيك وصيانة واصلاح الاجهزة الكهربالية وتصنيع القوالب بانواعها الى آخره من هذه المشاريع .

ومن المقرر أن يتم الدعوة لاجتماع عَام للمسلهمين في هذه الأصول ونلك بالتعاون مع لجنة نقل التكنولوجيا في النقابة . برامج البحث والتطوير

ضرسة اضافية على اشجار الفاكمة والزيتون

الاسواق

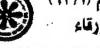
■ بعد أن كانت الضريبة تستولى على الأرض الزراعية فُقَطْ ، ثم فَرض ضريبة آخرى اضافية على الأثنجار آلمُمرة المغروسة في الأرض بنسبة مختلفة لأن قانون سنة ١٩٣٢ كان قد حقق الضريبة على الأرض فقط دون الأخذ بعين الاعتبار لما فيها من أشجار.

ويوضح الجندول التالي مقدار الضريبة على كل دونم يزرع بالأشجار المثمرة والتاريخ الذي تصبح فيه تلك

نوع الشجرة
الموز
الموز
المعضيات
النزيتون
القواكه الأخرى
القواكه الأخرى
النخيل
المعتب

بقى أن تعرف عزيزي القارئ أن هذا القانون الآن ملغى وتم أجسراء تعديلات عليه ، حيث كان قد فرض على أيام الدولة العثمانية .

اعلان طرح مناقصة رقم (٩٣/١)



يشعل بشكل خاص ما يلي :

- غرف استقبال كاملة .

ـ غرف سفرة كاملة

- الوات مطبخ كاملة (افران غاز .. الخ) .

- ستائر وسجاد وموكيت .. الخ ، على من يرغب الاشتراك مواجعة مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان / الدوار الأول قبل الساعة الثانية عشر والنصف للصصول على تسخة من الشروط وللواصفات اللطلوية

اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من:

رئيس مجلس الإدارة

الأسواق: 🗷 يعد صنور قرار الفاء الروف

ويناء طايق بدلامته ولما لهده الخطوة من ردود فعل ايجابية والمواطن وتضفيف الكلفة عليه قامت الاستواق برصند ربود القعل هذه من خلال عدة لقاءات اجرتها مع اصحاب الاختصاص حول هذا المهندس انور قنورة مدير عام

شركة الاثوار للاستشمارات

العقارية قال أن انقرار بالسماح ببناء شقتين بالطابق الأخير بدلا من الروف خطوة في الاتجساء الصحيح نحو تعديل القوانين والانظمة مما يتناسب مع المسالح العبام من حيث تخفيض تطفة الشعق المساعة وقد قيل ان من لسيباب استصدار مثل هذا التعديل هو التخفيف من الرحف على الأراضي الزراعية وأن لم اكن مقتنعا تماما باهمية هذم النقطة حيث ان المناطق الزراعية التي يمكن ان تستغل زراعيا بحيث تكون ذا جدوى اقتصابية هي خارج منود التنظيم او ان كانت حارج حدود التنظيم فإن الزحف العمرائي لا يهددها .

واضَّافَ ان احدي النَّقَاطُ

للهمعة والتي يتم اعتبارها وبراستها عثيما يتم التفكيس بالتوجه نحو السماح ببناء عند اكبر من الشقق عاموييا هو مسواقف للسسيسارات واظن انه بالتسبية لهذا القرار بالذات في عملية السماح بزيانة شقة ولحدة في الطابق الأخير فلا اعتقد ان هذَّا يسبب مشكلة حرجة الآن ، أما اذا كأن هذالك توجه نحو السماح لعدد اكثر من الطوابق قسمن الحكمة اشتراط تامين مواقف سيبارات -- كما هو حاصل ألان -لتنفيادي حنصول ازدحناسات واختناقات يصعب علاجها لاحقا وقال إن الإمانة قامت بطلب وضع تامسينات لمن قسام ببناء شقتين بدلا من روف مقابل أعطائه

القطاع الخاص بتثفيذها

حـوالي ٢٠ الفُّ شـقـة سكنيـة

تسويق حسوالي ١٨٠ من هذه الشقق وتختلف الأحجام .

ووصف هذه القنتسرة باثهنا

ذهبية حيث كنان العلاب غلى

الشيقق كبيرا أما عام ١٩٩٣

فسيكون هناك تراجع وتقص في

الطلب على هذه الشيقق ونلك

ـ التعليمات التي صدرت عن

نقاية المنسين يتعديل اسعار

التصاميم والاشراف حيث زادت

حوالي ثلاثة أضعاف فكل متر

قدرت مصادر قطاع للقاولات

في ابو ظبي ان حسبجم

شردة إعمار الاستثمار والعقار

الأستُلقار في العقار احتصاصنا

110114-191917 1111115-191917

صنب: ۹۱۱۱۲۲

عمان - الاردن.

قاکس: ۲۱۹۰۹۷

لغدة أسياب منها :

- قلة حصول العالب .

غرآصات الامانة وقوانينها التى تشكل رادعـــا – لَمْن يَعْكُر بعـــمل مخالفات ولكن في للدى البعيد فهي للصالح العام حيث لننا نبقى على مدينة عمان مدينة نظيمة وذات نسق معماري متميز ومنظم ، ومن العدل ان ترد اسانة عسان هذه التامينات لدافعيها كون القانون قد صدر الأن - يعد أن يقوموا بعملية الترخيص - قلماذا لا يعاقب من بنى الأن شقتين بدلا

ابدت في ذلك الإمانة تفهما لوضع

تتساهل بتطبيق القوانين المعمول

بها لتاريخه . وقد يرى البعض أن

قيمة هذه التأمينات مرتفعة جدا

وهي لا شك كذلك - شائها شان كل

تستسمرين بالوقت للذي لم

بضعة شهور ؟؟ المهتدس رشدي قندور مسدير عام شركة اعمار للاستثمأر

من روف ويعاقب من قام بذلك قبل

والعقار يعتقد ان قرارات اللجنة الوزارية فيما يتعلق بتعبيل تظام الابنية والتتفليم في مدينة عمان جاءت لتماشي ألتطور العمراني

شك ان هناك لراء مختلفة فيما يتعلق بالانظمة للعدلة. ابارك هذا التسعيديل الذي كسان مطلوبا منذ مدة طويلة ، ألا انتي لا لجند في قبرار ايجناد متواقفً مكشوقة للسيارات عند الترخيص

كنت اتمنى من الجــهــات بدلا من الروف نظرة خساصية

اما فيما يتعلق بالتعديل الذي طرا على انظمة النقابة ، والمتعلقة باتعاب فتحبيبم والانسراف للمشاريع والابنية فإنني ارى في التعديل خطوة لتصحيح الامور

الاردن منذ فسترة طويلة ، ما من وانا شخصيا ، وان كنت

م، طوقسان : بناء الطابق الرابع سيسقلل من الكلفسة لوجسود الاسب

فواز حسن : للقرار ايجابيات عديدة وسيساعد على زيادة عدد الشقق

م. قدورة : القرار خطوة بالاتجاه الصحيح وسيساعد على تخفيف كلفة الشقق

م، قندور : القرارات تتماشي مع التطور العسمراني الذي تشهده الاردن

العالم كافة .

"الأسواق" ترصد آزاء الاختيصاصيين حول قيرار السيماح ببناء الدور الرابع

تنسيسك يدعوالى للقرح عندمسا تلاحظ أن التظام للعدل قد زاد من الغرامات للستُحُقّة على للخَالقِين بطريقة غير معقولة .

الرسمية للختصة أن يرافق تعديل النظام بالسماح ببناء طابق رابع للرسوم المستحقة من اولكك اللين اتموا بناء الروف ، ويرغبون في توسيع البناء المتكامل للطابق

الاخيرة من التعديل باعتبار التسوية مترا من ارتفاع مستوى ورد اعتبار للمهندسين العاملين الشارع الاعلى منسويا حيث كإن

في منتاف قطاعات الانتاج وسوف يؤثر بصورة ايجابية واضحة على مستوى للهنة أ ويرقى بها الى الاضمال ، علما بإنني اوكد على ان ما تتقاضاه مكاتبنا لإجور التصميم هو في الواقع اقل بكثير بالمقارنة مع بول

رئيس مجلس ادارة جمعية المستشمرين في القطاع الاسكاني فوارٌ محمود حسن قال أن العاء الروف وعسمل طابق بدلا منه له عدة ايجابيات منها أيجابيات اقتصادية حيث كان الروف يكلف حولي ٨٠/ من كلفة الطابق وهذا يعظي زيادة في عسد الشيقق السكنية حيث يعطي بيال الروف

كذلك ومن الناهية الغنية تمبيح عمليات البتاء اكثر صحة لأن وضع الروف يسبت دعى من المالك انتهاد اعتمدة وقبواعد من التسوية حتى طايق الروف وأضاف السيد فوئز ان الفقرة

البناء آلاعلى منسويا يساعد اصحاب القطع الواقعة على النطقة منظرا جماليا اكثر .

كذلك فأن هذا التعديل حدد الخسمسات في للناطق السكند

في مناطق عمان المختلفة واوضيح السيد فوار ان هذا التعديل كبلك سمح بيناء طابق طيارة على سطح الطابق الرابع بحيث لا تريد مساحته عن ٢٥٪

شبلال البثاء العظم وهذه تدعى

بالهبوط للتعايل وعلاجها دعم

أما الشكلات الأخسري فسهى

فأتجة عن التشطيبات خاصة

التميندات المنحية فإذا كانت

اسيئة اعتبرت هذه من أكبر

الشكلات ، وهنك مشكلة البلف

وعلاجتها هو الرضام حيث

يوضع كطوق للمسيئي،

وتقوية الأساسات مرة أخرى .

وهذا بالتالي يحتاج الى خنسات تحتية كبيرة من مياه وكهرباء يعتبر دورا ارضيا ، مما ساعد هلى أن تأخذ التسوية مستوى وفي السابق كان هناك هنف المضل من الإثارة وفق مستوى من وراءً نظام النسسانات طوابق انشارع كذلك فإن عملية ارتفاع وروف وهو ان منيئة عمان كاثث صغيرة ، ألا أن التوسع الكيير الذى تشهده حاليا تطلب زيادة

شارعين احدهما منحس أو متدن واقر مرتفع يساعد في الارتفاع أربعسة لنوأزوهذا بالتسألي يعطي

وساعد على عملية الترخيص في وسمحت لجثة التعنيل بمواقف

السيارات في الارتدادات الخلفية كسان يعسمح للعسرخن والارتداد الامامي او الجانبي ، كما خصص التعديل المبالغ التي تستوفي بدل مواقف السينارات ان توضع في مندوق خاص لغاية شراء قطع اراض وانشاع مواقف للسيارات

لعبت دورا في ايجناد مثل هذه الانظمة والتعنيلات فعندما يتم ولجتماعيا يعتبر هذا القرار جيدا جدا في زيادة التلاحم الاسرى حيث تستطيع الان بناء منازل لابناء بنفس المبنى الذي يقطب على عكس الوضع السيابق الذي كان يمنع بناء طوآيق اضافية مماً يضطر القرد الني البحث عن منزل

للشراء إو الاستئجار .

من مساحة الطابق للقام عليه

وأن لا يزيد عن ٥٠ مقوا مريعا

لغايات التنفئة وامور الخنمات

للبناء لنوي الدخل المرتفع ، والصحيح أن من أهداف الجمعية

الاساسية هي كيفية الدخول بالقطاع الخاص للبناء لذوي

ألدخل ألمت وسط والمتسنني

والخكومة يجب ان تعدل قرارات

وانظمة عدة مثل التشريع في

التعديلات وتطبيق الاستراتيجي

الإسكانية ، فيجب أن تكون هناك

جهة سركزية قادرة على تبنى

النظام وتدعمه مع الجهات

ميد عام مكتب المهندسون العرب قال اننا مع هذا التعسل اسبب

يسسيط وهو الى مستى سنيستم

الانتشار العشوائي خارج المدينة

في آلانفساق سيسواء في منتشسات

البئية التحيثة او مبيانتها

واستمرار بيمومة هذه البنية

التحتية لذلك كأن لا بد من القيام

يعسمل تعسديلات على القسوانين

البناء الحالى وزيادة الاسبعان

أضافة لثلك فإن ارتفاع تكلفة

المهندس عبد الفتاح طوقان

الحكومية وتساعد المواطن .

وتوقع رئيس مجلس الادارة ان يكون عسام ٩٣ بدائية النهسانية

الماي مؤسرا دوار مطول

the region of the wall

الهبران الإسريسار وهمة

1 多当時代前

45

الزيادات : من

ياعليا شارف والمرفق المكشاة

للهميك فسيم فالمدائد فلشم

طرانصاع سمدمي وتمعوا

فانان السواداء والهمامالة

لخافات بحسامية والمرية وأنهي و

إلى فوء ذات ب أستان قسم

سامع وشرسان فساد المكسيدي

سأعلوهما والمشوطة

المعيل مونسع متسعسي

علامل .. مساركة

الخ نفي ساد و سوعت ال

لمستبدي وساهمة ليوقه معنال بود عد شد عسلسي لا

فاصدر ساسف وسنوفت و

الطاعة من المحادث المعملية

السناء يتعلق المساء يتعالم المتعالم المتعالم

عي تعلق السعار والصلع الملك

ماليد. ماليد. وسم عاره في دشتاها ، علا

نظ العنقان دو د هه مشمعا

سسومست ومحلقي أ

بشوطان ودسنقق المعقبة

تشكصيت و مامسين في الما

لأفيح نغشاء يسعن ينظام ألحا

للبخروسون ويدور يا

الفطيلية وسعولية وملك

عناد التوميدة المتحاول د

والوات التعسميم ويعلام ال

المناشي البيعة ويعدون

الطقة الغني ستستعر علوا

مَنْ السَّعُوفُ التي هَدِهُ إِلَّهُ اللَّهُ

فسندا ومنع صدودي الب

وتصليد تطليفان نععة

المنتعن من مستساولية الم

بالسطة دعم النغيبول ب التوصية مسلمانتين الداؤ النائل بيانات حدوي THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

وسيستنك المشاوي

وسيد ين العلقة

والنهضة العمرانية التي يشهدها اذن أشبعال للطوابق الشلاث وقد في حديثه حسول الاستشمار في القسطاع الاستكاثي

عام ٩٤ سيشهد ارتفاعا ملحوظا في أسعار الاراضي والشقق السكنية عن التصميم أو سوء الصنعية

🗷 توقع للهندس طلال سسدر ـ مندير غنام شبركية طلال سيدر - تعديل نظام الأبنية ، وشكل وشتركناه للإسكان ان يستنصر هذا التعديل ضربة قدوية التقاص بالقيام في مشاريم الأبنية ، فمشلا ظاهرة الروف خامعة بالإسكان وألتي يقوم جيدة ، وحسب التعبيل الجديد تم الغناء الروف ، كنلك فنقد واضَّاف أن هذا القطأع وخلال أمسيح هناك الزاسية سوالف الفترة السنايقة قناء ببناء

بتحوالي سيعة ألاف دينار وهذه بالنهاية يتحملها للشتري . اضاأات لالك تم تحسيد الارتفاع في الابنية اضافة إلى نقع بدل الكراجات بعبلغ ١٠٥٠ دينار لكل موقف سيارة في سكن

حبد للهندس سير اسبياب ارتفاع استعبار الشيقق وهي ارتفاع اسعار الأراضي بشكل كبدر حدث زادت الأسعار من ٥٠

الشروعات التي يجري إنجازها حاليا وكذلك التي تم انجازها

خلال العام الماضي بنحو ١٣٥

مليون دولار ٥٠٠ مليون درهم ،

امسا المساريع التي يجسري

التخطيط لها حاليا وفقا

المساحبات الراضي بالنظفة

بحوالي ١٦٠ مليون دولار ٦١٠

ملايين درهم حسلال العسامين

ويعكف القطاع الإستشماري

العقاري بدبي آلان على انشاءً ابراج سكنية واست فمارية

وتجارية من خيلال عيشرات

البنايات التي يزيد ارتضاعها

على ٢٠ طابقاً على طريق (ببي

- ابوظبي) بتكاليف تصل إلى

الشيخ مكتوم بن راشد نائب

رئيس دولة الأمارات الغربية

وحساكم ديي ، كسان قسد اصدر

تعليمات لبلدية دبى بإصدار

٣٠٠ مليون دولار .

المتسرايد على مسواد البناء السيارات وترتب على هذا الأمر زيادة بالكلفة للشقق الجديدة

> (١) لكل شعَّة وياقي الفَّـدَات ينسب أقل .

ارتفاع اسعار الشقق

- ١٠٠٪ ، أيضسا فسإن الطلب

والأبدى العاملة وارتفاع أسعار المواد السيتوردة في المنشية أصلا وارتفاع أسعار المواد الأولية من أصل أربني ، جميع هذه الارتفاعيات بتحصلهما الشتريّ في النهاية . أما في العام 46 فقد توقع أن

ترتفع الأسعار بشكل ملحوظ لأن مسعظم الشسقة التي تم لنشاؤها خالال العام للأشاء للأضي والعام الحالي بيعت أو ستباع خلال هذا العام ، سيكون هناك زيادة في أسعار الأراضي عام الله اضافة لزيادة الرسوم على طابق السيارات . هامشالريح

وضف المهتدس سنر القائمين على هذا القطاع بانهم تجار ، وكل واحد منهم يتبل بنسبة تخستك عن الأخس ، إلا أن هناك قاعدة تقول أنك إذا قمت يعمل

تراخصيص البناء لبناء ابراج

سكنية واستشمارية لقطاع

الاعتمال الخاص بإرتفاعات

تصل إلى ٢٠ طابقا ، وتم حتى

الآن أنشاء نحو خمسة ايراج

ويجسري الآن تنفيث حوالي

سته آبراج جسيدة اوشك

بعسضها على الإنجار وتبلغ

قيمتها حوالي ٥٠٠ مليون درهم وتشمل مركزا استثماريا تبلغ

قيمته نحو ۲۵۰ مليون درهم

متسالف من ٣ ابراج تزيد

إرتفياعاتها على ٢٠ طابقا

سيكون الاول منها عبارة عن

فندق م نجوم والشاني شقق

سكنية والثالث للمكاتب وللحال

التجارية وتم تنفيذ المسروع

على مرحلتين عمرانيتين تكلفت

الاولى حَدُوالَى ١٠ مليون درهم والثلثية ١١٠ مليون درهم أسا.

التشطيب والتأثيث فتصل إلى

حوالي ٥٠ مليون درهم .

مشكلات البناء كثمرة تواجه للقائمين على حسركة البناء كناللقاولين ، فنعلى المسعيب للهنى هذاك حدوث تشققات كبيرة ورطوية ودلف إلى أخره ، عن هذا للوضوع قبال المهنيس سدر أنه حسب القادون المدنى الأربني ، المسؤول عن حبدوث مسئل هذه الأمسور هو المقساول والمكتب الهندسي ، أسالة الول مسسؤول عن البناء لمدة عشير

سنوات ، كنك الكتب الهندسي

والمهندس الشيسرف ، وهذه

مواصقات أكثر كلما زيخت أكثر

، وقسس هامش الربيح من ١٠.

٢٥٪ فالتلجر يريد أن يريح أكثر

ولكن للسؤال هو هل يستطيع

أن يبيع بهذه الاسعار أم لا ؟

اضافة إلى أن عامل الثقة يلعب

مشكلات البداء

دورا كبيرا في حركة البيع .

والمفروض في المقاول أن يقوم بعمل صيانة قلازمة للمبنى باستمرار وساكن المنزل كذلك الإستثثمار في شرق عمان يعست عدد المهندس طلال أن الاستثمار في غرب عمان مربح اكثر منه في شرق عمان ، لذلك يتجه الستثمرون حيث يوجد الطلب اكثر ، وفي المدة الأخيرة بدا عدد من هؤلاء المستثمرين

بالنسبة للشقق بينما شرق عمان لا تزال متعطشة لهذه الشقق المستثمرون العرب

يالاتجاه لشرق عمان كون غرب

عمان وصلت لدرجة الإشبياع

واوضح ان وجود الستضرين العرب في الرين في هذا الجال لا يؤثر علينا بل يؤثر على للستثمرين المبغار الذين بخلوا على هذه المهنة ، اضافة إلى أننا أبناء هذا البلد ونعرف مُشَاكِلُهُ الغُنيةِ ، بيئماً الستثمر العربي أو الأجنبيّ لا يعرف هذه الشكلات كما تعرفها تحن

وحول موضوع الزلازل قبال المهتدس سيدر أته وللأسف لا يؤخذ هذا الأمر بعين الاعتبار في الأردن من منطلق أن الأردن ليس منطقة زلازل ، ولا يحسب لها حساب علما بأن البناء في الأردن مقاوم للزلازل لأن الابندة تيدا بالاساسات ثم الاعمدة ثم العقدة اضافة للجدران التي هي بسماكة ٣٠ سم وفي العالم هذا النظام غير موجودة والمشات التي لديدًا على الرغم من أنها مكلفة إلا أنها تياع بأسعار أقل

للشكلات منها ما هو جنعب مثل بكثير من اسعار الدول الجاورة إرتفاع حجم الإستثمارات العقارية في دبي إلى ٣٠٠ مليون دولار [۸٫۸ ملیار جنیه صافی قروض اخبار نقابة المنصين الاردنيين

اصدرة شعبة فنيسة

فراختا فبرلا فاللاء وأقعي في ثلثة للشمير

المناجع والتعمين والهندسة ال<u>ديو لوجينا والمشرو</u>ل العبد الرابع من نشرتها التي <u>شده ان عدا</u>من الموضوعات المتخصصية وفكتمست التشرة مقابلة مع المهتيس قناسم العمري معين التعنين في سلطة الصابر الطبيعية وكبلك سقالام وسيعاعن الارتجاجا والطبيعية التقيقة للمهتنس محمد داور فندسي واختسر عن التروة الطبيعية المعينية

في الأرين أعسده المهندس

سليمان أبو عليم ،

الإسكان في بريطانيا عام ٩٢

بريطانيا حوالي ١٠٠٤ عليار جنيه استرليني اي حوالي ١٠٠٤ مليار دولار خِلال الربع الرابع من العام للاضي حيث مبط من ١٥٠٣ منيار جنيه أي حوالي ٢٢٠٤ مليار دولار في الربع الثالث. اما صافي القروض الجنينة خلال عام ٩٢ ، فيلقت ١٧٠٨ مليار جنيه أي حوالي ٢٦ مليار دولار وهو أفل من يصف منالي القروض عام ١٩٨٨ وهذا بالتالي يعكس بمبورة عامة انخفاض عد التعاملات في العقارات خلال الفترة نفسها .

المؤشر الشهرى لاسعار المساكن والذي تعدم جمعينة الساكن في بريطانيا اظهر هذا المؤشن هبوطا قدره ١٠ ٪ خلال شبهر كانونُ الثاني الماضي بعد انتفاضه و الني الشهر الأخير

من عام ٩٢ مع استمرار تدني الاسعار في هذا القطاع . ﴿ (السباكن في الأشهر القادمة .

يلغ إجمالي القروض التي تم صرفها لشراء مساكن في

ويرى مارك بوليات مدير عام المجلس الإنتمائي الإسكان أن

الخفض الأخير في اسجار الفائدة على قروض الإسكان زانتِ من جالبية شراء المساكن ودعمت احتمال زيادة النشاط في سوق يهم علمي عن قاعدة البيانات الإرتباطية PROGRESS 4GL RDBMS

البرمجيات والإنتاجية المالية

– سهولة تحويل البرمجيات من جهاز

- إمكانية الربط من أنظمة قبواعد

- التوافق مع معظم أنظمة التشفيل

OS/400, UNIX, DOS)

- الموائمة لمعظم الأجهزة المنتجة من الشركات العالمية (DIGITAL,IBM

(.. NCR, HP, DG, UNISYS

والمنفيرة بون حاجة إلى متطلبات

عالية في الذاكرة وقدرة التخزين،

- توفر عند كبير من التطبيقات المبنية

التزام العامة بتوفير التدريب وألاعم

لهذا المنتج محليا وعن وجود خطة لدى

الشركة لمساعدة العملاء لتحديث

تطبیقاتهم باستخدام PROGRESS

مع الإشبارة إلى البيدء في اتخباذ

الخطوأت العملية لتوفير تطبيقات

ATTRIBUTES

Expe of Class

FUNCTIONALITY

User Friendlinees

OS Compatibility

Vendor Training

Cusality of Vandor Support

Frequency of Releases

PRODUCT SUPPORT

Flexibility

Ease of Install/Upgrade 8.9

Price/Perform Return \$.1

lewrince Capabilities 8.9

Comprehensiveness 9.1

- الأسعار المناسبة للسوق المحلى.

- الملائمة لأجهزة الحاسوب الشخصر

إلى أحْر ويفض النظر عن الشركة

النوعية المتقوقة.

المنائعة للاجهزة.

البيانات الأخرى.

.... إلخ)

🗷 جرى مؤخرا حوار مطول خلال لقاء صحفي نظمه مركز الإعلام في عمان بالتعاون مع شبكة تلفزيون ورلبنت العالمية في واشتطن بث عبر الأقمار الصناعية ، بين خبيرين امريكيين ى مجال حماية حقوق الملكية الفكرية ويين عند من المعنيين بهذا الموضوع في الأردن ومصر ولبتان .

وخُلال الحوار دوم السيد اسامة مقدادي ، الأمين للعام المُسَّاعد لوزارة الثقافة ، منير المكتبات والوثَّاثق الوَّطنية . إلى أن ما يُعيرُ القانونِ الارتني لحماية حق المُؤلف والّذي وضع في تيسسان الماضي عن غيره من القوانين الماثلة في

الدول النّامية هو ادراج القانون الأربني لبرامج الحاسوب في نطاق الحماية ضمن سعي الدني لمنع الأعدداء على اسحاب الحق في برامج الحاسوب قبل أن يقع الاعتداء عليها وليس

الخبيران الامريكيان وهما تيموني ترينر من دائرة الجمارك المريكية ، وهاروك وديجن منين برنامج قانون حقوق ألملكية الفكرية في جامعة جورج واشنطن ، اشنادا بالدور القيادي للاردن في مجال حماية حقوق الملكية الفكرية واكدا ضرورة دعم هذا النور من خالل الامم المتحدة حدثي يواصل الاربن اضطلاعه بهذه المهمة للحقاظ على حقوق الأخرين ، كما رحبا في حديث مع السيد محمد خريسات ـ مدير السجل التجاري

بهدف تقديم مزيد من الخدمات

التخصصة لكافة القطاعات

🗷 من منطلق حيرص شيركة الانظمية

المثالية ، إحدى الشركات الأردنية

الرائدة في مجال الكمبيوتر - على

التوسع في تقديم خسماتها لكافة

المواطنين بتنوع تصنيسفساتهم

وحاجاتهم ، فقد افتتحت الشركة

سؤخرا سركزين جنيئين هما : سركن

عَبْدَالِحَمْيِد شرف ، والْمَركز الْمُثالي لهيَ

شارع الشهيد وصفى التل (الجاردنز)

كما تعمل الشركة على افتتاح مركز

ثالث خيلال الفيترة القليلة المقيلة

يكون مختصا للجرافيك والتصاميم

مازين النواسطرابع عوالدوار الخامس

ولإلقاء عنزيد من النصوء على ما

تقسيمه هذه المراكسة من خسعسات

متخصصة التقت الأسواق مع السيد عبنان لزيادات ـ مدير مركز "ابل" حيث

اكد لنا بأن افتتاح هذا المركل انعا

جباء بهدف خدمة حاجات الشبركات

الكبيرة في الأردن والقطاعات الكبيرة

المتنوعة كالقطاع الحكومي والقطاع

للبنكي والقطاع التعليمي وغيرها من القطاعات المتنوعة والسامة التي

وأشار السيدالزيادات إلى أن هذه

القطاعات نصاحة دائمة إلى ضمة

عالية وجودة ستناهية في الدقة

وماتيات تكنولوجية معقدة خاصة في

محيال الاتصبالات وتطوير البرامج ،

وعلى ضوء نلك تم تشكيل قسم النعم

للبسرامج وتدريب هذا القسم على

احدث التكنواوجيا واكثرها تغدما

وتطورا سواء بالنسبة لـ H.W او

S.W والحلول المتكاملة كسالحلول

تتزايد حاجاتها بصورة متسارعة .

£ 454

1 435

. . 1 4 1

1021

1.5

السويساري

.1013

.730.

14,00

1 .54

7 305

 $f: F \hookrightarrow f$

A 10 4'-

0,140 0

T TO " T.

110 9

11 15 1

12/--

2 173

*

أمريكية لتطوير التعاون الثنائي في هذا المجال . وتتلَّخص النقاط للتي أَثَارُها الخَبِيران الأمرِّيكيّان خاال الحوار بالتالي

● تستطيع الدول النامنة تشجيع الاستذمار الاجنبي ونقل التكنولوجيا بسن قوانين تحمي حقوق اللكية الفكرية والصناعية والتشدد في تنفيذ هذه القوانين .

٥٠ خبيسران أمريكان : دور الاردن ريادي والتسزام القسانون يشسجع الاستثمار ونقل التكنولوجيسا وو

 • يود الكثير من الشركات في الدول الصناعية ليجاد الفرصة لتنمية إعمالها في الشرق الأوسط لكنها تود أولا أن تتاكد من أن تكنولوجيتها ستتمتع بالحماية .

• نقل التكنولوجيا من الدول الصناعية إلى الدول النامية يتوقف تماما على توفير حماية فاعلة للتكنولوجيا

● اصدار براءات اختراع وسن قوانين فاعلا لحماية البراءات

أقامت الشركة العامة للصاسيات والإلكترونيات وبالتعاون معشركة PROGRESS SOFTWARE CORPORATION العالية بيع الثلاثاء الموافق ١٩٩٢/٢/٢ ندوة في القاعة الرئيسية في فندق الماريوت للتعريف بمزايا وإمكانيات قاعدة البيانات الارتباطية PROGRESS 4GL RDBMS. وقد حشير النبوة

عدد كبير من أخصائيي الحاسرب في القطاعين العام والشامس. وقد اشترك في الندوة مجموعة من خبراءشركة PROGRESS الذين حضروا خصيصا لهذه الناسية. والقى السيد لين بيونيفيت، المدير التنفيذي لاوروبا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا محاضرة عن تنظيم وإمكانيات الشركة وأشار إلى التطور والنتو السريع للشركة ومنتجاتها في

السوق العالمي.

وقد نكر السيد يوسف البرغوثي، مدير عام الشركة العامة للحاسيات والإلكترونياتGCE أنه تم تعسيين الشركة العامة ممثلا وحيدا فر وقد أكد السيد يوسف البرغوثي على PROGRESS الأردن لشركة العالمية، وأن هذه الخطوة تأتى ضعر سياسة الشركة العامة للسعر المستمس للتكامل في المنتجات والضغمات التي تقيمتها للسوق

وألقى السيد أليكس الوفيرى متخاضارة عن الميزات الفريدة للنتجات مينية عليها سواءكاني مطوئ قحطية PROÖRESS والبيئة في الجيول إن عاليا. المرفق والتي تشمل :

1991 DATAPRO

PROGRESS SOFTWARE SYSASS RECORDOX RIGRES FOCUS ORACLE.

5.8

8.5

8.3

8.9

8.5

8.2 8.2 7.9 7.8.

8.6 8.4 8.4 7.6

8.2 8.6 7.4 62 6.8

7.2 6.6 6.4 6.2

7.5 74 89 72

6.7 89 7.7 7.2

7.8 8.1 . 6.3

7.9 8.1 7.4

8.1 8.7 7.4

8.3 8.7 7.6

8.1 7.5 7.0

9.0 78.8 7.5

1992 DATAPRO

DBMS USER SURVEY

8.9

7.7

7.5

7.8

75

8.7

Compiled from the latest Destatro reports on DBMS/Compiler System Series Software available for each product stated (for informix, see Informix/SQL). All results are those of actual users of the product as surveyed by Datapro.

NESS Report Card. And for the

fourth year in a row, PROGRESS

came out on top in the Datapro

surveys. Once again, users rated



• عدنان الزيادات

هما أفضل وسيلة لحماية التكنولوجيا ، وحالما تسن هذه

القوانين فإن تنقيدها بطريقة متشندة يعد خطوة ضرورية

● ضرورة توعية مجتمع رجال الأعمال حول الشكلات

القانونية بشأن انتهاك حقوق التاليف وبراءات الاختراع

والعلامات التجارية مما يساهم في خلق بيئة صحبة

● صرورة انصبهم الدول النامية إلى العباهدة الشامية

بالتعاون لحماية براءات الاختراع التي رضعتها المنظمة

العالمية للملكية الفكرية التابعة الآمم المتحدة ، وبعمل ذلك

ستتولى الأمم المتحدة ادارة أجراءات منع براءات الاختراع

مما يوفر على الدول الثامية نفقات اقامة مكاتب خاصة بها

التسجيل براءات الاختراع ، علما بأن عدد الدول التي انضمت

الى العاهدة الخاصة بالتعاون لصماية براءات الاختراع

● على النول الناصية التعاون مع ثلاثة مكاتب رئيسية في

العالم لتسجيل براءات الاختراع وهذه للناتب موجودة في

● تعمل مصلحة الجمارك الأمريكية عن كثب مع مجلس

التعاون الجمركي في بروكسل وتجري دحانثات مع دول

كثيرة بشَّان تطوير بيأنات بولية مبرمجة بالكمبيوتر لتَباللُّ المعلومات الخاصة بالعلامات التجارية وحقرق التأليف .

لتشجيع الاستثمار ونقل التكنولوجيا .

PRODUCT FEATURES

Ease of programming

Sorting capabilities

Ease of use of interface

Satisfaction with product profitability

Overall quality of product

SUPPORT FEATURES

Charges for training time

Report writing capabilities

Provision for softwere security - 8.00

Software integration capabilities 8.09

PRODUCT FEATURES AVERAGE 2.22

Provision for technical support 7.57

Provision for marketing support 7.04

Frequency of updates & revisions 7.75

East of the

IT'S THE QUALITY THAT COUNTS

ألجغرافية وعدم السماح لشركات الكسبيوس بالقيام بصناعة إجهزة مُتُوافِّقَةً مَعُ (الْأَبِلُ) وهذا حتُمْ على شركة ابل ضرورة النبات نفسيه كشركة تطوير برامج واجهزة بنفس التسارع الذي تضطلع به الشركات الاخرى ، كما تُطلُب الأمر منها اهتماما بالفا بحقل البحث والتطوير وانجاق ميالغ طائلة عليه من أجل المنافسة وقد نَجِحت بالفعل وأصبحت من أكبر الشركات في مجال للحاسوب بل

واكتبرها - بالأرضام - في مجال الكمبيوتر الشخصي P.C -مدير مركز (ابل) السيد عطان بَالْتَاكِينِهِ عَلَىٰ إِنْ لِلسِّوقِ الأَرْبَثِي سَـــوَكَ يَلْخُطُ فِانَ اجْسَلُوسُو (آبُل) تستطيع تقديم كافة الحلول لكافة

1991 VARBUSINESS

PROGRESS SOREAND INFORMER

17.24

6.23

8.54

6.32

8.61

6.97 -

8.82

6.14

5.97

7.03

6.26

692 ...

1992 VARBUSINESS

DBMS REPORT CARD

3.78 - 7.24

8.13

8.87

الكمبيوتر سواء من قبل المؤسسات الحكومية أو القطاع الخاص ، مشيرا إلى أنه لا يمكن القَّـول أننا وصلنا إنى مسرجلة الكمسال ولكن هناك تقسم مستمر ، موضحا أن التقدم اكثر تسارعاً في القطاع الشاص عُنه في

العالمية وحالة التدهور التي طرات عليها خاصة في اعقاب الخُسائر المائلة لاكبر شركات الكمبيوتر في العالم I.B.M قال السيدالزيادات : انَّ شركة أبل ، وجسب ما تشير الأرقام في للجبلات العبالية التخصصة تعتبر أسرع شركة في النمو وهذا तास्त्र स्त्री स्था एक प्रार्थित स्था تعوها المتواصل في السوق الأردني

الشاتلف القطاعيات ينفس القسر من اما بالنسبة لشركة I.B.M فقد اتخذت على عاتقها استراتيجية تسويقية متعلقة باسم (الماركة) بحيث سميحت للعبيد من الشيركات بصناعة اجهزة متوافقة مع اجهزتها وُقامت مِكَاتٌ مِن الشَّرِكَاتُ بِتُصْنَيْعِ مثل تلك الأجهزة ، وجزء قليل من تلك الشركات اصبحت تقدم نفس المستوى من الخدمات التي تقدمها الشركة الأم ، وإضافة لذلك قامت كثير من شركات البرمنجيات بتطوير ألبرامج أذلك النوع من الأجهزة فأصبحت الشركات

تَتَنَافُسُ عَلَىٰ الْسِعِيرِ خَاصِيةٌ وان الجسهساز هو نقسسه ويقسدم نفس الخنمات واكن باسماء ماركات مختلفة ، وهذا بِالْتَاكِيدِ مِمَا اصْطَرِ شَيرِكَاتَ الكمبيوتر وبالذات I.B.M إلى تُحْقيض أسعارها من أجل النائسة أماً (ايل) فخطها واستراتيجيتها التسويقية مختلفة وتعتمد علي توفير خُدِمَات ثابتة باخْتَلاف المناطة

تحرص على تامينها للمستخنمين

للطورين وان ننك صحصيح

التعليم في عمان ، بمساعدة

شركة الخدمات الفنية للكمبيوتر

الشبركة الموزعة لمنتبضان

مايكروسوفت في الاردن وذلك يوم

غَدُ الخَيْمِسُ الْتَأْمِنُ عَشْرِ مِنْ شَهِرِ

فبرابر من الساعة الثنامية

والنصف صباحا حتى الخامسة

وسيحصل الشتركون على

تسخة متمانية من مايكروسونت

فيجول بيسيك كما سيتم دعوتهم

للمشاركة بمسابقة اختيار اقضل

تطبيق عسملي يعسمل ضسمن

ويندور باللغتين العربيسة

والانكليزية مع امكانية ريح رحلة

مجانية الى مركز مأيكروسوات

الرئيس في الولايات التحدة في

ريموند من ولاية واشتطن.

والنصف من بعد الظهر .

هذا وقد تم التحضير لحلقة

بالنسبية للشرق الاوسط ايضاً .

واضاف السيد الن سيقوع

في النطقة .

الشسركسات في المسبوق الأربني قسال السيدالزيادات: أن هناك شركات كبيرة تتنافس على السبوق الأردني إلا أن المنافسة استعبار ، خاصة بالنسبة للقطاعات الكبيرة ، إذ إصبحت المنافسة في مجال تقديم الخدمات للتخصمنة وهذا الامر وعن رايه فيسا يجسي بالأسواق يتطلب مــزيدا من التـــــــ منص لتلك

عدنان الزيادات: منافسة شركات الكمبيوتر الاردنية اصبحت منافسة "خدمات" لا "أسعار"

⊕ دائرة دعم البرامج في التسويب والقطاعات للشَّعِلَة ، والتدريب على القيام المستحدد على القيام بتستعليل الوضاع في أي مَنْ المؤسسات وتقييم الحلول المناسبة . إي بعيسارة الحسري ، التسريب على

لوولا خا ي يحون ــ

التطاعات لتلبية حاجاتها للتخصصة أ وأوضح مسدير مسركسر أبل أن استراتيجية المركز في تدريب الكادر تعتمد على توعين من الموظفين .

إ● والتدريب حال البيغ حسب القطاع مهارات للبيع بحيث يكون هدفها تقديم الحلول وجدمات ما قيل ويعد البيع بدلا من مجرد بيع الأجهزة أقط واكسد المسسيسدالزيادات على أن

المنافسة في السوق الأردني موجودة في كل قطاع واكشرها وضوحا في قطاع الكمبيوتر إلا أن النافس أصبِّحت تتركنُّ في مجال الحلول ا المتكاملة ، وإذا كسانت شسركسات الكمبيوتر كثيرة إلا أن الشركات التي باتت تتسجمه نحسو هذا النوع من ألضدمات ليست كشيرة ولكل منها استراتيجيتها الخاصة يها

> Multi-Media والبرامج التعليمية وغييرها من البرامج المتخصصة • وحسول الوضيع التنافسيي ما بين

المتضمصة في الوسائط المتعددة للمُوسِسِات الحكومنية أو الأهلية والأسس التي تتبعها تلك المؤسسات في ارساء العطاءات قال السيد زیادات انه بات یلمس تطورا مستمرا

وفي تعليقه حول ما تولجه شركات

في اشفاذ القرار بالنسسة لاصهرة

حستى برزت الحساجسة الآن إلى التخصص لتقديم كافة الحلول

الكِمبِيوتر من خلال تقديم العطاءات

. تعقد غيدا . . بمشاركة خيراء من الولايات المتحدة وبالتصفير مع شركة الخدمات الفئية للكمبيوتر

منتسجسات مسايكروسسوفت التو

الشركة مايكروسوفت الشركة الرائدة في العسالم لبسرامج الكمبيوتر، حلقة دراسية في عمان يوم غد الضميس تعرض خلالها كيفية برمجة تطبيقات خاصة ب مايكروسوفت ويندوز الطلاقا من فيجول بيسيك . وسيتم خلال الطقة ، تعليم

اصول انشاء تطبيقات مخصصة لكى تعمل ضمن وضع التشغيل مَايْكروسوفت ويندور ، علما بأن تلك الحلقات موجهة بشكل خاص المبرمجين ومحللي انظمة الشركات ومنسقي الكمبيوترات الشخصية والعاملين في الدعم. كما سيتم تعليم كيفية انشاء

برامج تعمل ضعن نظام التشغيل مايكروسوفت ويندوز باللغتين الانكليزية والعربية وذلك بواسطة نظام البرسجة فيجول بيسيك وادوات التصميم ونظام التشغيل الثنائي اللغة ويندون

وسيتمكن المشاركون في الحلقة التي ستستمر طوال اليوم من التعرف الى كيفية البرمجة ضيمن وضع مسوري موجيه ، وتصعيم تطبيقات تعمل سويا ضمن وضع متعدد التطبيقات والتعكن من مشاركة البيانات بواسطة دعم الغيجول بيسيك للوصة مفاتيح ال ويندوز

• السند تشارلز الن

وسيبتم ايضا خلال تلك احلقات أظهار كيفية انتاج تطبيقات تستفيد بشكل أقصى من الوسائط ومن ويندور للاقلام بواسطة التحكم للخصص ضعن ليجول بيسيك كل تلك اضافة الى تعليم البرمجين على كيفية تمسد قوة النطبيقات الموجودة عبر الولوج الى الربط المديوي للمكتبات وواجهة برمجة التطبيقات ضعن ويندوز انطلاقا من فيجول بيسيك .

وقال السيد تشارلز الن الدير العام اشركة مايكروسوفت الشرق الاوسط المتمركزة في ببي والتي تهتم بتنسيق جهود الشركة التعليمية في المنطقة ان برنامج الحلقات التعليمية هو جرء لا



يتجزا من خدمة دعم مستخدمي وبدان بيسان ميون . يسين س --- او دري وسين .

SUPPORT FEATURES AVERAGE 7.63 8.32 5.93 5.18 مدرسون ذوو خبرة كبيرة باعطاء 8.11 5.65 6.00 تبك الدروس وقسيد اتوا من © 1992 VARBUSINESS Software Raport Card reprinted with perceivalon. الولايات المتسحدة وهم بالطبع سيشكلون دعما قيما لمطوري البرامج . ثم اريف قائلا الطالما كسائت For the second consecutive year, PROGRESS re- the one development system that gives you the flex-سايكروسوفت مستقرية من

5.11

7.97

7.58

- 8.70

-8.50×F-

8.50° %

A 15 %

7.04

5.19

8,71

841

5.44

4.71

5.15

4.04

6.00

. 5.74

8.377 2

5.79

7.21 .

. 7.00

8.50

8.85

7.20

7.65

6.79

7,35

5.56

6.00

8.57

6.05

 plications independent of platforms and database systems. It even lets you deploy any application in both multi-user and client/server, environments. But don't take our word for it. Listen to a source far more convincing. Your peers. For sur-

PROGRESS superior to competi- S O F T W A R E

tors on everything from strength of product to quality of service and support. Which is only logical, since PROGRESS is vey results or a test drive, all 1-800-4 PROGRESS.

THE APPLICATION DEVELOPER'S CHOICE. PROGRESS applications are fully portable across the broadest spectrum of hardware platforms, operating systems, network protocols and user interfaces. So many, in fact, that we had to list them here in small type: AIX, "CTOS, HPUX," NOVELL NLM, OSF/1, 05/2, "05/400," UNIX" ULTRIX, "VMS," AENIX, MICROSOFT WINDOWS, X WINDOWS, DECRET, LAN MANAGER, RETBIOS, NOVELL SPX/IPX, TCP/IP and SNA APPC LU 6.2. Also,

soundingly swept all 18 categories of the VARBUSI- ibility to build and implement high performance ap-

PROGRESS lets you process information in other databases, including AS/400, C-18AM, TOT 18AM, TORACLE, Rdb, and RMS. الشرحة العامة للحاسبات والالعترونيات

> General Computers & Electronics Co. AUTHORIZED DEALER - PERSONAL COMPUTER

AUTHORIZED PROGRESS SOFTWARE DEALER ب الله ١٠٣٨٧٩ - ٦٠٣٨١٩ - هنالتف مندوب اوبد ٢٤٣٢٩٨

كابيتر

ء للروس

، ضيار يد سقوه

بوقییتم ۱ انتا فر

un,

ن تقاليد

ورتالء غي

ي البرتاب ات الشرك

ى مبورته خطة لإعار

العدد (كو

? - يصندن المدين العنام قرارات

تحصيل بالغرامات في القضايا

المتصالح عليها بعوجب لحكام

هذا القانون وتبلغ لأصحاب

العلاقة وقنقأ لأحكام التبليغ

للنصوص عليها فيه ويتوجب

دفع تلك الغرامات خلال ثلاثين

ب عيتم تحصيل الغرامات

المحكوم بها من قبل المحساكم

والغرامات المنصوص عليها في الفقرة (ا) من هذه المادة وفقاً

لإجراءات التحصيل المنصوص

عليها في المادة (٢٨) من هذا

حدد تعستمبس الغسرامات في

مث الفات وجرائم القهرب

بمقتضى احكام هذا القانون

تعويضا منتيا للدائرة ولأ

تشيملها احكام قوائين العقو

د ـ للدائرة حق يبيع السلع

المتروكة بعد مرور ثلاثة اشهر

من تركها إذا لم يراجع بشاتها

خلال هذه ألمدة وقيد بدل بعد حسم الضريبة الستحقة

والغرامات وأي مصاريف اخرى

إن وجسدت امسانة لدى الدائرة

وتصبح حقا للخزينة إذا مضى

على أستيفائها مدة ثلاث

هي أما السلع المتنازع عليها

والقايلة للتلف فللدائرة حق

بيعها وقيد قيمها امانة لحين

المسادة (۲۲)

تحبد الحصة العائدة للخربية

من حسسيلة سيالغ الغراسات

بنسسيسة ٨٠٪ من هذه المسالخ

وتسجل النسبة للباقية

والبالقة ١٠٪ في حساب شامن

لدقع الإعراميات للموظفين ولكل

عن ساهم في اكتشاف التهرب

البث بموضوع النزاع .

يوما من تاريخ التبليغ .

ilguuil

يالم العلمان

استنساريو ن

المعلمي المرادي

🛮 تعلورات تعشولو

الماضر بسرعة لم

عاما فقط فمن اللا

استكنس والاقعار الع

واصدة الماسب الذ في عام 1911 ، الله ه

ولاتريد سمالتها من

واصمح العامج الزا

التنس الارضي يسنع

كعا تدول هذا ألحا

لي عام ١١ اس حيال

وعلى راحت النيسة

1-1. 91 pie 70P

المعلومات حواجز الؤ

CONTPRESSION

التغييبة (10)

ليتحول المي ساعات و

يتعدث الناء تجواله

لم صديقه في طوكمو

ني نيويورك ، او يما

سار بامكانه القسيا

الطائرة وتبادل المعلو

شركته وتعديل الملغا

ومن اي مكان في اللعة

على مدى شهود وهو

الخَمَّوط الاوندية لهي ت

بصنع كل الشصناسية

ويستخرج النتائح

لقد حقط حاجز الرسن

المعومات في نسريع

وكان اهم تعبيين حاصا

10N. L

BASE الذي يطرا عط

يطالعته من ذي مخان

بن الجريدة الورقية

وظهور تخدونه هجا الاه

TFMS قد جنعل المعلم

ان كسان حشرة عنى قحقا

الوصنول البه وللباها

الاكتسروسي أنآآ للت

لاحتكار المعلوماتي قائما حتى الان بين الله

القدوضح هذا اللثه

والضناعية أمام الشي

سريع انشطور والشعير

التقاعل مع التعليل ٢ إر

الاعمال المعاصدوين فيه

، بل في صواع الب**قاء** .

وأسهم الانخسسام من

الجاسوب نبس أن مقول

في أن معول أو الإيخون

وفي العنالم العولم انتطور المعنومياتي المسكر

المؤسسات المائدة والمصد

الدصدت ميوانيات م

الضخمة كآنا إلاي

المعلوماتية الشحيت

الشجاري أكستر ترابطة و

المقدوجد الجميع فر

السجاري والنبورة الال

مُعَلِّمُونَ مُؤْيِدُ مِنَ ٱلرِمِحِي

واستعمل تعتود الحد

لنصبح اشتر ديساميشية

وقنويق العيمل ١٨٥٥٨

ME SUPERMAN LE

متل نيشه وافلاملون وغ

عصر الجماعة لاعد

وتعطم تبكل المؤسد

ليكون اقرب الني مسجعه

BUSINI NSTATIS

على الحوطة وتنبين كمثلل

٣ معنونوجيا

لازال امسامعا بول

النكنولوحسية والمزمئي

المعومسات المتعلقد ، وإن

لنناء العبية التستنية لل

نضح الشكلول المشكلولة

غيرال العائق لاب

وتوعو الخسوات الارصد رُ السُّ حومة مَحْمَونَ حَجِب

في التحطيط الاستنزائد

السند الى الارتجالية

المنا يكفن في نسوم

يبدأ بشواء الجهازاق

النطيسيق الحسوسسيم والذي بعنفيد على تحية

المساعية او التجاري

البرامن والاجتهوة اللم

ليسنا بدراسية وتحليل

ولاوال بیول غی الملنی جستسوی حسدی خنصسی

ينسن له بونامجا حاسم

وعندما عأد المسؤول للع وبجاب ودقة مصورت أنَّ النَّصُوبِيرِ .

Section of the South State of State of

AND ANALYSIS

NI ASSES

عسيا فائقة

والأنصابات

المشعدة إدارية

النبائل المعنوماسي

غطماجر الجعود أكما أن أتريط الشيد

الكلاسيكي الجامد

وقد استهم القط

كعثا صنار المهندس

واصبح في سنة

نقد استقط إلت

■ أصدرت للحكمة الاتحادية العليا بالإمارات حكما باعتبار كافة انواع السحوبات على الجوائز الترويجية وغيرها غير قَانُونِيةً . واكد الحكم أن كافية أنواع الترويج التجاري بالسحوبات التي تعتمد على الحظ سواء تم تنظيمها بواسطة جهات حكومية أو خاصة أو بموافقة السلطات المحلية تعتبر غير قانونية على اعتبار أن السحب فيه شيء مَن الَّحظ لاخْتيالُّ الفائزُ بالجائزَة منْ بِينَ الاخرينُ وهُو الأمِّن الذي ينطوي على معامرة .

وكان عيرهان سنج ، وهو أحد المقيمين بالإمارات قد رفع يعوى على فندق ووكالة سيارات لرفضهما منحه سيارة فاز بِهِا عَلَى سَحِبَ اجْرَي بِمعرفة الفَنْدَق والوكالة .. واشْأَر إلَى أن السحب تم على تذاكر اشترى لحداها بمبلغ ١٠ براهم .. وشمل حكم للحكمة الاتحالية العليا مبلغ العشرة دراهم للمدعى بالحق بدلا من السيارة باعتبار السحب غير قانوني

وكان المدعى بالحق قد حصل على حكم ابتدائي يلزم الفندق بدفع ٦٥ ألف درهم أو تامين سيارة بي - أم . تبليو ٣٢٠ أي له آثر اعلان الفندق عن قوره بالسيارة في السحب الذي أجِّري عبر أحدى الصحف المحلية .. وقال ميزُهان سنج في يُعواهُ الابتدائية أنَّ القندق عرضٌ عليه ٢٥ ألفَ درهم بدلًا من السيارة عقب الإعلان عن فوزه بها .

وعند الاستنتاف ربت محكمة الآستكناف الإتحابية حكم للحكمة الابتدائية وفيقا للمادة ١٠٢١ من القانون الذي يمتع اي اتفاقية مقامرة أو سحب حظ وابنت المحكّمة الاتّحانية العليا الرأي الاستئناقي .

بنوك روتشلدز فاسدة

زيورخ

🖪 تقرير لجريدة دوول ستريت جورثال، أن سلسلة بنوك روتشيلنز الاوروبية تواجه أتهامات خطيرة وقد تطيح بسمعة الامبراطورية البنكية . فقد نشر التقرير اقوال جورج هير احد التنفيذيين السابقين ببنك روتشيلان السويسري والذي اكد انه تلقى عمولات تصل إلى ٢٠ مليون دولان بمعرفة رؤساء البنك ونلك للموافقة على منح قروض غير مشروعة لبعض الشركات ، وأكد هير الذي عمل مباشرة مع بارون دي روتشيلدر الذي رأس البنك قبل القبض على

هير في تموز الماضي ان البنك يدير مجموعة من الشركات التي تعمل كقطاع لتهريب رؤوس الأموال والأرباح للعديد من أغنياء أوروبا وخاصة الايطاليين وزعماء عالم الجريمة

واتهم هير الذي افرج عنه مؤقتا البتك بانه له يد قوية في كل الفضائح البنكية بدءا من فضيحة بنك الإعتماد وألتجارة حتى فضيحة بنك امبروسيانيو

70 مليون ريال شيك بدون رصيد

الرياض

الله يقدم يوميا إلى مكتب الاحتجاج في الغرفة التجارية الصناعية في الرياض حوالي خمس قضايا تجارية مثل شيك بدون رصيد ، كمبيالة تأخر موعد سدادها .. وتتفاوت المطالبات المالية في قيمتها ما بين المئات ومئات الملايين من الريالات ، وكانت أكبر مطالبة وصلت للمكتب الذي لا يُملك صلاحيات قضائية بل يعتبر جهة توفيق بقيمة ٦٠ مليون ريال لشيك بدون رصيد .

العصابات تستولي على اسواق الخضار في روسيا

موسكو

🗷 لم يعد في اسواق الخصار بموسكو مكان لغير بضائم السويُّ السويُّة ويأسعار تقرضها ماقيا السوق لا الحكومة اوَّ اللية العرض والطلب . وتلعائلة المعروفة الآن تتلخص في أن من لديه القوة في السوق ممثلة برجال اشداء يخوضون المعارك اذا لرَّمُ الأمر هو الذي يُصدد الأستعار في سوق يفشرض انها امبيحت حرة منذ أنهيار الشيوعية .

أحد رجَّال ماقيًّا أُسُواقٌ الخَّصْارِ في موسكو قسر الية التحكم بالسوق بقوله ان السيطرة على السوق تعني ببساطة طرد أي بائع يرفض دفع الاتاوة المقررة أو يرفض التنقيد بالاسعار التي يتفق عليها الكبار في السوق .

وتحدث محاولات كثيرة للتهرب من سيف الاتاوة التي يغرضَها المتحكمونَ في السوقَ حيثُ يَعْمد الْكثيرُ من الياعة اليّ أَفْتُراشَ الارضَ في الْعُراء لَبِيعِ بِصَائِعِهِ رغْمُ وجِود مَصَلاتُ كثيرة تحت سقف السوق الدافي ، وفسر ثلُّك مزَّارع روسي قدم للسوق لبدع لحم البقرة التي نبحها لكن الجزية (الاتاوة) التي طلبت منه كان يمكن أن تستّهاك نصف دبيحة ، لكنه رغم ذلكُ يبدع بالسعر الغروض خوفاً من فقدان بضاعته وماله وريما

والحصابات المتصارعة على اسواق موسكو والمدن الاخرى في رؤسيا تستخدم العنف الى أقصاء لتُحقيق أغْراضها اضافة الِّي الْمُعَارِكِ التِّي يُسقَطَّ صَلالَهَا القَتِلَى وَالْجِيرِ مِي قَالَ لَهِذَهِ العصابات تقويَّهَا في المجالس للحلية ، وعلى سبيل المثال نجحتُ لحدي العصصابات من خملال 'توابهما' في محديثة 'بودوسك' التي يسكنها ربغ مليون نسمة في ضُواحي موسكو في استصدار قرار بهذم الثاين من ثلاثة اسواق حُنْضار في المُدينة ووضع السوق المتبيقي تحت سيطرة العصابة التي التي المسيطرة العصابة التي المسيطر بالطبع على مدير السوق والمسؤولين عن الرقابة

الصحية . فالمدير يتقاضى رشوة ليغض النظر عن التجاوزات ويستخدم صلاته لمنع أو تُسهيل حملات التفتيش . والرقابة الطبية تتلقى الرشوة لمارسة حقها وفقاً لما تريده العصالة

بخصوص السماح بدخول اومنع دخول اي بضاعة للسوق بُحجة أنها مخالفة للقواعد الصحية . أما الشَّخصية الرئيسة الاخرى التي يتم شراؤها فهي الشخص للسؤول عن تقطيم اللحمُ الذي يُعيِّنُهُ المُنيرُ ويمكنُهُ أَنْ يَنْجِرُ مَهْمَتُهُ عَلَى نَحُو يَعُودُ

بالربح على البائع من خلال ابقاء العظم عند الوزن . وينفع الراغب بالحصول على هذه الوظيفة رشوة تصل الى عليون روبل في حين أن مرتبه الشهري تسعة الأف روبل فقط،

المرحلة الجديدة والاشه من الصمراع والتي بدأت مؤشراً جات على خلفية قرار محافظة موسكو بيع الاسواق للقطاع الْحَاصِ ، وَوِفْقاً لَلقُولَدُينَ قَانَ العاملينَ في كل مُؤسسة لَهم الحقّ

الإول في شرائها ، وكما تقول صحيفة روسيا الناطقة باسم الحكومة فان رجال العصابات يحاولون شراء الاسواق باسماء الحمالين وموظفي للخارن ، وفي الوقت الذي ستدفع فيه العصابةُ الفَّائزَةَ ؟ ﴿ اللَّهِ فِنْ رُويْلُ ثُمناً لسوق مُّوسكو الْرُكِزِّي فان حجم اعمال هذه السوق تقدر يومياً ببليوني رويل يومياً .

للاسواق

■ سبق وأن لقيت المواد الخاصة بالعقويات في مشروع قانون ضريبة المبيعات الجديداع تراضات من قطا الأعمال تشرتها "الأسواق" في حينه . والآن وبعد أن أقر مجلس الوزراء مشروع القانون تنشر "الأسواق" فيما يلى الصيعة النهائية لهذه الموادكما وردت في مشروع

الرقابة والتفتيش .

نص خاص .

الصادرة بموجيه لم يرد عليها

المادة (١٤٤)

للمدير أو من يقوضه لجراء

المسالحة في الخسالفيات

للنصوص عليها في للادة (٣٣)

مقابل أداء الضريبة في حال

استحقاقها وغرامة لا تقل عن

٥٠ مينارا ولا تتــــــاوز ١٠٠

بيتار وذلك أسيل مسدور الحكم

ويترتب على المصالحة سقوط

للدعيوي ووقف السيييي

المادة (٣٥)

يعد تهربا من المسريبة

بعناقب عليته بالعنقبوبات

المنصوص عليها في للادة (٢٦)

أ - عدم التسجيل لدى الدائرة

خلال مدة لا تزيد عن ١٥ يوسا

من انقضاء المدة التي يحسما

الوزير بعقت ضي أحكام هذا

ب - بيع السلعسة أو تقسييم

كلثمريلات

من هذا القانون ما يلي :

القائون .

باجراءاتها والغاء ما يترتب

البدائي من المحكمة .

على ذلك من اثار .

الحرائم والعقوبات المخالفات وعقوباتها المادة (۲۲)

فيما عدا الحالات التي تعتبر من أعمال التهرب من الضريبة المنصبوص عليسها في هذا القانون يعاقب كل من يرتكب أي من الْخَالْفَاتُ التَّالِيةَ بَغْرَامُهُ لَا

تقل عن ١٠٠ مينار ولا تتجاور خمسمائة بيثار ونلك اضافة إلى دفع الضربية الستحقة .

١ ـ التأخر لمدة لا تزيد عن ثلاثين يوماعن تقديم الاقسرار ٱلْمُتْمِوصِ عَلِيهِ فِي قَلْدًا القَانُونِ ودفع الضسريبة خسلال المدة المددة قده .

پ - تقديم بيانات غير صحيحة عن البسيسعسات من السلم أو الخيمات الخاضعة للضربية إذا ظهرت لبها زيادة لا تتجاوز ١٠٪ عما ورد باقراره .

جد مخالفة الأحكام المصوص عُليها في لثادة (١٨) من هذا

د ـ ظهـور تقص أو زيادة في السلع المودعية في المناطق والاستواق الحسرة تريد عن ١٠٠ ولكنها لا تتجاوز ١٠٪ .

هـ . عــدم اعــدم الداكرة بالتغييرات التي حدثت على سنسانات الواردة بطلب التسجيل خلال الموعد المحدد . و . عنم تعكين منوطقي الدائرة من القسيسام بولجسيساتهم او

INTERNATIONAL

RISK GUIDE

للمخاطر الاستثمارية

في عام ١٩٩٣

रविद्या है विकास

■ مستر مسؤدرا بليل -Inter

, national Risk Guide

ويوضح لحتمالات مخاطر

الإستثمار في عبد من الدول ،

وكذلك توقعات الدليل للاستثمار

وحسب اللوجة الاحصائية

التى تضمنها البليل تتراوح

التغييرات ما بين منخفضة "A"

ومتوسطة "B" ومرتفعة "C"

ومرتفعة جدا "D" ، بالنسبة

للتحويلات للالية والاستثمار

وتشمل لللوحة الإحصائية،

كذلك ، المؤشرات الاقتصادية لكل

دولة خسلال الستوات الخسمس

للاضية ، ثم خلال عام ۱۹۹۲ ، ثم

توقعات تلك المؤشسرات خملال

الفترة ٩٣-١٩٩٧ . وتضع

المؤشرات معدل النمو الحقيقي

لإجمالي الناتج المحلي " ومعدل

التنضيخم الأ ، وموقف مبيزان

بحرب الوكالات التجارية ، التي

بخل خبلالها وكبلاء سابقون

ووكلاء جند قناعنات المساكم

المياشير والتصدير الى الدولة ،

حسب الإحتمالات المختلفة .

للاسولق

الخدمة دون الاقرار عنها واداء الضربية الستحقة عليها .

بيانات غير صحيحة للتهرب من نَقْع المُسْرِيبَة أو استبردانها

ممارسية اختصباهماتهم في رُ - الْتَشْغَيلِ النّهائي للمصانع ومعامل انتاج السلع الخاضعة القيمة الحقيقية المبيعات . للضريبة دون اعلام الدائرة . ح ، أي مخالفة لخرى لأحكام هذا القانون والانظمة والتعليمات

والإسواق الحرة يتجاوز ١٠٪ لأسياب غير ميرزة . ح ، عدم أصدار السجل فواتير

أو أمندار قواتير غيز حقيقية

بومسا على إنتسهاء للواعسي للحندة للإقرار غن الضريبة

ك - اقسدام اي شسخص علي

أو اختام مصطنعة للتهرب من ن - التصرف في أي من السلع للعسفاة من الصبريبسة أو استعمالها في غير الغرض الذي اعتقبت منّ اجله بمسورة

جـ - تخصم الضربية كليا أو جزئيا بصورة مخالفة لأحكام

مذا القانون . د - تقديم مستندات أو وثائق أو سجلات مرورة أو مصطنعة أو ک**لیا او جزئیا** .

هـ . حـيـازة السلع المهـربة او التي هي في حُكم الهرية وَفقاً الأحكام قانون الجمارك . و - تقديم اقرار بالبيعات إذا ظهر فيه نقص يتجاوز ١٠٪ من رّ - قله ــور نقص أو زيادة في السلع المونعسة أني التناطؤ

مُعربية عن مبيعاته من السلم والخنمات الخاميعة للضربية ط - عدم اقرار السجل عن السلم والشنمات التي استعملها او أستناد منها في اغراض

ى - القضاء اكثر من ثلاثين

استيفاء ضرببة غير مستحقة ولم يوردها للدائرة . ل - حيارة السلع الخاصعة للضربية بقصد الاتجار بها مع علمه بأذها مهرية من الضربية م ، وقع أو استعمال علامات

مضالفة لأحكام الثانة (٢١) من

الاباء الاقتصادي

عن تطبيق لحكام هذا القانون. ب - ترفع الدعوى في الجرائم والمتالفات المتصوص عليها في وعقوياتها الفقرة (١) من هذه المادة بناءً

على طلب المدير ء حد لا تنظر محكمة الجمارك البدائية في أي دعوى ضد الدائرة فيما يتعلق بالضريبة والقبرتميات إلا إذا قيام للدعي بِنَقِعِ الْلِسَالِغُ السَّطَلُونِةُ مِنْهُ أَقِ قدم فسفانات مصرفية كافية

ا . يجوز استئناف احكام محكمة الجُمْارُكُ اليدائية في الدعاوي الجزائية إلى محكمة الجمّارك الأستئنافية بعد ايداع تأمين نقدي أو كفَّالة مصرفية تعادلُ ٧٥٪ من المبلغ للحكوم به وتكون قرارات هذه للحكمة قطعنة

ب - تكون الأحكام المسادرة عن محكمة الإستئناف الجمركية في الدعاوي المنتية قابلة للتمدير إذا كأن المبلغ للحكوم به لا يقل

عُنْ حُمْسَةَ الْأَفِّ البِنَارِ . جــ يعارس وقليسفسة النيساية العامة في القضايا المتعلقة بالضبريبة أساء محكمت الجمارك البدائية والاستئنافية ومستكمة التعسيسي وللصاكم الكفرى مدع عام أو اكثر يعينه الورّير من مسسوطقى الدائرة الحقوقيين للقيام بهذه الوطيفة ، وله حقّ التحقيق والرافعة واستستناف وتميسيس الاصكام الصادرة في هذه القضابا .

(2+) BULT مع مُراعاة أحكام هذا القانون تطبق محكمتا الجمارك البدائية والاستئنائية اصول المحاكمات للنصوص عليها في قانون الجسمسارك وقى قسائون أحسول للحاكمات الجزائية والمنية الباب الثباني عبشس

بتجارة العمائت في السوق

السوداء والتي زائت حدثها في

بعض المناطق التي تطبق برامج للإصلاح الاستحسادي

والتي نتجت عنها طفرة مالية .

وصرح مصدر مسؤول بادارة الرقاية على النقد الأجنبي بأن

بعض المؤسسات غير المالية

تُتعامَل كسماسرة في تجارة

العملات لخنمة الشروعات

وأضاف أن هذه التصريحات

تسببت في إحداث حسَّائر

لعسمالتهم ، مما يتطلب توثيق

الاتفاتية للشاصة بالتعامل مع

تجارة العمائت غير للشروعة

للحسقساقة على النظام لثالي

ولصماية مصملح التعاملين

وسنوف يواجنه المضشرقون

العقويات وفقا للقوائين والنظم

وصرح بعض رجال الأعمال

إن المتداخلين في هذه العمليات

بأنهم يعتقدون أن البعض

يستستستحدم أمسوال النولة

للمضاربة في أسواق العمالات

وثكر رجال الأعمال أن العديد

من الشوكات التي تتعامل في

العملات الاجتبية بهوتج كونج

تقوم بعملياتها في الصار

الجنويبة بمساعية عبائلات

زعماء الاحزاب الشيوعية ، وقد

صرح ستنحدث رسمي بسوق

الصرف الأجنبي بانه يسمح

للتعامل في تجارة العملات الاجنبية بشكل تدريجي ونك

مع تطور الأسسواق المأليسة

ومن جانب آخر ، اعلن مسؤول

حكومي رقسيع المستسوى أأى

تأيوان أنه سيتم إقامة نظام

لمراقسة العلاقسات الماليية بين

تايوان والمسين وتلك تتبجة

والقوانين .

للتعلقة بهذا الموضوع .

المُحَلِيةِ والقردية .

الناب الجادي عشر جرائم الثهرب من الضريبة المادة (٢٦)

يعساقب على التسهسرب من الصَّريبة أو الشروع قبيه بما

فللمحكمة أن تحكم أما بالغرامة

الجسرائيسة يحسنها الأعلى أو

بالحبيس لمدة لا تقل عن ثلاثة

أشهر ولا تزيد عن ستة أشهر

د. ، غيراهــة بعثبانة تغيونض

مبنئي للدائرة لا تقل عن مثلي

الضربية المتهرب منها ولا تزيد

المادة (۲۷)

للوزير او من يقوضه عقد

المسالحة في جرائم التهرب من

الضربية وتلك قبل صنور حكم

بدائي في الدعبوي متعابل دفع

الضربية موضوع للقضية

وغرامة بعثابة تعويض مبذى

ويترتب على المصالحة ستوط

المادة (۲۸)

أء تخلتص ملحكمية الجيميارك

البدائية بالنظر في جميع

الجرائم وللخالفات المنصوص

غليها لمي هذا القانون والانظمة

والتعليمات التنفينية الصادرة

بموجبه والهاحق التوقيف

واخلاء السبيل في هذه الجرائم

والمشالفات والنظر في القضايا

الجدودية والخلافات الناجمة

النعوى الجرائية والغاء ما

يعادل مثل الضربية

ترتب عليها من أثار .

أو بكلتا العقويتين معا

عن ثلاثة امثالها .

أ - غرامة جسرائية لا تقل عن خمسين دينارا ولا تزيد عن الف الميتار للمرة الأولى . ب ، في حسالة التكرار للمسرة الثانية يجون المحكمة مضاعفة للغرامة الجرائية المحكوم يها وإذا تكرر الجسرم بعسد نلك

المادة (٢٩)

فى الضبريبة وضبط السلع المهرية منها . وتحسد بقسرار من الورير التنفيذ المادة (٤١) قواعد توزيع تلك الإكراميات .

وي مليسارات السدولارات

ويحسد بعض المحللين من أن تنفق رؤوس الأموال من تايوان

حصاد تايوان . إلا أن المسؤولين الحكوميين يؤكدون أنه من الصمعب تقليسيا هذا التعفق الذي يتم مسعظمه عبر قنوات سرية .

فى للوقت تقسه لملن سجلس

لجسراءات جسنينة لتنحسرين الاحمسالات للاليبة مع المبين مسعسريا عن امله في تشسجسيع للستشف رين في تايوان على إعسادة أرباحسهم إلى تايوان

ومن المنتظر أن يتم السمساح

طريق دولة ثالثسة مسثل هوتج كسونج ونلك لتسجنب الحظر المقسروض على الاتصسالات

وفي نفس الإنجىساد ، وفي

في جمهورية الصين الشعبية ولم تتضح الصور الدقيقة

كنونج والبسلاد الاشترى ، ولكن الجِريدة تقول إنه من المعتقد أن تكون استشفارات عنام ١٩٩٧ ضعف استثمارات العام السابق وتعتبر تايوان ثاني اكبر

مصادر الإستثمار في الصين عسام ١٩٩٧ ونلك بعسد هونج

التسابوانية هذا العبام بالغاء العبوائق الرسمية وطبقت الاستثمار الباشر على الصين الأم ، ولكن حقل التبع سارة

للباشيرة مسا زال سياريا مع

بكين - تايبيه

للمبين سوف يهدد فعليا اتتحه الحكومة المسينية إلى اتخاذ اجراءات صارمة تتعلق

شوون الحكومة التايواني عن

وخفض العجز في ميزان الدقوعات .

للبنوك التمايوانية بقبول تصويلات مالية من الصين إلى تأيوان برغم أن ذلك سيتم عن

المباشرة مع الصين .

اللقابل ، نكرت جريدة الشعب الرسمية الصيئية أن مجموع الاستثمارات التادوانية هذا العنام قند بلغ ٢٠٥ ملينان دولان

للاستثمار التابواني بيقة ونلك نظراً لأنه جماء عن طريق هونج

كسونج وقسد قسامت السلطات

الحفاظ على طريقتين للتجارة عسام ١٩٩٢، وقند قنام حسوالي مليسون تايواني من مجموع الشعب السالغ ه. ٢٠ مليسون بريارة الصين ألام عسام ١٩٩٢ وقد عبر حوالي ١٠٠٠٠٠ صيني

الناتج ىرلار القومى 1991_15AY C+(B) A+ (A) بولندا 1111 B+ 30. Y,A 3337_3537 متخفض 1441_1447 17.2 ± ٤,٥ (A+)تايولن متقفض 1-+ 1997 17,7 1447_1447 1441214AK 3 اوكرانيا FACTOR OF THE STATE OF THE STAT A+ 1:2 B+ \$2 A 24 1111 B+ ALE TALA 111Y_111Y YK. .70 1441_14AY تركيا 1444 B+ C+ مترسط Y-,1 1447_1447 ,Y_ CC 7: 1. X. 1541_14AY * YE+ الكويت 14.5 1997 4.0.7 مترسط XY X ۲,0 3149K=144F Y. + 44,7 14-0,4 1111_11AV D+ C-مرتقع تيجيريا ٤٥ 7,0 1447 C-, 6 В ٤ 1447_1447 0,4 مرتفع ₹,£ 4441_14AV أسبانيا Y,0: 1447 A-متوسط A V.1 Y.A. 149Y_199T , TV_ 1111_114 1.4 تونس 100_ ٤ 1947 Α-C+ رتقعجدا T7,2 144V_144T ٠,١, C 1441_14AV 4. T. Ĉ-مترسط روسيا **-£**--10. " 144Y" C-C+ رتفعجنا £,¥ 1,0_ 144Y_154T اللغرب Y,Y 1111_11AV ,11-مترسط 8+ В مرتفع ,0_. 3,5 ۲,۸ 144Y_144T £ 0: 1111-1147 C 1 72 **355at1** - A: لتخفض 134X-11 4.3 At التحبة 1447_1447 18.V Y 4_: C+ 10 1441_1488 1,434 A B-جنوب افري**ق**يا 1447 B-مرتفع جدا 1,1+ 1117_1117 +0+ سنغاقورة 1111_11AV :A.4-D-بتقفض 1 1111 1447-1447 Atr

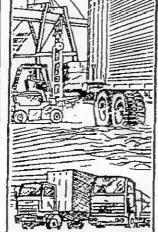
للعاملات الجاربة ببالليار دولاره حرب الوكلات التجارية مستمرة في الخليج

ظاهرتان مثيرتان ئلانتياه تكررتا في استواق عدة دول عربية والخليجية منها بشكل خاص خلال العامين الماضيين . الأولى وتتمثل في انتسار متدرج لظاهرة الشركات العائلية التي بدأت تحل محلها الشركات الساهمة العامة . والظاهرة الثائية وتتمثل فيما اطلق عليه خالل عبام ١٩٩٢

وقد استغل عدد معن اطلق عليهم سماسرة الوكالات الذين يحصلون على عمولات نظير نقل الوكسالات ، هذا الوضع بحرب الوكالات .

التجارية نتيجة الخلافات على الأحقية بالوكالة التجارية . وقد نشات حبرب الوكالات نتيجة ظهور شركات جديدة تريد التوسع في السوق وترى أن من حقيها ألجيصول على وكنالة مسعنينة لتنميتها وتطويرها وزيادة مسسعات

وظروف أخرى لاشتعال فتيل



الحرب بين التجارالذين لديهم عدة وكالات ولا يستطيعون ادارتها كما تطمح الشركة الأم ويين وكلاء جدد طامحين يدخول نأب الأعبسال من يايه الواسع الأمر الذي أدى إلى تشاط سوق هؤلاءالسماسرة الذين وجدوا تحاويا من الشركات الآم في البلدان المختلفة ومن الوكلاء الجدد في الدول العربية الأمر الذي ادى إلى اشتعال ما سمى

تزايد عمليات تدفق رؤوس المال من الأولى للأخيرة . ويقدر مجلس شؤون الحكومة العَبِّدِ زُ السِّجِارِي فِي ميسرَّان

منف وعات تايوان مع المسن ب في الاتجام الصاد عند ۲۰ علیار دولار .

الأربعاء ٢٤ شعبان ١ رمضأن ١٤١٣هـ الموافق ١٧ ـ ٢٣ شباط ١٩٩٢م ألعدد (٥٠)

اجتماع باريس وتوقعات الخطة

 بالرغم من أن الخطة الاقتصائية والاجتماعية لازالت في مرحلة الإعداد ، غير اننا تعتقد أن أحد أهم أهداف هذه الخطة

لابد وان يكون التمسك بما جاء به برنامج التصحيح خاصة فيما يتعلق بميزان المدفوعات . فمن العلوم ان البرنامج يتطلع للى تحقيق التوازن في الحساب الجاري ليزان الدفوعات وَالْتَخْلَصَ نَهَائِياً مِنْ حَالَةَ الْعَجِزُّ فِي هَذَا ٱلْحَسَابِ ، وَهُو فَي

تُلك انما ينطلق من ضرورة النضول في مرحلة الإنضار

الخارجي للوجب لو على الاقل التخلص من حالة الاختلال فم

والاجتماعية يغَثَرضُ أَنْ تتكلمُ عنْ غَثَرة وْمنية تصل الى عام

١٩٩٧ ، او حستى وان كانت خطة دواره اي لا تنتسهي باجل

مسمى بل يعاد تقييمها على اساس سنوي مثلا ، اقول ان تحقيق هُدف التوازن في الحساب الجاري من المحتمل جدا أن

لم يك من المؤكد أن يكونَ ضمن اهداف الخَطة المقبلة والواجب

باريس الاخير من تعهد هذه الجهات يتقديم (۲۸۰) مليون دولار

كمساعدات للاردن خلال العام الحالي اضافة الي (٤١٩) مليون دولار من القروض الاجتبية و (٧٨١) مليون دولار من المنح ، مع تاكيد هذه الجهات على دراسة احتياجات الاردن من التمويل

الخنارجي سنويا خيلال سنتي ١٩٩٣ و ١٩٩٤ ، أقسول أن هذا

التجاوب الايجابي في بحث احتياجات الاربن من ناحية تغطية

مُجَوَّةُ الْعَجِزُ التَّمُولِيَايَةً في ميزان المنفوعات انما يدعو الى اعادة النظر في تصقيق هذف التوازن في الحسباب الجباري

لميزان المدوقوعات ليكون قبل عام ١٩٩٧ ، وهنا علينا ان ندرك ان

الحصول على هذا الدعم المالي يجب ان يلازمه وبالضرورة

توجه جاد نحو حسن ادارة أستخدام هذه الموارد ، بحيث

معدلات نمو المستوردات بل على الاقل أنّ يكون نمو المستوردات

السلعية محكوم في النهاية الى معائلة تؤول الى تخفيض نسبة هذه المستوردات الى الناتج المحلي الإجمالي وتوسيع القاعدة

الانتاجية الوطنية وتمكينها من تغطية جبزء متزايد من

الشَّبْرُكَأْتُ الْأَمْرُوكِيةُ كَمُسْتَثَمُرُ رَكِيسَ فِي أُورُوبِا الشَّرِقَيَّةِ . فَفِي

العام الذي أَنْتُهَى في ٣٠ ايلولُ (سَبِتَمبُر) ٱسْتَثَمَرتُ الشُركاتُّ الإمريكية في ٢١٩ مشروعا مشتركا وشركة ناشئة بإجمالي

ثمانية مليارات دولار في الكتلة الشرقية السابقة بما فيها

وتضاعف الاستثمار الامريكي في اوروبا الشرقية اربع

مرات تقريبا من حوالي ٢,٢ مليار دولار في الشهور الاثنى

عشرة السَّابِقة . وتاتي أيطاليا بعد الولايات التحدة في مجال

الاستثمار في اوروبا الشرانية حيث بلغ مجموع ما استثمرته

من اموال ٢,٢ مليار دولار من اجمالي ٢٨ مليار دولار هي حجم

قال مارك تيكسون ركيس تحرير للجلة أن المسح خالف

اعتقادا شعبيا بأن المانيا هي المستثمر الرئيس في النطقة .

وترجع القفزة في الاستثمارات الامريكية في جانب منها الى

التقدم الذي تم أحراره في مجال الإصلاحات الاقتصادية في

اوروبا الشرقية والثقة للتزايدة بين الشركات الغربية أكما

تعكس فرص الاستشفارات المترايدة في الجمهوريات

الاستثمارات في هذه المنطقة .

لايؤدي أرتفساع تسنوة الاردن على الدفع المن المزيد من تت

والواقع أن منا لقيه ويلقاه الاردن من دعم مالي من الدول الصناعية والهيئات المالية والدولية ، وما تمخض عنه اجتماع

التوازنُ الخسارجي . وباعستسبار ان الخطة الاقست مساد

المعلومات الأدارية "اتماء

🔳 تطورات تكنولوجيا المعلومات في الحامير بسرعة لم يكن يتخيلها احد تيل خمسين عاماً فقط . فمن اللاسلكي وخط التلقون العادي التلكس والاقعار الصناعية آلى الكعبيوتر والفاكس واصبح ألحاسب الذي يشغل غرفاة ضخمة باكملها فّي عام ١٩٤٦ ، ألَّة صَنْعَيْرَة توضّع لي جيب القميصَ ولاتزيد سماكتها من صفيحة معننية في عام ١٩٨٦ ، واصبح المعالج الرئيس الذي يشغل نصف ساحة التنس الأرضي يسع داخل كرَّة التنس الصعيرة . كما تحول هذا الحاسوب من عملاق ضخم حجم

TOP عام ١٠ ٩١ - التطور والقفر غوق الحواجر اقد السقط النطور السريع في تكنولوجيا المعلومات حواجز الزمن والجغرافيا في عالم الإعمال و التجارة ، وأصبح تعبير ضغط الزمن TIME COMPRESSION دلالة على زوال النورة الزمنية التسقليسية TIME CYCLE من سنوات وتشهود ، ليتحول الى ساعات وثوان .

واصبح في متناول رجل الاعتمال اليوم ان يتحدث النَّاء تجواله في الحديقة العامة في جنيف، مع صديقه في طوكيو ، ويتحاور مع سمس في نيـويورك ، او يطعلن على رصيده في لندن كعا مسار بأمكانه القبيام بحسساباته ومرأسلاته في الطائرة وتباثل المعلومات مع المحاسوب المركزي ا شركتُه وتعديل الملفات فيها أولا باول ، ليلا ونهارا ومن اي مكان في العالم لقد سقط حاجر للكان

كما صبار المهندس المصمم الذي يسبهر اللب على مدى شهور وهو يعالج المسطرة الحاسبة ليضع الخطوط الاولية في نمونجه قبل المتكوين والاختبار يصنع كل التصاميم ويكون النماذج و يختبرها خرج النتائج على الحاسوب في ايام قلائل لقد سقط حاجل الزمن .

وقد استهم التطور الحناصل في تكنولوج المعلومات في تسريع الانفجار المعرفي وشموليته ، وكان أهم تغيير حاصل هو تحول المعرفة من القالب الكلاسيكي الجامد STATIC في الكتب إلى الشكل DYNAMIC INFORMATION- الج BASE الذي يطرا عليه التغييير الاني ويمكن مطالعته من أي مكان في العالم . أنه تماماً كالَّفرقُ بين الجريدة الورقية ومحطة اخبار C.N.N. لقسد

كما أن الربط الشبكي والهاتفي بين الحواسيب وظهور تكنولوجيا الأنظمة المفتوحة "OPEN SYS TEMS قد جعل المعلومات متاحة في يد الكثرة بعد ان كان حكرا على قلة تخبيله في الانزاج وتمتع الوصول اليه . وساهمت في تقوية تبائل البيانات الاعتسروني EDI بشكل فاعل وقوي . لقد سقط الاستكار المعلوماتي . وأن بقي الاستكار المعرفي قائما حتى الإن بين الشمال والجنوب ٢ - التكنولوجيا والدارة:

ضع هذا التطور السريع الادارات التجا و الصناعية أمام التحدي الكبير هل سيستمر هؤلاء في نداء اعمالهم بالطرق التقليدية في مواجهة عالم سريع التطور والتغير ، ام ان عليهم التجاوب و التفاعل مع التغيير ؟ إنَّ المعائلة المطروحة امام رجالً الاعمال المعاصرين ليست في التنافسية مع الأخرين

، بل في صراع البقاء . وفهم الأنكياء منهم ان المسالة في قبرار تبني الحاسوب ليس ان تقول نعم او YES OR NO ، بل في أن تكون أو الاتكون TO BE OR NOT TO BE. وفي العالم الغربي حيث كان التطور اسرع واثر التطور المعلوماتي اكثر عمقا ووضوحا ، تجاويت المؤسسات المالية والصناعية بسرعة مع التقدم العلمي ، ورصنت ميزانيات ضخمة فيما سموه بالشاريم الضَّخْمة MEGA - PROJECTS لوضع البنيــة المعلوماتية التحتبة ليصبح العالم الصناعي و الشجاري أكثر ترابطا وقربا واكثر عمقا وجنية في

التيابل العلوماتي . فقد وجد الجميع فرضة سائحة في توسيع التيادل التحاري والدورة الافتصادية بسنهة الحاسوب لتحقيق مزيد من الربحية والتنافسية ، والثراء القومي

كما اسهم تطور الحاسوب في تغيير البنية الادارية التصبح اكثر ديناميكية ، ومنتبة على العمل الجماعي وفريق العمل TEAM - WORK وليس على الفرد الفذ SUPERMAN عما كان يتخيله الفلاسفة الاوائل مثل نيتشه وافلاطون وغيرهم فالعصر الذي نعيشه هو عصير الجساعة لإعصير الإفذاذ AGE OF THE

وتحطم شكل المؤسسة التقليدي الهرمي والخطي ليكون اقرب الى مجموعات العمل العنقودية او ما يسميه رجال الإعمال وحدات العمل الاستراتيجية STRATEGIC BUSINESS UNITS ، لانها أقدر على الحركة وتبين كذلك أن إنتاجيتها أعلى ونوعية عملها فاثقة

٣- تكنولوجيا للعلومات في الاردن: لإزال امسامنا بون شساسع لعيد ور الفسجدوة التكتولوجية والزمنية للصآق بعالم تكتولوجينا المعلومات المنطور ، وإنَّ كان هذا هو التَّوقيت الْمُثَالَى لبناء البنية التحتية للمعلوماتية في الاردن ، بعد أنّ نَصْبِجِ الْتَطُورِ التَكَثُّولُوجِي فِي عَالَمِ الحَاسَــوب

غير أن العائق لايكمن في وجود التكنولوجيا ، وتوفر الخبرات الارسية الرائدة التي يمكنها تشكيل وتوفى الخبرات الالكينية المتعلقة المعلوماتي ، بل يكمن رأس حربة تخترق حجب التخلف المعلوماتي ، بل يكمن في التخطيط الاستراتيجي وفي التنفيذ المنتظم الذي لايستند إلى الارتجالية في القرار والتوقيت فهي اذن

كماً يكنن في سوء بخول عالم الحوسية فالكثير بيدا بشراء الجهاز أولا ، والواجب أن تبدأ بتحسد WHAT APPLICATION التعليدي الحروسيي والذي يعتمد على تحديد حاجتنا اولا في الشركات المنتَّاعية أو التَّجارية ، ثم نَحْتَار على أساسها البرامج والاجهزة التي تاتي بعد ذلك ، فالواجب ان تبدر بدراسة وتحليل النظام SYSTEM STUDY AND ANALYSIS

ولازال يرن في انتي واهم مقوماته العنصير التشري صدى قصبة الرجل الذي طلب مسؤوله ان ينسخ له برنامجا حاسوبياً مخزونا علي قرص مرن ، وعندما عأد المسؤول للمكتب وجد القرص على الطاولة ويجانبه ورقة مصورة ، فقد نسخ الموظف القرص على الة التصوير .





اليابان عادت لتعزف الالحان الامريكية والايكونوميست،

●الأسواق العالمية بالكاريكاتير

 القرار الذي يجب أن يعلنه كل من يشارك في الاستماع الى المصرفيين مرة اخرى ابدا ، لانني كلما افعل ذلك تكون النثيجة هي الفثيل

قبل المصارف وراء أزمة البيون في العالم الثالث، كانت الضغوط التي مارستها للصارف البريطانية هي التي شجعت بنك انجلترا ووزارة الخرانة على المُضِّي فِي اعادة تنطيع قطاع المال في الثمانينات. وكانت التتيجة ، زيادة كبيرة في عمليات التسليف ساعد عليها اهمال للصارف للجانب التسسويقي ، الامسر للذي ادى إلى الديون التي ستعيق الاقتصاد البريطائي خلال التسعينات .

لم يكن عصرفيو القطاع التجاري وحدهم الذين تسبيوا في خلط الاصور، فهناك ايضا الجانب المتعلق بالوحدة النقئية في معاهدة ماستريخت والذي يعتبر مثالا رائعاً للضرر الذي يمكن ان يحدثه مسؤولو للصارف المركزية عندما تتاح لهم الفرصة لوضع السياسات.

لا شك أن قطاعاً كبيرا من الناس يقف وراء فكرة الوحدة التقدية ويساندها . ولا شك ايضا في ان السوق الاوروبية الواحدة التي نشات قبل اربعة ايام ستدعم التكامل القائم بالفعل بين اقتصادات دول للجموعة الاوروبية.

فالعملة للوحدة ستؤدي الى تقليص تكلفة الشيراء ، ويودي تلك بدوره الى خلق مناخ استثماري عبر الحدود ، لكن الأهم عن ذلك هو أن العملة الموحدة ستضع حدا لاعنة المصارية بالعمالات الاجتبية التي تهدد باطالة النمو البطيء في اوروبا وجعله بلا نهاية .

وقي سبيل الحقاظ على استقرار العملة الاوروبية تبدو الاسواق حاليا كمن يحاول المعود الى جيل وهو يحمل كمية كبيرة من الماء على اناء ضحل ، قد يكون الصعود ممكنا أذا كان في الاناء حواجر تمنّع تارجح الماء من جانب الى اخر لكن الامر غير ذلك ، فقد اربلت جميع الحواجر .

والشيء الذي تخسَّاد كن الحكومات ف الجموعة الاوروبية سواء كانت اسعار الفائدة ثابتة أو غير ثابتة ، هو صادًا تفعل السوق في الخطوة للقبلة ؟ لكن الوحدة التقدية ستساعد على

لَلْكُتْ عِينَ مِنْ الْمُسَاؤُلاتِ والشَّكُوكَ إِلَى درجِيةَ أَنْ

المجلِّلون مسايرالون يرون في رفض

الدانعركيين لمعاهدة ماستريخت العام الماضي

انتكاسة كبيرة لا يمكن لإعلان اندماج السوق

الواحدة القامها ، صحيح أن اجتماع التبيرغ

الاخيس اعطى الدانفركسين القرصة والمرونة

المحللين ينظرون وبعدم ثقة واضحة للتطورات السنتينية في أورويا

الواحدة



نَفْسَ أَنْشَيَّ يَنْطَبِقَ عَلَى فَرِنْسَا ، التي وان كان مستوى التَصْحُم فيها الله مِنْ مستواه في المانيا التي تتلخص في ان كل ما تحتاجه عملية السيطرة

على التضخم هو سياسة تقدية سليمة .

تقنية تخدم حاجات المجموعة الاوروبية ككل ، بدلا من حاجات للانيا وحدها . غير ان لجنة المصارف المركزية التي وضعت

وضع حد لمثل هذه المسائل كما ستؤدي الى سياسة

السياسة الخاصة بالوحدة النقدية نجحت في وضع اجراء يضمن تماما فشل الشروع باكمله فقد بنوا استراتيجيتهم للتحول الى نظام العملة الواحدة على معايير نقنية بحثة تقارب مستويات التضخم وانخفاض العجز الحكومي، وضالة الديون القومية - متجاهلين الاوضاع الاقتصابية

هذا يعني إن نجباح التحبول سيستم حسب مغهومهم حتى اذا كان تخفيض مستويات التضخم ، مثلا ، سيتم عن طريق فرض كساد دائم على بعض دول للجموعة الاوروبية

هذا الكساد الذي تفرضه مقتضيات التصول هو الذي يبند مصداقية العملية برمتها . فالثمن السياسي المطلوب كبير بحيث جعل الاسواق تفقد الايمان بالتزام الحكومات الوطنية تجاه اسعار الفَائدةُ الثَّابِيَّةَ ، النِّي تَشْكُلُ الْعَنْصُولِ الْرِيُسُ الثاني في عملية التصول ، ومن المؤكد أن فقدان المصداقية هذا ستكون له اثار مدمرة على اسواق تبادل النقد الاجنبي .

وكان ارتفاع مستوى البطالة وتراجع اسعار العقارات في الصيف الماضي كافيين لاقتاع الاسواق بأن المحكومة البريطانية لا تقدر ، ولنَّ تجرؤ على العمل باحكام التحول التي تنص على زيانة اسعار الفائدة ونلك حتى تتجنب خفض قيمة

الا ان مستوى الركود في فرنسا يقوض مصداقية التزام الحكومة بما تسعية حبهة الفرنك. والمشكلة هي ان المصرفيين يعتقدون فيما يبدو ان السياسة التقيية يمكن ان تتم بمعزل عما يجري في الميدان الاقتصادي ، هذا الفصل بين الاقتصاد الحقيقي وعالم النقد هو الذي يقف وراء الفجوة

السوفياتية السابقة حيث بدا التغيير الاقتصادي ياخذ مجراه حسيما قال ديكسون . وعلى عكس الشركات الاوروبية الغربية التي تفضل سوقا صغيرة ولكن اكثر ملاحمة تتمتع الشركات الامريكية . 'بشهية كبيرة الى نصيب اكبر في السوق وتفضل روسيا التي يعادل عدد سكانها سكان امريكا " وفقا لما يقوله بيكسون الذي اضاف

قوله إن الشركات الإمريكية أستثمرت بشكل مكثف في روسيا

حيث تم ابرام ٧٨ اتفاقية بلغ مجموع الاستثمار فيها ٣,٣ مليار

وقسال ديكسسون: ان ٧٠ في المائة من اجسسالي قسيسمة الإستشمارات الامريكية نشسات من ٥٠٠ شمركة رغم ان هذه الشركات ابرمت ٣٠ في المائة فقط من جميع الصفقات وتهيت بِقِيةِ الاسْتَثْمَارَاتِ الى ٱلشَّرِكَاتِ الأمريكيَّةِ الصَّغَيْرَةِ وَالمُتَّوسُطَةُ . وطبقا للمسح تلقى النقط والغاز في اوروبا الشرقية اغلب الاهتمام من الاستثمارات الامريكية حيث تم لبرام ١٨ في المائة

من الصفقات باجمالي ٧, ٤ مليار دولار . قال ديكسون 'بحسابات القيمة يعد قطاع النفط من اهم القطاعات في اوروبا الشرقية للمستثمرين الأمريكيين وغير الامريكيين فعلى عكس القطاعات الاخرى لم تعان احتياطات التفط والغار كثيرا من سوء ادارة البيروقراطيين الشيوعيين .

وول ستريت جسورنال

 يقال تنشين السوق الأوروبية الواحدة الذي يُدخُلُ حِينُ النِّنْفِيدُ مع اطلالَة العام الجِديد ، ذلكُ فاستشال تانفر و الانجاز العظيم الذي استطاعت المجموعة الأوروبية تحقيقه بعد عشرة أعوام من العمل الدؤوب ، ومع أن الحلم الأوروبي الخسساص بانشاء مجال جغرافي بلا حدود داخلية يستطيع أن يتحرك فيه بحرية كبيرة كل من البشر والمتلكات والاموال والخدمات قد بدا يتحقق على ارض الواقع ، إلا أن الاحتفالات بالانجاز العظيم تخيم عليها العديد من الشكوك الخاصة بمسيرة المجموعة الأوروبية ولا تزال تتناثر هذه الانجازات بسلسلة الانتكاسات السجاسية التي شهدها العام الماضي ، فمنذ السياسية التي شهدها العام الماضي ، فعند توقيع عام والعديد من البرامج التي تنص عليها المعاهدة تتعرض للكاهدة تتعرض للكاهدة التي تنص عليها المعاهدة تتعرض للكاهدة التي تنص عليها المعاهدة المعاهدة التعرض المعاهدة ا

وعلى الصعيد التقدي فإنه يصعب القول بان نظام النقد الأوروبي يعمل بصورة طبيعية بعد اللطمة القاسية الذي تعرض لها بانهيار اسعار صرف الجنيب الاستبرليني والليس الإيطالي والبيريتا الاسبانية والاسكونو البرتغالي قبل بضعة أشهر وقبل حالة عدم الاستقرار هذه التي تسود النظام النقدي الأوروبي انما تهدد مصداقية برنامج الوحدة النقنية والاقتصابية

لاعادة للنظر في موقفهم في اسفتاء آخر قادم ، إلا أن التتازل هذا للدانمركيين افرغ للعاهدة من الكثير من مضمونها كما وان هناك البعض من اقطار المجموعة الأوروبية ترفض الالتنزام بتعهداتها ، وإذا كائت أهم عناصر معاهدة ماستريخت هي برنامج الوحدة التقدية فإن عددا من دول الجموعة ابرزها بريطانيا والدانمراك ترفض هذا البرنامج ، وعليه قبان المجموعة تواجه معضلة جدية ليست فقط بشان امكانية تمرير معاهدة ماست ريفت بل حول سدى المصداقية السياسية التي ستحافظ عليها بعد

الأوروني . أما على العصيد السياسي حيث يعتبر تعريز أما على العصيد السياسي حيث يعتبر تعريز السياسة الخارجية الموحدة لدول للجموعة الهدف الثاني اعاهدة ماستريخت ، فإن العجر

الأوروبي في الخروج بموقف موحد تجاه الحرب في يوغسلافيا يعتبر انتكاسة خطيرة بحد ذاته ، صحيح أن هذا الفشل في الاتفاق على موقف واحد تجاه ما يجزي في يوغسلافيا. قد لا يعنع بول للجموعة من الاستثمرار في العمل معا اتطوير سياسة خارجية اكثر تقاربا غير أن موقف المجموعة من الحرب في يوغسلافيا سيظل شاهد اثبات على مدى صعوبة التطبيق الكامل والمجدي لما تنص عليه معاهدة ماستريخت .

قد يقول قائل بأن الإنتكاسات التي عانت نها المجموعة عام ١٢ هي مؤقتة أملتها الظروف الصحية إلا أن العبيد من المطلين بؤكدون بأن المستجدات الكبيرة التي عاشها العالم مؤخرا لا يجب أن تعمي الابصار عن المصاعب العديدة التي ستواجهها الدول

الإعضاء في المجموعة على طريق تتفيذ برتامج الوحدة الإندماجية . كما ويرى المطلون بأن القضايا المطروحة على جدول للرحلة الثانية من الوحدة الأوروبية سنكون مثقلة بالهموم والمصالح القومية ومن أبرز هذه القضايا العملة الموحدة والدفاع المشترك ودرجة من الإندماج السياسي وهي قضايا تاقى تحفظات حسيبة من لدن الناخسين الوطنيين ولا يمكن

تصاهلها أو تخطيبها بأي حال من الأحوال فالسوق الوحدة والعملة الواحدة والحركبة الحرة لرؤوس الأموال يعني غياب السياسات التقدية المستقلة للدول الإعضاء ، ومع ذلك فإن الدرس الذي خبرج به الأوروبييون من الاحتداث التي عاشبها سوق العملات العام الماضي كأن أن تظام اسعار الصرف الأوروبي أن ينجح ما لم يكن مقترنا بقيود جماعية يتم فرضها على

القائلة بأن المستقبل لأ يحمل الكثير من التفاؤل بالنسية لمسيرة الوحدة الإندماجية الأوروبية فالمجموعة التي تضم ١٢ بلدا حاليا مرشحة للاتساع لتضم ٢٥ بلدا في المستقبل، ومثل هذا التوسع سيقود إلى خلق تكتلات واتجاهات ومصللح مشتركة متبايئة داخل

المجموعة الأوروبية خاصة وانها مرشحة لتضم بلدانا عدة من منطقة البحر المتوسط وشرق أوروبا بكل ما يمير هذه الأقطار من خلفيات تاريخية وحضارية متباينة ومثل هذه القضايا تعفع المحللين إلى القسول بأن المجسمسوعسة الاوروبية التي وصلت إلى نهاية طريق طويل

الأربعاء ٢٤ شعبان- ١ رمضان ١٤١٣هـ الموافق ١٧ - ٢٢ شباط ١٩٩٢ م العدد (٥٠)

أَدْ عَلَيْنَا أَنْ نَدْرِكُ أَنْ التَّحَدِي التِنْمُ وِي الْحَقِيقِي الذي يواجهه الاردن والذي يشكل فيصّلا في تُصَّديد نجاح تُنفياً برنامج التصحيح الاقتصادي ان الخطة الاقتصادية والاجتماعية ضبن فترة السنوات الخمس القادمة ، انما يكمن في قدرة الاردن على تحقيق هنف توازن الحساب الجاري خاصة اذاً كان هذا التوازن قيل الساعدات المالية أو الصوالات بدون مقابل ، وما لم يتحقق هذا الهدف فيكون الاختلال الاقتصادي المخارجي لازال قائما وتكون الهياكل الاقتصابية الوطنية لازللت الامريكيون اكبر المستثمرين في اوروبا الشرقية 🗷 ِ في سِيالَهُا نَحِو تَامِينَ مَكَانَ لَهَا في اسْرَاقَ مريحة بررت

العتمد للعلما

كابيتز م الروسر ، ضيار د سقوه موقییتر ۱ ۲ننا فر أملعت ن لل الراس

Hilly

السياسات المالية .

قَضْية اخْرَى تَمْبِ فِي صَالِحِ التَّوقِعَاتِ

تحد نفسها الآن على مفترق طرق تاريخي .

ن تقالييد ورنال، غي ي البرنام (ت الشري ی صورت May The

العدد (١٠

ور الدفيقة ى بدقة وذلك تغريق هونج

معدس خصين س ان

سي الإصمال من تابوان

سوف مهسد فيقلينا

سست عليهال إلاان

المداعج مدسي الأطبعي

ه عرب عستيم هذا ي بند محظمه عبر

النفيسة أهدر مندلس

هومة تتايواني عن

بسديده فتسحسوير

المائية مع الصيل

, آمنه في نشجيع

رمين في مايوان على

حسيم إنى تابوان

سجيز في منيزان

و ان يتم انسماح

الوالية بقيول

لسة من انصح إلى

ان علك سميسم عن

لات مسئل هونج

بإسجيب الحظر

عى الأدعيالات

مطيساه ، وفي

جسويده الشنعب

منة أن مجموع

لتابوانية هذا

۲ مليار دولار

سان الشعبية

يسرى ولكن المتعد ال 1997 sine عام السابق أسي أتبر في المسين سد هونع Clar.

بلغاله ولمدسقت itali

اتفاقية تعاون مع جامعة "مين" الامريكية

قعت في الجامعة الاردنية اتفاقية تعاون مشترك ما بين الجامعة وجامعة مين الامريكية . وتنص الاتفاقية على تياثل أعضاء الهيئة التدريسية القاء المحاضرات والمشاركة في الندوات التي تعقدها الجامعة الأخرى أو لقضاء إجازات تفرغهم العلمي واجراء البحوث العلمية المشتركة في المجالات ذات الإهتمام الشبترك .

كما ونصت الاتفاقية على تشجيع تبابل الطلبة لفترات تتراوح بين فصل دراسي إلى سئة دراسية كاملة . اضافة إلى التعاون في مجال عقد المؤتمرات والندوات وتبادل ألضبرات العلمية ونتائج البحوث والتراسات وتبايل المطبوعات والمجلات العلمية واطروحات الدكتوراه .

وتضمنت الاتفاقية بنودا تتناول قيام الجامعتين ببحث إمكان تتفيذ مشاريع علمية مشتركة بالتعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة في الأردن .

ووقع الاتفاقية كل من الدكتور فريدريك هتشون - رئيس بامعة ممين، والنكتور فوري غرايبة. رئيس الجامعا الاردنية والكتور جيمس شيربورن - مدير البرامج العالمية في جامعة رمين، بحضور الدكتور سليمان عربيات ـ نائب رديس الجامعة للشؤون الادارية والسيد هامر أبوجعفى مدير عام الجمعية الملكية لحماية الطبيعة .

صَيفٌ تُونسي في ضيافة الجامعة

🛭 قام السيد المنصف بن عبدالجليل . مستشار وزير التربية والتعليم في الجمهورية التونسية . يزيارة إلى الجامعة الأردنية ، التقى خلالها بالدكتور ياسين درادكة ، عميد كلية الشريعة والدكتور سامي خصاونة للعلوم التربوية ، وزار مكتبة الجامعة الأربنية ، رافقه خلالها الكنتور صلاح جرار ، مدير المكتبة .. واطلع الضيف على مقتنيات متحفي الأثار والحياة الشعيبية التابعين لكلية الآداب ، وقد عير الضيف عن اعترازه بالسنوى المتقدم الذي

وصلت إليه الجامعة الأردنية في مختلف المجالات .

فتاتان أردنيتان

المركزية إلى مجلس أتحاد الكرة بأنه خطوة إيجابية تسجل للفتاة الأربنية ، وتوقعت أن يكون رد الاتحاد في المقابل ايجابيا لصالح الموافقة ، ولكن شريطة وضع بعض الضوابط كأن تحصر الموافقة على التحكيم للناشئين تحت سن ١٥ سنة .

السيد محمَّد حمدان - امين عام الاتحاد - اكد بانه لا توجد اية فتاة أربنية مسجلة في لعبة كرة القدم في كافة أنبية المعلَّمة وأن هذه هي المرة الأولى في تاريخ المملكة ألتي يسمعى فُسيسها العنصسر النَّسَائَى لَمَحُولَ الْمُلَّاعِبِ الْخَصْراءِ مِنْ بِأَبِ التَّحَكِيمِ .

لجثة الحكام التي يراسها الدكتور محمد السكران من ناحيتها اوضحت انه أتضح لها بأن هناك رغبة (جادة) من قبل الفتاتين التحكيم ومن المفروض أن تبت اللجنة في الأمر متى ما تم تقديم طلب (رسمي) خناصة وأن هناك دورة للحكام سيتم تنظيمها قريباً وإذا ما تقدمت الفتاتان لهذه الدورة رسميا عدما لا بد من الرد (الرسمى) على طلبيهما .

اتحاد الغرف

تصل التجار ورجال الأعمال وألمستثمرين العرب حول مشاريع واموال نيجيرية هي رسائل مزورة جملة وتقصيلا ولا تعت أوراقها النيجيرين التخذوا من الاحتيال والنصب والطمع وسيلة للتغرير بالأقراد وألمؤسسات والشركات في النول العربية وذلك بغية الفوز بملايين الدولارات دون أي مشاق أو تكانيف سوى أرسال العميل لأوراق شركته بيضاء ومختومة ومرفقة باسم البتك ورقم الحساب المصرفي حتى يتم تحويل تلك الأموال الوهمية عبرها ، وبعد تلك يتسنى لهؤلاء المحتالين الاستيلاء على اموال رجال الاعمال الذين يِّقعونَ في شركهم وفقاً لما سبق وان نشرت عنه `الإسواق` في اكثر

ونصح رئيس اتحاد الغرف التجارية النيجيرية رجال الأعمال والمستثمرين باتخاذ أربع خطوات مهمة قبل الاقدام على عقد أي اتفاقية مع الشركات المطية النيجيرية ونلك بغية المجافظة على حقوق كلا الطرفين وتتمثل هذه الخطوات في :

 الأستعانة بحُدمات الغرف النيجيرية . طلب معلومات مائية عن وضع الشركة عبر البنوك للحلية العاملة

 الاستعانة بخدمات الملاحق والقنصليات التجارية بكلا البلدين. ه عدم التعامل المالي باي أوراق تجارية أو مصدقية تتم عبر القاكس ما لم يتم التأكد من صحتها

ماهي صوابط

عن الإصابات المرضية الخطرة في حال اعادة التفزير ، وإذا كانت هذه الجُرثومة قد انتقلت للحبوم الهميرغير في حادثة واشتطن

باندلاقُ أمعاء البقر على اللحم للعد تلفرم ، إلا أنَّها في دول العالم

الثالث التي لا تخضع للرقابة الصحية الصارمة تنتقل للحم المفروم نتيجة فك تجميد اللحم ثم فرمه وبعد ذلك اعادة تبريده بعد ان يجري تصنيعه همبرغر ومرتديلا وغير نلك ، علما بأنها حالات مماثلة بالنسية للسمك المجمد جرى تسجيلها العام للاضي في بعض دول المنطقة - جرى اكتشافها ثم إتلافها . في واشتطن ـ كسمساً قسال تقبرير الأيكونومسست ـ استسقير راع المتضّررين على توجيه اللوم للحكومة الفيدرالية باعتبار أنّ الإجراءات المتبعة في فحص اللحوم غير كافية وتؤدي إلى طرح

لَجُومَ عَيْنِ مطايقة لِتُطلِبات السلامة العامة . مَنْتَقَدْقُ أَجْرَاءاتُ السلاسة في المسالخ الأمريكية يقولون أن اجراءات فحص اللحوم لا تلى بالغرض وتعجز تعاماً عن كشف أنواع خطرة من البكتيريا وُكان وزير الزراعة الامريكي الجديد مايك ايسبي قد اقترح مؤخرا الأحدُ يعددُ من الإجراءات الجديدة بما في ذلك توظيف ٥٠٠ مفتش

صحي جديد وتشجيع مصنعي اللحوم المغلفة على استخدام مواد القاتلة للبكتيريا وكنلك تطوير طرق الفحص لتستطيع كشف البكتيريا القاتلة في وقت قياسي لا يتجاوز عدة ساعات بدلا من الاحتبارات الحالية ألتي تستغرق ستة ايام . الاحصاءات الخاصة بحالات التسمم الغذائي في الولايات المتحدة تشير إلى اصابة ما لا يقل عن تسعة ملايين شخص سنويا من جراء

تناول الأطعمة الفاسدة ، وبالذات نتيجة فك التبريد وفرم اللحم ثم إعسادة تبسريده . وبالرغم من الرقم المخسيف هذا ، إلا أن أصسحساب مصانع الاغنية يعربون عن رفضهم القاطع لضاعفة اجراءات الفحص لما يترتب على هذا الأمر من تبعات مالية هائلة . وزير الزراعة الأمريكي نُفسهُ يعترف بأن كلفةُ لحَضاع ٢٠٪ فقط من مَنْ منتجات اللحوم إلى الفحص الشامل قد تتجاوز ٦٠ مليار دولار وعليه فإن الوقاية المثلى من بكتيريا اللحوم المحتملة تتمثل وكمنا يقول الاشتصاصيون ، بطهي اللحم بصورة جيدة ، لكن الأهم من ذُلكُ هم التزام مصنعي لللحم المفروم والهمبرغر بالمواصفات الصحبة والأجراءات الغلمية والمتمثلة بعدم تعريض اللحم لتكرار التبريد والغك والتجميد . الأسواق ستنقل هذا الموضوع للجهات المحلية المعنية بتصنيع اللحم المفروم والهسبرغر والمرتبيلا وكنلك الجبهات التصوينية

والعلمية وحماية المستهلك الصحية المناط بها الرقابة على عملية التصنيع ومدة الصلاحية والمخالفات القانونية ، وستنشر الأسواق تباعا ردود الفعل والضوابط المحلية المرعية للوقاية من الحالات المحتملة الماثلة لحادثة التسمم في واشتطن .

دعوة المؤسسات والشركات لتقديم الدعم

≡ أعنن الدكتور بسام هارون -أمين صندوق اتصاد كرة القدم. بأن تكاليف اعداد منتخبنا الوطئى لخوض غمار تصغبات كأس ألعالم لعام ١٤ تصل إلى ١٨٥ النف ديشار ، والتي بدأت فعليا منذ بداية الشهر الجاري . واوضح الدكتور بسام هارون . رئيس لحنة المنتخبات الوطنية بأن التفاصيل الكاملة لإعداد المنتخب موضحا النفقات التقديرية لكل مسرحلة ، حسث تبلغ نفقات المباريات الخارجية نحق ۹۲,۷۰۰ الف بينار وتشمل استضافة من ٤ - ٦ فرق في مدينة الحسن باريد لدة ٣ أيام لكل فريق واستضافة الفرق للشاركة يتصفيات كأس العالم بما فيهم الحكام والمشرفون واقامة فريقنا الوطني والسفر إلى الصين للمشاركة بمياريات مسرحلة الإياب حسيث يتسوقف المنتخب بكورياً لمدة ٣ أيام . وتبلغ تكاليف ونفسفسات

المعسكرات التدريبية حوالي ٤٩.٨٦٤ دنيارا وتشمل معسكراً في احدى دولة للخليج (قطر او عُمَّانَ أو البحرين) ومعسكرا بمصس ومعسكرا داخليا بمدييه الحسسن باريد لمدة ٢٤ يومسا ومعسكر بالعقبة لمدة ٨ أيام .

وتبلغ نفسقسات الأدوات والإمكانات حوالي ١٢٥ ، ٢١ ألف

ببنأرا تتضمن نفقات تحكيم المساريات الداخلية واجسور الحكام وتنقسلات اللاعسبين والتجمهيزات الفنية التي سيحتاجها الجهاز التدريبي إلى جــانب الأدوات والملابس

ووضع الاتحاد ميلغ ٢٠,٠٠٠ الف دينار لحتسياطي لإعداد المنتخب الوطئي أشبلغ التكلفة الإجسالية لأعداه ألمنتدب

توفيره ، وطمأن القطاع الخاص

الحمائي يحدود ٢٠٪ - ٥٪ ، وأن

توجه المكومة أن يقوم القطاع

الخساص بانشساء المناطق

الصناعية الجرة وتطويرها

واشسار وزير التحطيط ان

التوجه الاقتصادي الجديد هو

تشجيع الانتاج المتطلع إلى

التصدير بدلا من استراتيجية

الانتساج الاصلاحي مسحل

الستوردأت التي مورست سابقا

واقتضت حمياية الصناعية

بمختلف الوسائل التي وصلت

أحيانا إلى ١٧٠٪ واعرب الوزير

ان استراتيجية الانتاج

الإصسلاحي لم تؤدّ الهسدف

المتوخى في معالجة الاختلالات

بل فاقت تها حيث زانت

الستوردات رغم نمو مساهمة القطاع الصناعي في ظلها من ٥٧. ١٥٠٪ في النساتج للحلني

الإجسمسالي ، واكسد الوزير ان

الأستراتيجية الجديدة في

الانتاج التصديري هي مفتاح

النمو وسبل معالجة الاختلالات

الاقتصادية بالاعتماد على نمو

بدون تنخلها .

للمشاركة بتصفيات كأس العالم لعسام ٤٤ حسوالي ١٨٥ الف

هذا ووجه للاكتور بسام هاورن نداء لكافية الشيركيات والمؤسسات ورجال الاعمال لدعم منتخبنا الوطني بشتى وسائل الدعم ، لأن تكاليف اعسسداد المنتخب الوطني كسيسرة وهي الأولى من توعها

وعلمت الأسواق بأن الاتحاد يسعى منذ الآن بالتعاون مع وزارة الشبياب وادارة مدينة

الحسس الرياضيية لوضع تسعسيسرة للإعسلانات التي ستوضع حول ستاد مدينة الحسن الرياضية باريد بعد

سيل العروض ظتي تقدمت بها العبديد من الشبركسات اوضع اعلاناتها على جوانب الاستاد خلال تصفيات بطولة كاس المسالم والتي يشسارك يهسا منتخبنا الوطني مع فرق العراق والمدين والباكستان واليعن والتي تقام في النصف الثاني من أيار القادم .

 بناء على توصيات مؤتمر التطوير التربوي الذي طالب فيه بضرورة مراعاة الغروق الغردية بين الطلبة واشراكهم باختلاف قدراتهم البينية والعقلية في مختلف النشاطات الرياضية والثقافية والاجتماعية وتسهيل وسائل دمج المعوقين في مجتمعهم ومنحهم الفرصة للفوز والتفوق - قرر قسم التشاط للرياضي في وزارة المتربية والتعليم اقامة يطولة للمعوقين حركيا خلال النصف الثاني من شهر ايار

٩٣ في المركز الأربتي لرياضة العوقين . وقد تم اقتصار المسابقات المزمع اقامتها على رمي الرمح والقرص وبقع الجلة بحديث بشارك في هذه المسابقات الطلبة النكور ممن هم في صفوف التاسع الإساسي فما

. جابعة العلوم والتكولوجيا

عادت من الديار المقدسة بغشة جسامسعة العلوم والتكنولوجيا الأربنية بعد اداء مناسك العمرة وضمت البعثة التي تراسها المكتور علي الزغل عميد شؤون الطلبة

• من جهة اخرى اختتمت في جامعة العلوم والتكنولوجيا الإربنية ورشة تعنولوجيا ألتعليم اعمالها حيث تلقى المُشَارِكُونَ فَي الورشة مُوضَوعات حُول اساليب وطرق وضع الامتحانات وكيفية تقويم هذه الامتحانات وتطورها نحو الأفضل بما يُحْدَم العملية التعليمية في الجامعة ، وفي نهاية الورشة وزعت الشبهادات على المشاركين . • وشاركت جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية في المؤتمر

العالمي الذي عقد في واشتطن في الولايات المتحدة الامريكية مؤخراً حول هندسة النقل والمواصلات . ومثل الجامعة في المؤتمر النكتور تيسير الحديوي والدكتور زكي عبيدات والكنتور هاشم مساعيد من قسم الهندسة النبية حيث قدموا خمسة أبحاث تطبيقية في مجال الطرق وصدانتها والدور والخلطات الاسطلتية في

واكسد وزير التخطيط أن اقستنصابنا الكلى يتنصف ماقتصاد الخدمات وليس في ذَلك مِنا يعبنه لوكَّانْت هذَّهُ للخدمات خدمات مسأندة للانتاج أو خدمات قابلة للتسويق ، لكن فأشكلة أن المكون الإكبر لها هي الخنمات الحكومية والتجارة المرتكزة على الاستيراد ، ولذا فتوجهنا خلال السنوات القادمة هو تحويل قطاع الخدمات نحو خسمة القطاع التسمسيري

لإستقطاب العمالات الأجنبية ، وهذا ضروري لخلق الانتشبار المتنموي من القطاع الصناعي إلى جميع القطاعات الذي من شانه معالجة مشكلة النطالة وزيادة قبوة العمل للتراينة والتي لا يمكن أن يستوعبها القطأع الصناعي وهذه لا يعكن أن يستوعبها القطاع العام الذى سيتخذ منحى انكماشيا في الاعتوام القائمة . متسلطا الصُّوء على أن هذه الرحلة هي مسزحلة وبور القطاع الخساص ومسيسادراته وابداعساته في للعملية التنموية خلال السنوات الخمس القادمة . واكد وزير التخطيط أن الدور

الركيس الجسنيد للحكومسة سيكون في تعزيز البيكة الاستثمارية وإزالة الاختلالات الإدارية وتقديم الخصمات المسائدة لنشاط القطاع الخاص واتخاذ السياسات والإجراءات المحفرة للاستثمار وسياسات تحسرير التجارة من خطال تخفيض مستويات التعرفة الجمركية على المستوردات وتقليل التعاون بينها وفرض ضريبة الاستهالك ينفس

المستوى على السلع الستوردة والمنتسجات المعلية وتطوير المواصفات والنوعية الصناعية وتوفيس التمسويل المناسب لعمليات التصدير وازالة الدعم عن القمح والشعير وتصرير تسويق الحاصلات الززاعية وتطوير الإرشىساد الزراعي واشسراك القطاع الخساص في

توفير ٢٣١ فرصة

مزيد من التشوهات والاختلالات لدى القطاع الانتاجي . واعرب الوزير أن الاستقرار الاقتصادي كشرط اساس لتحقيق الإنطلاقة التثموية غير كساف بحسد ذاته بل يجب أن يرافقه أجراءات أشرى لأنعاش تشاطاتنا الانتاجية والخنمية وتوجيهها نحو التصنير وقسال في هذا السسيساق أن

أبروتوكولات التجارية لعبت في السابق دورا كبيرا في مساعدة منتجاتنا في لختراق الأسواق الضارجية ، ولكنها بدأت تدخل في مرحلة الضمور ذظرا لشسروع مسعظم الدول العربية بتنفيذ عدد من برامج للتصديح والتي تتضعن تحرير التبجارة والخبروج من اطار الصفقات المتكافئة والتسهيلات للاليسة ، ولذا سنواجسه في للستقبل القريب تحبيا جييد يكمن في كيفية الحقاظ على سسبساتنا في الاسسواق التقليدية بعد زوال الاعتبازات الجمركية ، وهنا أكد على أهمية تحسين الانتاج وزيادة كفاعته وقدرته التنافسية والخروج إلى أسواق العالم في جنوب شرق

سيسا وأوروبا والولايات القطاع الصناعي أكثر من غيره لأنه الاقدر على ليجاد فرص عسمل جسديدة ، لأن نعو هذا القطاع يولد قنوى دافعة لنمو قطاعات عديدة أخرى . واوضح الوزير أن منشروع قانون ضريبة المبيعات جزء من الإصلاح الضريبي في الأردن

لمعالجة الاختلالات الاقتصاسة وللحصول على المساعدات من الدول المقدمة لها .

تتمات

كساد مبيعات ومن بين الشركسات التي لا تزال تتعرض للضغط موتورولا وماكو سليولر وفانجارد سليولر وفليت كسول وياكستل وسنتل وسساوڻ وست بل وسليسولر انكوريوريشن وسليسولر

كومبونيكيشن . وعلى المبستوي النقسبي عهدا بعد القلق الذي ساد اوساط رجسال الاعسمسال والمهندسين والمقاولين ورجال الأمن وساثر الاشخاص للنين يستعملون هذه التلفونات يوميا في تسيير اعسالهم وسا زالوا ينتظرون تأكيدات حاسمة من أن هذا النوع من التلفونات لا يسبب الامسابة يائسرطان .

كانت وكالة مراقبة الاغذية والادوية الامريكية اصدرت بيانا قالت قَيهُ انه في ضوء ما توافر لديها من معلومات فانه ليس هناك ما يبرر اتخاذ اية لجراءات وانه لا يوجد عليل في هذه للرحلة على ان التلفون اللاسلكي يسبب

السرطان . ويالرغم من ذلك فيان مجلس النواب الامريكي يواصل الاستعاع للى شبهادات حول الموضبوع بين العلماء والاطباء ورجال للصناعة ورابطة صناعية الاتصالات اللاسلكية وكان مجلس الشيوخ الامريكي قد استمع بدوره الى شبهادات مماثلة ، وإكد خلالها للنكتور ريتشبارد انسون من معهد

السرطان الاكانيمي أنه لا يوجد بليل حاسم على عالاقة التلفون اللاسلكي للحمول باليد بسرطان

وقبال مايز سوايكورد ممثل

السبب في ذلك يعود الى التلفون وكالة مراقبة الاغذية والانوية فر شبهايته إميام لجنة الطاق والتجارة بعجلس النواب انه لأ

يوجب دليل على خطر السرطان نتيجة استخدام هذه التلفونات ، ولكُّنَّه قبال أنَّ للوكبالة سنتُصدر قريبا تحديرا الى مستخدمي هذه التلفونات ينبههم الى عدم استخدامها بصفة مستمرة ومتصلة لعدة ساعات في المرة الواحدة ، وقال أنه لا توجد سوى دراسة قليلة حول تأثير التعرض

للترددات اللاسلكية على الجسم ويقول النكتور ستيفن كليري بكلية طب فرجينيا أن الدراساتُ حول الترددات اللاسلكية اظهر وجبود الخطروان هناك عبلاقية محتملة بين التعرض لمجالات هذه الترددات الكهربائية المغناطيسية

والسرطان . وتؤكسا هيسلسة الاتصب الفيدرانية أن التلفونات اللاسلكية التي تستخدم حاليا وتباع في الاسواق تقل كثيرا عن أي معدلات للتبريد اللاسلكي لانشكل خطرا وتتصف بالسلامة حسب اعتقاده ، وقال أن الهيئة تسمح باستخدام ماً يصل الى ٧ واط في حين تقل

التلفونات الذي توجد في الاسواق حاليا عن واطواحد. الجحير بالذكر أن سالأسة التلفون اللاسلكي بدأت بالتعرض للتساؤل والشكوك مؤخرا بسريان لشبار في اوساط الامريكيين من ان الثنين من كسبسار المدراء قسد امسيبوا بسرطان للمساغ – ويقضية رفحها أحد الاسريكيين على احدى الشبركات الصبائعية

للهاتف للاسلكي بعيد اصبابة

زوجته بسرطان النماغ مدعيا ان

السلاسيليكي السذي دابيت عبلسي استخدامه ، وبالطبع قان مثل هذه الاشاعات لم تكن بالتليل الذي يعتبره العاماء والمطلون كافيأ للتجذير من خطورة هذا النوع من الإجهزة التي تعمل على التربدات للسريعة ، غير ان مجرد تداول الانباء هذه نان سببا لاثارة ضجة كبيرة ، وقضية الهاتف اللاسلك ومضاره تعتبر في الواقع الاخبرة فَّى سِلْسِلة اتَّهُــامُّــاتُ رِيُّطْتُ بِينَ الجديد من الاجهزة الأكترونية وهذا الرض القاتل اوذاك ، مع أن العلماء والخترعين يؤكدون بأن النينيات المسائرة عن الهناتف اللاسلكي وغييس من الاجسهسة الالكترونيّة هي في الواقع اضعف من ان تصبيب انسبه الجب

بضرر ، ويالرغم من تفاعل قضيا الهاتف اللاعملكي الاانها لم ترق بعد الى تاثير الروبعة التي سبق وان اثبرت حول خملوط الضغم العالى والبطائية الكهربائية او حستى الرادار اليسدوي الذي تستخدمه الشرطة في ضيط مخالفي السير ، وكان العديدون في شرطة الولايات التحدة من رجسال الدوريات المرورية قسد اشتكوا من اورام غير حميدة في العين والوجنة .. كسسا ويقسولُ الخبراء بأن هناك لللة مترابدة

على وجبود رابط ما بين خطوط الضبغط العالى وسرطان الدم عند حديثي الولادة . هذا وتعيش صناعة الهواتف اللاسلكية صركة ازدهار كييرة حيث بيع في الولايات المتحدة

وحدها منَّذ عام ١٩٨٢ ما يزيد عن

عشرة ملايين جهاز ، ومع ذلك

فإنه لم تسجل سوى حالات قليلة

عن الاصابة بسرطان النساغ من بين مستخدمي الهواتف هذه ، والواقع الله ما من احد يدعى فهم العواقب الصحية المترتبة على

الارتاب المستحد المستحد

الإمسياك يهذا النوع من الهاتف ملاصقا للنماغ لانه نم تجد حتى الان دراسة علمية جادة حول هذا انشاء بنكين بازل وتعلميات البتك للركزى مع رأس مال البنك المصدد د أ ملايين سيئار أعرب عن اعتقاده ان آلَيْنك سيقوم في المستقبل ا بزيادة راس ماله متجاوزا الـ ٤

مَلَّدِينَ بَحَيثُ يتلامَمُ مَعَ نَسَيَّةً كَفَايَةٍ رأس المَّالُ وتُعليمات البنك المركسري الأربني بهسدا الخسسوس وسؤكدا أن وضع البنك من حيث موجوداته المقدرة ب ۲۰ ملیون سیار وضع جید الاساسي لبنك الشرق الاوسط للاستشمار نص على أن يكون مركن البنك في مدينة عمان وأن يعمل البنك كبنك مرخص لمزاولة عمال بنوك الاستث لاحكام قانون البنوك وتعليمات البنك المركثري الأربني ويتكونُ أ رأس مسال البنك من ع مسلايين بيئار مقسمة إلى ٤ ملايين سهم وأسمة السمم الواحد بينا اردني ، وتكون شيسركية بذك الشبرق الاوسط للاسب الخلف القبانوني لشبركية المؤسسية المالية العقبارية

(ريفكو) وتحل محلها في جميع حقوقها والتزاماتها من جهة اخرى فقد كان محدداً أن يتم يوم أمس إقرار عقد حبس والنظام الأساسي قسدره عسسرة مسلايين بينار

وكسأنت بطاقسات الدعسوة قسد

وجهت للمساهمين لعقد الهيئتين

استنساناه النقي سنديل د

ريم تعاويان , دود الفعل ال

سن البنيدو التي الشعنق

أدمنة النسواوه الأولى فس

المنعالية الضارجية المخلفة

معنوا عس صنوره المنثو

تهجر المقيل بماعدة يبيشعه

المتعلقية من عوض وسيق

مسلية على سيفيع المسسوني أ

die.

4

مورداي ۹۳ سوتاتا سة الموسدة للتحارة شارع مكة - هاتف (١٤١٣ - ١٣٢٠ ٨ - ١٤١٥٠ - فاكس (١٤٤٢ عيدان معبزة حقيقية ني عالم السيارات



■ حصل غيث البلبيسي على المركز الأول في سباق احتبار السرعة الذي أقيم يوم الجمعة الماضي وافتتح به نادي السيارات الملكي

غيث بلبيسي سجل في هذا السباق على متن تويوتا ستارات ، الذي اقيم تحت رعاية جلَّاس فيكس ، زمنا قدره ٢٠٠٠٣٦ مقيقة بعد منافسات شديدة وإثارة نالت اعجاب الجماهير التي حضرت احتبار السرعة وطوال الجولات الثلاث .

● في للركز الثاني حل المتسابق زينه بلبيسي على متن سيارة تويوتا ستارات ويزمن ٢٠٠٠.٩٩ مقيقة

@ أما المركز الثالث فكان من تصيب المتسابق بشار بسطامي ويزمن ٢.٠١,٤٩ دقيقة على متن سيارته فورد فيشتا ، رغم أنه حقق افضل الفائز الثالث بشار بسطامی زمن د٧٠٠٠١، إلا أنه أعطى ١٠ ثوان جزاء بسبب ارتطامه بجانب الرصيف فصبح زمنه ٢٠١٠,١٠ دقيقة ثم احتسب له الزمن الذي سجله في الجولة الثانية وهو ٢,٠١,٤٩ دقيقة . © طارق الطباع حل في المركز الرابع ويزمن ١٨٩. ٢.٠١ دقيقة . @ محمد البعلبكي حل في للركز الخامس وبرمن ٢٠٠٣،٢٠ تقنقة ● احمد قمق حل في المركز السايس ويرَّمن ٢٤.٣٠، ٢ تقيقة .

> ● عمار حجازي حل في المركز الثامن ويزمن ٢٠٠١،٥٩ نقيقة . ◙ ناصر بسطامي حل في المركز التاسع وبزمن ٢٠٠٨،٩٩ تقيقـة . 🕏 ينال قمق حل في المركز العاشر وبزمن ٢٠٠٩،٩١ تقيقسة .

> سنان السعودي حل في للركز السابع وبرمن ٢,٠٦,٤٤ دقدقـة .

تصوير: وليد عفائة

پنسة العلما العلما أسدي الل اليه

ِ کابیتر م الروم ، ضبیا: بد سقوه

موقعیتر ۱ انگا قم ومعاما

يا عل الراس

CONTRACT.

4919

Pitte

ن تقاليده

وريال في

ن البرتان ات الشرك

س معورته خطة لإعاد

العدد (ع

الماح لاية لوليدو

سميه جارة حولا

الم المكين

مته مثجاوزاك

بث بنيلامر مع ند

ب بي الارتشى ويلم

لة إلى ا ملايية

سمهم الواحدة

🖪 تم يوم السبيت الماضي الاضتشاح الرسمي لمكتب الانتلسبية لشأج السيارات في شارع الشهيد وصفي آلتل (الجاردنز) وهو احد فروع الشركة الانتنسية للخدمات السياحية والتي ستشتمل مشاريعها اضافة إلى مكتب تاجير السيارات (الخطوة الأولى) على إنشاء مكتب سياحي وبناء فندق في

السيد عزمي مصطفى ـ مدير مكتب الأندلسية لتأجير السيارات ـ تحد نـ الاسواق فقال أن الشركة ستقوم بتوفير سيارات سياحية صغيرة جنيدة طراز ۱۹۹۳ في بداية الأمر ، على أن تتوسع خنساتها مس

بترفير سيارات كبيرة فخمة وبأنواع متعددة -وأضاف السيد عزمي يقول : بأن دائرة الخدمات التي تقدمها الشركة تتسَّع لتشمل كُذلك امكأنية توفير سائق مع السيارة ، كمَّا أن هناك خدمًا البيجر Pager أو النداء الآلي ، أضافة إلى تطلعاتنا لتوسيع الخيمان

تَتَشْمُلُ تُوفِيرِ هواتف في سيارًاتنا في المستقبل من اجل خدمة المواطنين . وبالنسبة للصيانة اوضح السيد عرمي بأن الشركة قد تعاقدت مع احدى الكراجات للقيام بالصيانة الدورية اللازمة وإصلاح والعطل - متى حدث فِما تِتُوفِر لَدِي الشركة خدمة فورية يمكن من خلالها إرسَال فني لاصلاح اي

وحول سبب اختيار شارع الجاردنز كموقع للشركة اشار السيد عزمى إلى ان ذلك يعود لتوسط هذا الموقع بالنسبة للبلد وبعيدا عن الاختتأفات المرورية اضافة إلى نشاط الخيمات السياحية والاستثمارات الخيماتية

والمح السيد عزمي إلى ان اهم مشكلة تواجه قطاع مكاتب تأجير السيارات تتمثل في أن هناك من يسيء للقطاع بسبب عدم توفر الخبيرة لديهم ، مُوضِحًا بَّانَ القطاع واسع وجنواه الاقتصادية كبيرة للغاية بالنسبة المصدرة بن والقادرين على تقديم الخدمة للمستهلك ، اما اولئك الساعين نحو الربح السريع فإنهم لا يستمرون طويلا ١٥

هذا وبعا السيد عزمي في ختام حديثه العاملين في مجال السياحة لِيكونوا على قدر من السَّووائية والخيرة من أجل رفع مستوى السياحة في

فصل جديد في الحرب التجارية بين الاسواق الدولية

الريكي لاخبول حبرب

🖾 توالي ادارة الرئيس الاسريكي بل كلينتون تصعيد الحرب التجارية في السوق الدولية على عدة جبهات مُنِينَمَا أَعَلَنَ الرئيسَ عَلَينَتُونَ أَنَّهُ لَنَّ يسمح لضناعة الطيران الاوروبية

ستثلة بصناعات إيرياص التسبي بكساد صناعة الطيران الاسريكية مبثلة ب بوينغ وماكدوغالس ، أعلنت واشنطن حربا جديدة في مجال

الصلب قرار وزارة التجارة الامريكية فرَضْ ضريبة مؤتتة تصل إلى ١٠٩٪ على منا قسيسته ٢ مليار دولار من

احتج لبيه مسؤولون يابانيون على الحُكُومة الأمريكية بغرض رسوم على الصّلب الداباني كما واحتجت

ونب وزيلندة وبريطانيا على مسا وصفته باغراق آسواقها بعثتجات الصلب باست ال منف في أعلنت النيابان وكندا عزمهما على فرض رسنوم حديدة على منتحات الصلب الشتروردة التي تنخل بصناعة

سيحصل على صورة اكثر وضوحا الشهر القبل عندما يجتمع بالستولين الأفريكيين لناقشة النزاع حول مشجات الصلب ولكن بريتان اعرب عن مضاوفه من فرض رسوم امريكية

﴿ جنديدة على سلع اخسري تصسرها

المجمعوعة الأوروبيسة إلى الولايات واعلن رونالدبراون - وزير التجارة

الأمريكي أن فرض الرسوم الجديدة عبارة عن اجسراء قانوني وليس سيساسة جسنيدة لادارة ألرئيس الامريكي بيل كلينتون واشار برأون إلى أن آلادارة الاسريكيسة الجسيدة تدعم تماما حقوق الشركات للطبية في أستخدام القانون للتخفيف من اثار التجارة غير العابلة .

ومي برازيليا اعلنت البرازيل انها ستتقدم بشكوى ضد الولايات للتحدة في اطار محادثات الجات نتيجة لفرض واشتطن المزيد من الجمارك على وارداتها من الصلب ووصفت

البرازيل الرسوم الإمريكية بانها معوق خطير امام تدفق التجارة

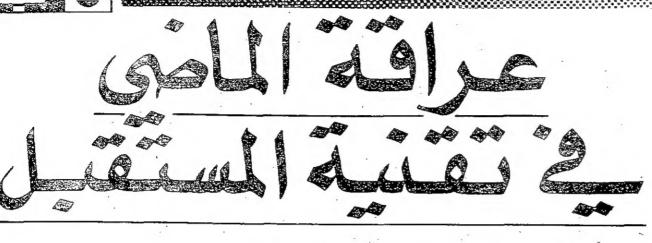
برميل مستورد ويسعى منتجو اجهزة الكمبيوتر والمعدات الالكترونية من جهتهم إلى قرض رسوم جمركية مماثلة على الواردات للنافسة .

حصان بولدها محرك T SR20DE ممام، الملقن بجهاز البخاخ الالكتروني E.C.C.S حلق نصميم جديد منطور. كفاءة في التصميم. ويادة عوامل السلامة والمشاركة



الإيجابية في حماية البيئة.







SSS

الإستارة الموثوقة لاعوام مصس تترجم الى تكنولوجيا العد



الشكل الجديد للاداء



كذبسطامي وصاجب التجارب س رقيع: ٢٠٢٨ ق.ة مُتلكس ٢٧٤١٦ سيسان جو ركس ب ١٨١٨ عيدن ـ الأرد ب تَدَّمَّنَهُ عَوْلَ ١٩٢١ ق.آ ـ ١٧٧١ ق. - طريق الجامعية ، شلفسون ١٠٢٢٤٢.

الأربعاء ٢٤ شعبان ١ رمضان ١٤١٣هـ الموافق ١٧ ـ ٢٣ شباط ١٩٩٢ م العدد (٥٠)

واردائها من منتجات الصلب الوارا .

إلىها من ١٩ دولة . وفي الوقت الذي كندا على ألمانيا وأرنسا وايطاليا

وقد تفاوتت ردود الفعل تجاه حرب الصلب الجديدة التي اشعلت الولايات المتحدة الشرارة الأولى فيها ، فقد

اطن ليون بريتان - مقوض العلاقات الاقتصابية الخارجية الاوروبية - انه

مشروعات تتعلق بفرض رسوم على

ويخشى المراقبون من امتداد الحرب التَّجَارِيةُ بِشَانُ مُنْتَجَاتُ الصلبِ إِلَّي سلع ومنت جساتِ اخسري إذ يبحث

الكونجرس الاسريكي حالبا عدة السيارات تصل إلى ٢٥٪ اضافة إلى طلب منتجي البترول المحليين فرض رســوم قــدرها ٥ دولارات على كل

MATTACINIO JOHNAN -

(\)

7

RESIN SE WHERE TO ANY AN THE STREET STREET AND THE SELECTION SELECTIONS OF THE SELECTION OF

1

죾

P

المرايا



見えら

نائب مدير التحرير 大いう はず

والإشراف على تعميلها حسب والإشراف على تعميلها حسب الإحسول، والله تلافيا للوقوع في ايز اعمال نعمب او احتيال وليع علا من الدكتور حالدة والدعة علا من الدكتور حالبر والدين عمل حسول الناحية الداق عمل حسول الناحية والبنوك . र्म कु



وغيرها ما المالية المالية المالية المالية المرابة المرابة المرابة المرابة المالية الم حدوق بسبب كتب الاعتماد وقال انه اسر يصمب تحسيده واكن بلا شك قرن قييمتها تجاوزت مكان المادين من الدولارات الما العابين موكوندان فقد

ولم بعض العالات كانت البنوك تتع في عمليات النعب البنوك تتع في عمليات النعب إذا كمان السلاح هو الاعتماد المستنبي ويمنح لها وتاتق المستنبية وفبلدها وتم تعتما المستنبية للمحن بعلب الاعتماد المستنبية ماتن المساع بالمراته تعمل بضاعة من تونس إلى تجار في المونيسيا حدث وان توقية المائية عن اليسونان وابت التحرك بدعوي أن هناك عطلا من المحرك وما كان عنه إلا أن بيالمرية وما كان عنه إلا أن يطلب، عنهم عا قيمتك دبع من المحرك وتسيين من المحرك والباخرة في الذي يملك اسطولا مكون من ست سفن وفي احدى الرحلات وبينما

باء الغلام . لي أن المكتب البحري الموات العالمية

وحيلة التي تعمل على مقاومة لاحتيال التجاري الدولي بشكل به عشف السيد ايرك نير مكتب البحري ورفض السييد اياين تحديد مبالغ النصب والخسائر التي

ية نشطقيمارسها

اورين مادة للذ بان النمب والا ع له ودعمه مادياً! ويط بين الأطراف ا Joseph John

たよう <u>ま</u>し

ة مع انتشان استخدام يب في مختلف الماملات نجم عنه صعوبة مكافحة مطيات ومعتبرا الإعوام بعتابة تعد كبير لجعيع

مير مكتب اللاحة الدولية ، التحايل يالا

القرصنة والعصابات المدربة تهدد الامن الملاحي والتجارة الدولية لية ـ التمايل ياخذ اشكالا متعدة ـ شركات وهمية والعاويات مليلة بالنفايات ووثاثق مزورة

ing/: 94

1

1

وحسدر من تزايد عسمليسات الاهتيال الدولي خلال الأعوام



COROLLA

تصميعود بناميكي يئشارف المستقبل البقيد متواداطافية احكث متصلصا للطوجاء 「ゆうか」とうでき、一つからり、一つからいうな • مادالاخل اطول واعمد يلان وطعة الارد

سيرنظ اوالتعليق الجدير كالمحراء

شركة اسماع

1- j., ans si

,; c.

الماد المادية المادية

河水流 对一大小人 不多人说道 及 منون قدره لا تتجاوز العشرة عنون قدره قد تتجاوز العشرة ايام ، وإلا سيتظان والمعاد لدخار غير محدودة قد تعتد إلى ست التجار الاندوديية الحياء البيا التجار الاندوديية إلى الابتزاز التجار الاندوديية إلى الابتزاز التجار الاندوديية إلى الابتزاز التجار الانحياع واستعبرة بالما إلياد ما المحاكم والموادية بالما وانه يكرد نش المعلية كل سنا ماهي المام كم المعلية كل سنا ماهي المام كم المعلية كل سنا وانه يكرد نش المعلية كل سنا وانه يكرد نش المعلية والجابروه بنظل مع احدى باخراك وواجهوه وانه يكرد نش المعلية من البيابا إلى مرياد المام كم المعلية من المام ودما المدين من على البياء المام ودما المدين من على البياء والماء ودم البياء ما المدين عن البياء المام ودم المدين البياء والتاكم والماء المام المدين وذا التجويدة والتاكم من المام المدين البياء والماء والماء الماء الماء المدين المدين مديد اللهاب إلى المياء الماء المدين المداب إلى

AL - ASWAQ

مان - المبدلي - مركز عقاركر التجارع - من · ب ١١١١٧ تلفن ١٣٧٦ - ١٨٧٦ / ناكس ١٩٧٢ AMMAN - TEL.687690 - 687691 / FAX 687692 P.O.BOX 11117 THE PERSON NAME OF THE PERSON NAMED IN COLUMN NAMED IN COLUMN

رئيس التحرير السؤول

مذير التعرير مصطنى ايو ليدة مستثثار التحرير

ليمل الشيئ

أمانة التحرير عوني الداوود

تغطية : عائشة ابوعياش وريما العويدي الإلاناف المريقين على وزير الماقة يفتتح 4 لحيكات وجعلها قادرة على النافسة التصديرية المعرض الصناعي الروماني :

表表:... فكريت. حلقا الاتبة الثالة في العالم عن حيث القبرة الانتجية في أحد الخطوط الانتجية اا غركة ارنيـة في روبانيا والشتروق الارنييق يحتكرى الرتبة الخابسة فيحا

201-12/5/461

のけるが、一、かい 一方

Land Little Collins

Course Course Line

A

العبناعية الروماني

وحول حجم الاستشمار الارابني في هذا القطاع قبلات السيدة للوريت أن هناك نحو وه مصنعا ومطبقلا للمحيات في البند و ١٧٠ مصنعا للجليات (احذية وطائل وغير ١٧١ وهذا هــسبب علمنا من ارقسام وزارة الجلديات والامسلية والملابس وهذا يفسح مجالات عدة لتشفيل الايدي الماملة ويفتح فرص عمل هيئة.

ttlb) gati ammi ahati an itamia gilis itanias gittajos giliminas segim un suceran gata ata itanina an itano gitamio gramia ata itanis sulla lega ammia an itania an anna itanis itanis (ann and itania): anna itanis itanis (ann and itania): itanistajo):

وفي المُشام لكرت السيدة فلوريت أن مدة المرض فماتيح أيام وأنه سييتواجد في العرض طوال هذه الفترة خيراء بتشفيل هذه الكائن لظنيم الشورة لزوار المرض .

والانتزامك والمنا لمة على اختلاف انزاعها والاجذعة المقائرالجلدية والدلبية / البطائزامسيسه . » وذلك يومؤانيكة عاركا خملف حينع تباييم /ي ١٨٠٠ ١٨٠ منارك فيكن ١٨٥ مه ٢٠ مع ١٩٤٣ عمات سائل ون

تدعوالبادة أصحاب مصايغ المعيكات والجلدناي لعفريعوضها الأول طاكيناحت واللانتص الترتكو

الدكة المرونية للمنسومات المرونية . الميحذة الموجدين لمديمة . المهرة المرجدين المرومانية .

ومائيا ما قيمته (۱۰) ملايين دولار من الادوية باللابس والخضروات ، وهولاس (۴) مليوني السيد ميهاي بورغال من امله في ن بين الاردن ورومانيا مشيرا الي رومانية امنيمت سوقا مقتوهة ا السوق المرة ومتن ما كانت جودة منافسية فسيكون هناك

ياً اية سلم مناهسة . وويت مذه عيد نائية المير العام وويت مذه عيد نائية المير العام المية للمنسوجات - والتي قامت المائن في المرض - اوضعت بان الاستعمال السهل يجملها اعثر الاستعمال السهل يجملها اعثر كما ان هذه المائن تضاهي أجود كما ان هذه المائن تضاهي اجود